



Langansyöttölaite
drive 4X IC HP

099-005414-EW518

Huomioi järjestelmän lisädokumentit!

08.02.2016

**Register now
and benefit!
Jetzt Registrieren
und Profitieren!**

www.ewm-group.com



Yleisiä huomautuksia

HUOMIO



Lue käyttöohje kokonaan läpi!

Käyttöohjeen tarkoituksena on opastaa käyttäjää käyttämään laitteita turvallisesti.

- Lue järjestelmän jokaisen osan käyttöohjeet!
- Noudata tapaturmantorjuntaa koskevia määräyksiä!
- Noudata maakohtaisia määräyksiä!
- Vahvistuta tarvittaessa allekirjoituksella.



Jos sinulla on laitteen asennukseen, käyttöönottoon, käyttöön, käyttötarkoitukseen tai sijoitustilaan liittyviä kysymyksiä, ota yhteys laitteen jälleenmyyjään tai asiakaspalveluumme numeroon +49 2680 181-0. Valtuutettujen jälleenmyyjien luettelo on osoitteessa www.ewm-group.com.

Vastuumme tämän laitteen käytön osalta rajoittuu nimenomaan laitteen toimintaan. Kaikki muu vastuu on nimenomaisesti poissuljettu. Käyttäjä hyväksyy vastuun poissulkemisen ottaessaan laitteen käyttöön.

Valmistaja ei voi valvoa käyttöohjeen noudattamista eikä laitteen asennukseen, käyttöön tai huoltoon liittyviä olosuhteita tai tapoja.

Virheellinen asennus voi johtaa aineellisiin vahinkoihin ja henkilöiden loukkaantumiseen. Näin ollen emme ota minkäänlaista vastuuta tappioista, vahingoista tai kuluista, jotka ovat johtuneet virheellisestä asennuksesta, käytöstä tai huollosta tai jollakin tavalla liittyvät näihin osatekijöihin.

© EWM AG, Dr. Günter-Henle-Straße 8, D-56271 Mündersbach

Tämän käyttöohjeen tekijänoikeudet jäävät laitteen valmistajalle.

Tekstin osittainenkin painaminen edellyttää valmistajan kirjallista lupaa.

Tämän asiakirjan sisältö on tutkittu, tarkastettu ja työstetty huolellisesti, mutta silti muutokset, kirjoitusvirheet ja erehdykset ovat mahdollisia.

1 Sisällys

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | Sisällys | 3 |
| 2 | Turvallisuusohjeet | 6 |
| 2.1 | Huomautuksia näiden käyttöohjeiden käytöstä | 6 |
| 2.2 | Merkkien selitykset | 7 |
| 2.3 | Yleistä | 8 |
| 2.4 | Kuljetus ja asennus | 12 |
| 2.4.1 | Ympäristöolosuhteet | 13 |
| 2.4.1.1 | Ympäristöolosuhteet | 13 |
| 2.4.1.2 | Kuljetus ja säilytys | 13 |
| 3 | Tarkoituksenmukainen käyttö | 14 |
| 3.1 | Laitetta saa käyttää vain seuraavien järjestelmien kanssa | 14 |
| 3.2 | Käyttökohteet | 14 |
| 3.3 | Laitteeseen liittyvät asiakirjat | 15 |
| 3.3.1 | Takuu | 15 |
| 3.3.2 | Vaatimustenmukaisuusvakuutus | 15 |
| 3.3.3 | Hitsaus työympäristöissä, joissa on lisääntynyt sähköiskun vaara | 15 |
| 3.3.4 | Huoltoasiakirjat (varaosat ja kytkentäkaaviot) | 15 |
| 3.3.5 | Kalibrointi / validointi | 15 |
| 4 | Laitekuvaus – yleiskuvaus | 16 |
| 4.1 | Näkymä edestä | 16 |
| 4.2 | Näkymä takaa | 17 |
| 4.3 | Ohjauspaneelin toiminnot ja säätimet | 18 |
| 4.3.1 | Toimintajakso | 20 |
| 5 | Rakenne ja toiminta | 21 |
| 5.1 | Yleistä | 21 |
| 5.2 | Asennus | 22 |
| 5.3 | Hitsauspolttimen jäähdytysjärjestelmä | 23 |
| 5.3.1 | Luettelo jäähdytysaineista | 23 |
| 5.3.2 | Kaapelipaketin maksimipituus | 23 |
| 5.4 | Ohjeita hitsausvirtajohtojen vetämiseen | 24 |
| 5.5 | Välikaapelin liitin | 26 |
| 5.6 | Suojakaasun syöttö | 27 |
| 5.6.1 | Kaasutesti | 27 |
| 5.6.2 | Kaasuhuuhelutoiminto | 27 |
| 5.6.2.1 | Suojakaasumäärän asetukset | 27 |
| 5.7 | Hitsausparametrien näyttö | 28 |
| 5.8 | MIG/MAG hitsaus | 29 |
| 5.8.1 | Hitsauspolttimen liitäntä | 29 |
| 5.8.2 | Langansyöttö | 32 |
| 5.8.2.1 | Langansyöttölaitteen syöttöyksikön suojaläpän avaaminen | 32 |
| 5.8.2.2 | Lankakelan asentaminen | 32 |
| 5.8.2.3 | Syöttörullien vaihto | 33 |
| 5.8.2.4 | Langan kylmäsyöttö | 35 |
| 5.8.2.5 | Kelajarrun asetus | 37 |
| 5.8.3 | MIG/MAG hitsaustehtävien määrittely | 38 |
| 5.8.4 | Hitsaustehtävän valinta | 38 |
| 5.8.4.1 | Perusparametrit | 38 |
| 5.8.4.2 | Toimintatapa | 38 |
| 5.8.4.3 | Kuristusvaikutus / dynamiikka | 39 |
| 5.8.4.4 | superPuls | 39 |
| 5.8.4.5 | Hitsauslangan jälkipaloaika | 40 |
| 5.8.5 | MIG/MAG toimintapiste | 41 |
| 5.8.5.1 | Näytettävän yksikön valinta | 41 |
| 5.8.5.2 | Materiaalivahvuuden toimintapisteasetukset | 41 |
| 5.8.5.3 | Valokaaren pituuden (jännite) korjausasetus | 42 |
| 5.8.5.4 | Lisävarusteet toimintapisteen asettamiseksi | 42 |

| | | | |
|----------|----------|---|-----------|
| | 5.8.5.5 | coldArc / coldArc puls | 43 |
| | 5.8.5.6 | forceArc / forceArc puls | 44 |
| | 5.8.5.7 | rootArc / rootArc puls | 45 |
| | 5.8.5.8 | pipeSolution | 45 |
| 5.8.6 | | MIG/MAG toimintajaksot/ käyttötavat | 46 |
| | 5.8.6.1 | Merkkien ja toimintojen selitykset | 46 |
| 5.8.7 | | MIG/ MAG ohjelman vaiheet | 59 |
| | 5.8.7.1 | Ohjelmajakson parametrien valinta | 59 |
| | 5.8.7.2 | MIG/MAG -parametrien yleiskatsaus | 60 |
| | 5.8.7.3 | Esimerkki, silloitushitsaus (2-tahti erikoistoiminta) | 61 |
| | 5.8.7.4 | Esimerkki, alumiinin silloitushitsaus (2-tahti erikoistoiminta) | 61 |
| | 5.8.7.5 | Esimerkki, alumiinin hitsaus(4-tahti erikoistoiminta) | 62 |
| | 5.8.7.6 | Esimerkki, ulkonäkösäumat (4-tahti superpulssi) | 63 |
| | 5.8.7.7 | Parametrien valinta (ohjelma A) | 66 |
| 5.8.8 | | MIG/MAG automaattisammutus | 66 |
| 5.8.9 | | MIG/MAG-vakiopoltin | 67 |
| 5.8.10 | | MIG/MAG -erikoispolttimet | 67 |
| | 5.8.10.1 | Ohjelma- ja up/down-toiminnot | 67 |
| | 5.8.10.2 | Siirtyminen Push/Pull-käytöstä välisyöttölaitteelle ja takaisin | 68 |
| 5.8.11 | | Expert-valikko (MIG/MAG) | 69 |
| | 5.8.11.1 | Valinta | 69 |
| 5.9 | | TIG-hitsaus | 71 |
| | 5.9.1 | Hitsauspolttimen liitäntä | 71 |
| | 5.9.2 | Hitsaustehtävän valinta | 72 |
| | 5.9.2.1 | Hitsausvirran asetus | 72 |
| | 5.9.3 | TIG-kaaren sytytys | 72 |
| | 5.9.3.1 | Liftarc- nostosytytys | 72 |
| | 5.9.4 | Toimintojen kulku / käyttötavat | 73 |
| | 5.9.4.1 | Merkkien ja toimintojen selitykset | 73 |
| | 5.9.4.2 | TIG automaattinen sammutus | 76 |
| | 5.9.5 | TIG-ohjelman kulku ("ohjelman vaiheet") | 77 |
| 5.10 | | Puikkohitsaus | 78 |
| | 5.10.1 | Hitsaustehtävän valinta | 78 |
| | 5.10.1.1 | Hitsausvirran asetus | 78 |
| | 5.10.1.2 | Arcforce | 78 |
| | 5.10.1.3 | Kuumastartti | 79 |
| | 5.10.1.4 | Tarttumisenesto | 79 |
| | 5.10.2 | Parametrit | 79 |
| 5.11 | | Kaukosäädin | 80 |
| 5.12 | | Automatisointiliitännät | 80 |
| | 5.12.1 | Kaukosäätimen liitäntä, 19-napainen | 81 |
| | 5.12.2 | Hitsausparametrien suojaus luvattomalta käytöltä | 82 |
| 5.13 | | Erikoisparametrit (laajennetut asetukset) | 82 |
| | 5.13.1 | Parametrien valinta, muuttaminen ja tallentaminen | 83 |
| | 5.13.1.1 | Tehdasasetusten palautus | 85 |
| | 5.13.1.2 | Erikoisparametrien yksityiskohdat | 86 |
| 5.14 | | Laitteen asetusvalikko | 96 |
| | 5.14.1 | Parametrien valinta, muuttaminen ja tallentaminen | 96 |
| | 5.14.2 | Vastuksen tasaus | 97 |
| | 5.14.3 | Energiansäästötila (Standby) | 98 |
| 6 | | Huolto, ylläpito ja hävittäminen | 99 |
| 6.1 | | Yleistä | 99 |
| 6.2 | | Huoltotyöt, huoltovälit | 99 |
| | 6.2.1 | Päivittäin suoritettavat huoltotoimenpiteet | 99 |
| | 6.2.1.1 | Silmämääräinen katselmus | 99 |
| | 6.2.1.2 | Toimintotarkastus | 99 |
| | 6.2.2 | Kuukausittaiset huoltotoimenpiteet | 100 |
| | 6.2.2.1 | Silmämääräinen katselmus | 100 |
| | 6.2.2.2 | Toimintotarkastus | 100 |
| | 6.2.3 | Vuositarkastus (tarkastus ja testaus käytön aikana) | 100 |

| | | |
|-----------|---|------------|
| 6.3 | Laitteiden käsittely | 100 |
| 6.3.1 | Valmistajan ilmoitus loppukäyttäjälle | 100 |
| 6.4 | RoHS-direktiivin vaatimusten täyttäminen | 100 |
| 7 | Vian korjaus | 101 |
| 7.1 | Häiriönpoiston tarkastusluettelo | 101 |
| 7.2 | Vikailmoitukset | 102 |
| 7.3 | Töiden (JOB) nollaaminen tehdasasetuksiin | 104 |
| 7.3.1 | Yksittäisen työn nollaaminen | 104 |
| 7.3.2 | Kaikkien JOB-tehtävien nollaus | 105 |
| 7.4 | Jäähdytysainejärjestelmän ilmaaminen | 106 |
| 8 | Tekniset tiedot | 107 |
| 8.1 | drive 4X IC | 107 |
| 9 | Lisävarusteet | 108 |
| 9.1 | Yleiset lisävarusteet | 108 |
| 9.2 | Kaukosäädin / liitäntä- ja jatkojohto | 108 |
| 9.2.1 | Liitäntä 7-napainen | 108 |
| 9.2.2 | Liitäntä 19-napainen | 108 |
| 9.3 | Varusteet | 109 |
| 10 | Kulutusosat | 110 |
| 10.1 | Langansyöttöpyörät | 110 |
| 10.1.1 | Syöttörullat teräkselle | 110 |
| 10.1.2 | Langansyöttörullat alumiinille | 111 |
| 10.1.3 | Syöttörullat täytelangalle | 111 |
| 10.1.4 | Langanohjaus | 111 |
| 11 | Liite A | 112 |
| 11.1 | JOB-List | 112 |
| 12 | Liite B | 113 |
| 12.1 | EWM-toimipisteet | 113 |

2 Turvallisuusohjeet

2.1 Huomautuksia näiden käyttöohjeiden käytöstä



VAARA

Työskentely- ja toimintamenettelyt, joita on noudatettava tarkasti uhkaavien vakavien tapaturmien ja kuolemantapausten ennalta ehkäisemiseksi.

- Turvallisuustietojen otsikoissa esiintyy sana "VAARA" sekä yleinen varoitussymboli.
- Vaaraa on korostettu myös sivun reunassa olevalla symbolilla.



VAROITUS

Työskentely- ja toimintamenettelyt, joita on noudatettava tarkasti uhkaavien vakavien tapaturmien ja kuolemantapausten ennalta ehkäisemiseksi.

- Turvallisuustietojen otsikoissa esiintyy sana "VAARA" sekä yleinen varoitussymboli.
- Vaaraa on korostettu myös sivun reunassa olevalla symbolilla.



HUOMIO

Työskentely- ja toimintamenettelyt, joita on noudatettava tarkasti myös mahdollisten lievien tapaturmien ennalta ehkäisemiseksi.

- Turvallisuustietojen otsikossa esiintyy aina avainsana "HUOMAUTUS" sekä yleinen varoitussymboli.
- Riskiä on selvennetty sivun reunassa olevalla symbolilla.

HUOMIO

Työskentely- ja käyttömenettelyt, joita on noudatettava tarkasti vahinkojen ja tuotteen tuhoutumisen välttämiseksi.

- Turvallisuustietojen otsikossa esiintyy aina avainsana "HUOMAUTUS" mutta ei yleistä varoitussymbolia.
- Vaaraa on selvennetty sivun reunassa olevalla symbolilla.








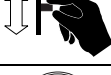








Erityisiä teknisiä seikkoja, jotka käyttäjien on muistettava.

Erilaisiin käyttötilanteisiin tarkoitetut, vaihe vaiheelta opastavat toimintaohjeet sekä luetteloinnit on merkitty luettelomerkillä, esim.:

- Liitä hitsausvirtajohdon liitin asianmukaiseen vastakappaleeseen ja lukitse liitin.

2.2 Merkkien selitykset

| Merkki | Kuvaus |
|--|---|
|  | Erityisiä teknisiä seikkoja, jotka käyttäjien on muistettava. |
|  | Oikein |
|  | Väärin |
|  | Paina |
|  | Käyttö kielletty |
|  | Paina ja pidä painettuna |
|  | Kierrä |
|  | Kytke |
|  | Kytke laite pois päältä |
|  | Kytke laite päälle |
| ENTER | siirtyminen valikkoon |
| NAVIGATION | navigointi valikossa |
| EXIT | poistu valikosta |
| 4 s  | Ajan näyttö (esimerkki: odota 4 s / paina) |
|  | Valikon näyttö keskeytynyt (lisäasetukset mahdollisia) |
|  | Työkalu ei tarpeellinen / käyttö kielletty |
|  | Työkalun käyttö tarpeen / käytä |

2.3 Yleistä



VAARA



Sähkömagneettinen kenttä!

Virtalähde voi kehittää sähköisiä tai sähkömagneettisia kenttiä, jotka voivat vaikuttaa elektronisten laitteiden, kuten tietokoneiden ja CNC-koneiden, puhelinlinjojen, sähköjohtojen, signaalijohtimien ja sydämentahdistimien toimintaan.

- Noudata kunnossapito-ohjeita - Katso luku 6!
- Vedä hitsausjohtimet keloilta kokonaan!
- Suojaa säteilyalttiit laitteet ja varusteet asianmukaisesti!
- Sydämentahdistimien toiminta voi häiriintyä (kysy lääkäriltä neuvoa tarvittaessa).



Älä tee laitteelle luvattomia korjauksia tai muutoksia!

Vammojen ja laitteiston vahingoittumisen ehkäisemiseksi yksikön korjaajan tai muuttajan on oltava erikoistunut ja harjaantunut henkilö

Takuu raukeaa, jos laitteeseen on puututtu luvatta.

- Käytä korjaustöihin ainoastaan päteviä henkilöitä (koulutettua huoltohenkilöstöä)!



Sähköiskun vaara!

Hitsauskoneissa käytetään suurjännitteitä, jotka voivat aiheuttaa myös kuolemaan johtavia sähköiskuja ja palovammoja kosketettaessa. Pienjännitteetkin voivat aiheuttaa iskun ja sitä kautta tapaturman.

- Älä koske mihinkään koneen jännitteellisiin osiin!
- Liitäntäkaapeleiden ja johtimien on oltava täysin ehjiä!
- Pelkkä virran sammuttaminen ei riitä! Odota 4 minuuttia, kunnes kondensaattorit ovat purkautuneet.
- Aseta hitsauspoltin ja elektrodinpidin aina eristetylle alustalle!
- Yksikön saa avata ainoastaan erikoishenkilöstö ja vasta, kun verkkojohto on irrotettu pistorasiasta!
- Käytä yksinomaan kuivia suojavaatteita!
- Odota 4 minuuttia, kunnes kondensaattorien varaus on purkautunut!



VAROITUS



Asiakirjan voimassaolo!

Tämä asiakirja on voimassa vain yhdessä käytetyn tuotteen käyttöohjeen kanssa!

- Kaikkien järjestelmäkomponenttien käyttöohje, erityisesti turvaohjeet, on luettava ja niitä on noudatettava!



Tapaturmavaara, jos näitä turvallisuusohjeita ei noudateta!

Näiden turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa kuoleman!

- Lue tämän käyttöohjekirjan turvallisuustiedot huolellisesti!
- Noudata tapaturmantorjuntaa koskevia määräyksiä sekä maakohtaisia määräyksiä!
- Ilmoita työskentelyalueella oleville ihmisille, että heidän on noudatettava määräyksiä!



Räjähdyksivaara!

Suljetuissa astioissa näennäisen vaarattomatkin aineet voivat kehittää suuren paineen kuumentuessaan.

- Siirrä helposti syttyviä ja räjähdysvaarallisia nesteitä sisältävät astiat pois työskentelyalueelta!
- Älä koskaan kuumenna räjähdysherkkää nestettä, pölyä tai kaasua hitsaamalla tai leikkaamalla!

 VAROITUS

Loukkaantumisvaara säteilyn tai lämmön vaikutuksesta!

Valokaaren säteily aiheuttaa iho- ja silmävaurioita.

Kosketus kuumiin työkappaleisiin tai kipinät aiheuttavat palovammoja.

- Käytä hitsaussuojusta tai hitsauskypärää riittävällä suojatasolla (käyttöalueesta riippuvainen)!
- Käytä kuivaa suojavaatetusta (esim. kasvonsuojusta, käsineitä jne.) maassasi vallitsevien asetusten ja määräysten mukaisesti!
- Suojaa työhön osallistumattomat henkilöt kaaren säteilyltä ja häikäisyltä paloerippujen ja suojaverhojen avulla!



Savut ja kaasut!

Savut ja kaasut voivat aiheuttaa hengitysvaikeuksia ja jopa myrkytyksen. Lisäksi liuotinhöyryt (klooratut hiilivedyt) voivat muuttua myrkylliseksi fosgeeniksi hitsauskaaren ultraviolettisäteilyn vaikutuksesta!

- Varmista raittiin ilman riittävyys!
- Pidä liuotinhöyryt kaukana kaaren säteilyalueelta!
- Käytä tarvittaessa sopivaa hengityslaitetta!



Tulipalon vaara!

Liekki voi syttyä hitsausprosessin aikaisen korkean lämpötilan, hajakipinöiden, hehkuvan kuumien osien ja kuuman kuonan takia.

Myös hitsauksen aikana esiintyvät hajavirrat voivat aiheuttaa liekin syttymisen!

- Tarkista palovaaratilanne työskentelyalueella!
- Älä kuljeta mukanasasi helposti syttyviä esineitä, kuten tulitikkuja tai sytyttimiä.
- Pidä asianmukaista sammutuskalustoa käden ulottuvilla työskentelyalueella!
- Poista huolellisesti kaikki helposti syttyvien aineiden jäänteet työskentelytilasta ennen hitsauksen aloittamista.
- Jatka työskentelyä hitsatuilla työkappaleilla vasta kun ne ovat jäähtyneet. Älä anna niiden koskea helposti syttyviin materiaaleihin!
- Kytke hitsausjohtimet oikein!



Vaara useamman virtalähteen yhteiskytkennästä!

Useamman virtalähteen kytkemisen yhdensuuntaisesti tai rivissä saa suorittaa vain valmistajan suosittelema alan ammattihenkilö. Laitteet voidaan sallia kaarihitsaukseen vain tarkastuksen jälkeen, jotta varmistetaan, että sallittua tyhjäkäyntijännitettä ei ylitetä.

- Laitteen kytkennän saa suorittaa ainoastaan alan ammattihenkilö!
- Yksittäisten virtalähteiden käytöstäpoiston aikana on irrotettava kaikki verkko- ja hitsausvirtajohdot luotettavasti koko hitsausjärjestelmästä. (Vastajännitteen vaara!)
- Kommutaattorikytkennällä varustettuja hitsauslaitteita (PWS-sarja) tai vaihtovirtahitsaukseen tarkoitettuja laitteita (AC) ei saa kytkeä yhteen, koska yksinkertainen käyttövirhe saattaa aiheuttaa hitsausjännitteiden luvattoman summauksen.

 HUOMIO

Äänialtistus!

Yli 70 dBa ylittävä melu voi aiheuttaa pysyviä kuulovaurioita!

- Käytä sopivaa kuulonsuojausta!
- Työskentelyalueella oleskelevien ihmisten on käytettävä sopivaa kuulonsuojainta!

HUOMIO



Käyttäjyryityksen velvollisuudet!

Laitteen käytössä on noudatettava kulloisiakin kansallisia määräyksiä ja lakeja!

- Kehysdirektiivin (89/391/EWG) kansalliset sovellukset sekä siihen kuuluvat yksittäiset direktiivit.
- Erityisesti direktiivi (89/655/EWG) työntekijöiden työssään käyttämille työvälineille asetettavista turvallisuutta ja terveyttä koskevista vähimmäisvaatimuksista.
- Kunkin maan määräykset työturvallisuudesta ja tapaturmien ehkäisystä.
- Laitteen pystytys ja käyttö standardin IEC 60974-9 mukaisesti.
- Tarkista käyttäjän turvallisuustietoinen työskentely säännöllisin väliajoin.
- Laitteen säännöllinen tarkastus standardin IEC 60974-4 mukaisesti.



Muiden kuin alkuperäisten osien käyttö voi rikkoa laitteen!

Valmistajan takuu ei ole voimassa, jos laitteessa käytetään muita kuin alkuperäisosa-

- Käytä vain sellaisia järjestelmän osia ja lisälaitteita (virtalähteitä, hitsauspolttimia, elektrodinpitimiä, kaukosäätimiä, varaosia ja kulutusosia yms.), jotka kuuluvat kyseiseen tuotepereheeseen!
- Liitä ja lukitse lisälaitte liittimeensä laitteen ollessa poissa päältä.



Hitsauksen aikana esiintyvien hajavirtojen aiheuttamat laitevauriot!

Hitsauksen aikana esiintyvät hajavirrat saattavat aiheuttaa suojajohtimien tuhoutumisen, laitteiden ja sähkölaitteiden vaurioitumisen, rakenneosien ylikuumentumisen ja niistä seuraavia tulipaloja.

- Varmista aina kaikkien hitsausvirtajohtojen kiinteä paikoillaanolo ja tarkista se säännöllisesti.
- Varmista sähköisesti moitteeton ja kiinteä työkappaleen yhteys!
- Pystytä, kiinnitä tai ripusta kaikki sähköisesti johtavat virtalähteen osat, kuten kotelo, kuljetusvaunu, nosturirunko sähköisesti eristetyksi!
- Älä vedä mitään muuta sähköistä käyttövälinettä, kuten porakoneita, kulmahiomakoneita jne. virtalähteeseen, kuljetusvaunuun, nosturirunkoon eristämättä!
- Aseta hitsauspoltin ja elektrodin pidin aina sähköisesti eristetyksi, kun niitä ei käytetä!



Verkkoliitäntä

Julkiseen syöttöverkkoon liittämiseksi esitetyt vaatimukset

Suurteholaitteet voivat vaikuttaa verkon laatuun syöttöverkosta ottamalla sähköllä. Joillekin laitetyppeille voi siksi olla olemassa liitäntärajoituksia tai vaatimuksia suurimmalle mahdolliselle johtoimpedanssille tai tarvittavalle minimaaliselle syöttökapasiteetille yleisen verkon rajapinnassa (yhteinen kytkentäkohta PCC), jolloin myös tässä viitataan laitteiden teknisiin tietoihin. Tässä tapauksessa on käyttäjyryityksen tai käyttäjän vastuulla, tarvittaessa syöttöverkon palveluntarjoajan kanssa neuvottelun jälkeen, varmistaa, että laite voidaan liittää.

HUOMIO

**EMC-laiteluokitus**

Standardin IEC 60974-10 mukaisesti hitsauslaitteet on jaettu kahteen sähkömagneettisen yhteensopivuuden luokkaan - Katso luku 8:

Luokan A laitteita ei ole tarkoitettu käytettäväksi asuinalueilla, joissa sähköenergia saadaan julkisesta pienjännite-syöttöverkosta. Luokan A laitteiden sähkömagneettisen yhteensopivuuden varmistamisessa voi näillä alueilla esiintyä vaikeuksia, sekä johtoihin liittyvien että säteilyhäiriöiden vuoksi.

Luokan B laitteet täyttävät EMC-vaatimukset niin teollisella kuin asuinalueellakin, mukaan lukien asuinalueet, joissa on liitäntä julkiseen pienjännite-syöttöverkkoon.

Pystytys ja käyttö

Valokaarihitsauslaitteita käytettäessä saattaa joissakin tapauksissa esiintyä sähkömagneettisia häiriöitä, vaikka jokainen hitsauslaite noudattaa normin mukaisia päästöraja-arvoja. Hitsauksesta johtuvista häiriöistä vastaa käyttäjä.

Mahdollisten ympäristössä esiintyvien sähkömagneettisten ongelmien **arviointia** varten on käyttäjän huomioitava seuraavat seikat: (katso myös EN 60974-10 liite A)

- Verkko-, ohjaus-, signaali- ja puhelinlinjat
- Radiot ja televisiot
- Tietokoneet ja muut ohjauslaitteet
- Turvalaitteet
- viereisten henkilöiden terveys, erityisesti, jos nämä käyttävät sydämentahdistajaa tai kuulolaitetta
- Kalibrointi- ja mittauslaitteet
- muiden ympäristössä olevien laitteiden häiriönsietokyky
- hitsaustöiden suorittamisen ajankohta

Suosituksia häiriöpäästöjen vähentämiseksi

- Verkkoliitäntä, esim. ylimääräinen verkkosuodatin tai suojaus metalliputkella
- Valokaarihitsauslaitteen huolto
- Hitsausjohtojen tulisi olla mahdollisimman lyhyitä ja tiiviisti yhdessä sekä kulkea lattialla
- Potentiaalintasaus
- Työkappaleen maadoitus. Niissä tapauksissa, joissa työkappaleen suora maadoittaminen ei ole mahdollista, tulisi yhteys suorittaa soveltuvilla kondensaattoreilla.
- Muiden ympäristössä olevien laitteiden tai koko hitsauslaitteen suojaus

2.4 Kuljetus ja asennus

VAROITUS



Suojakaasupullojen väärä käsittely!

Suojakaasupullojen väärä käsittely voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja jopa kuoleman.

- Noudata kaasunvalmistajan ohjeita ja mahdollisia paineilman käyttöä koskevia asetuksia ja määräyksiä!
- Aseta suojakaasupullot niitä varten tarkoitettuihin telineisiin ja kiinnitä ne kiinnikkeillä.
- Varo kuumentamasta suojakaasupulloa!



Laitteita ei saa siirtää nosturilla. Onnettomuusvaara!

Laitetta ei saa siirtää nosturilla eikä ripustaa siihen! Laite voi pudota ja aiheuttaa henkilövahinkoja! Kahvat ja kiinnityslaitteet on tarkoitettu ainoastaan käsin kuljetettaviksi!

- Laitetta ei ole tarkoitettu nosturilla siirrettäväksi tai siihen ripustettavaksi!

HUOMIO



Kaatumisvaara!

Kone voi aiheuttaa vaaraa kaatuessaan ja vahingoittaa henkilöitä. Se voi myös vahingoittua liikkuaan ja asennuksen aikana. Kaatumisenkestävyys on taattu 10°:n saakka (standardin IEC 60974-1 mukaisesti).

- Aseta kone tasaiselle, vakaalle alustalle ja kuljeta sitä myös ainoastaan sellaisella.
- Kiinnitä lisäosat sopivin välinein.



Virtajohtojen irrottamatta jättäminen aiheuttaa vahinkoja!

Kuljetuksen aikana virtajohdot, joita ei ole irrotettu (verkkojohdot, ohjausjohtimet jne.) voivat aiheuttaa vaaratilanteita, esimerkiksi kytketyn laitteen kaatumisen ja henkilövahinkoja!

- Irrota virtajohdot!

HUOMIO



Laitteistovahinko muussa kuin pystyasennossa!

Yksiköt on tarkoitettu käytettäväksi pystyasennossa!

Käyttäminen kielletyssä asennossa voi aiheuttaa laitteiston vahingoittumisen.

- Kuljeta ja käytä laitetta ainoastaan pystyasennossa!

2.4.1 Ympäristöolosuhteet

HUOMIO



Asennuskohde!

Koneen saa asentaa ainoastaan sille soveltuvalle tukevalle ja tasaiselle pohjalle ja myös käyttää vain tällaisella alustalla (myös ulkotilat, kotelointiluokka IP 23).

- Käyttäjän on varmistettava, että alusta on vaakatasossa eikä ole liukas, ja työpisteessä on käytettävä riittävää valaistusta.
- Koneen turvallinen käyttö on varmistettava jatkuvasti.

HUOMIO



Lian kerääntyminen vahingoittaa laitteistoa!

Epätavanomaisen suuri määrä pölyä, happoa, syövyttäviä kaasuja tai aineita voi vahingoittaa laitteistoa.

- Vältä suuri määriä savua, höyryä, öljyhöyryä ja hiontapölyä!
- Vältä ulkoilman suolaa (meri-ilmastossa)!



Kielletyt ympäristöolosuhteet!

Riittämätön ilmanvaihto aiheuttaa suorituskyvyn heikkenemistä ja laitteistovahinkoja.

- Noudata käyttöympäristöä koskevia määräyksiä!
- Pidä jäähdytysilman tulo- ja poistoaukot vapaina!
- Pidä 0,5 metrin vähimmäisetäisyys esteisiin!

2.4.1.1 Ympäristöolosuhteet

Ympäröivän ilman lämpötila-alue:

- -25...+40 °C

Suhteellinen ilmankosteus:

- Enintään 50% 40 °C:ssa
- Enintään 90% 20 °C:ssa

2.4.1.2 Kuljetus ja säilytys

Säilytys suljetussa tilassa, ympäröivän ilman lämpötila-alue:

- -30...+70 °C

Suhteellinen ilmankosteus

- Enintään 90 % 20 °C:ssa

3 Tarkoituksenmukainen käyttö

VAROITUS



Väärästä käytöstä aiheutuvat vaaratekijät!

Ihmisille, eläimille ja esineille voi aiheutua varoja, jollei laitteistoa käytetä oikein. Emme ole vastuussa väärästä käytöstä johtuvista vahingoista!

- Laitteistoa saa käyttää ainoastaan asianmukaisen käyttötavan mukaisesti. Henkilöstöllä on oltava koulutus tai pätevyys!
- Älä muuta äläkä mukauta laitteistoa epäasianmukaisesti!

Langansyöttölaite hitsauslankaelektrodien kuljettamiseksi metallisuojaakaasuhitsausta varten.

3.1 Laitetta saa käyttää vain seuraavien järjestelmien kanssa



Langansyöttölaitteen käyttö edellyttää asianmukaista virtalähdettä (järjestelmäkomponentit)!

Seuraavat järjestelmäkomponentit voidaan yhdistää tähän laitteeseen:

- Taurus Synergic S MM
- Phoenix MM
- alpha Q MM

Virtalähteiden tyyppinimikkeessä on oltava Multimatrix-tekniikan pääte MM.

3.2 Käyttökohteet

| Laitesarja | Päämenetelmä | | | | | | | Alamenetelmä | | |
|-------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| | MIG/MAG-vakiokaarihitsaus | | | | MIG/MAG-pulssikaarihitsaus | | | TIG-hitsaus (Liftarc) | Puikkohitsaus | Tallitus |
| | forceArc | rootArc | coldArc | pipeSolution | forceArc puls | rootArc puls | coldArc puls | | | |
| alpha Q MM | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Phoenix MM | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Taurus S MM | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

mahdollinen

ei mahdollinen

3.3 Laitteeseen liittyvät asiakirjat

3.3.1 Takuu



Lisätietoja saat oheisesta esitteestä "Warranty registration" sekä takuu-, huolto- ja tarkastustiedoista sivuilta www.ewm-group.com!

3.3.2 Vaatimustenmukaisuusvakuutus



Kuvattu laite vastaa suunnittelunsa ja rakennetyypinsä puolesta seuraavia EY-direktiivejä:

- Pienjännitedirektiivi (2006/95/EY)
- Direktiivi sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta (2004/108/EY)

Mikäli laitetta on muokattu tai korjattu omatoimisesti tai standardissa "Kaarihitsauslaitteet – Osa 4: Määräaikaistarkastus ja testaus" annettuja määräaikoja ei ole noudatettu ja/tai laite on uudelleenkoottu tavalla, joka ei ole EWM:n nimenomaisesti sallima, tämä lauseke mitätöityy. Jokaisen tuotteen mukana toimitetaan alkuperäisenä erityinen vaatimustenmukaisuusvakuutus.

3.3.3 Hitsaus työympäristöissä, joissa on lisääntynyt sähköiskun vaara



Laitteet voidaan ottaa käyttöön määräysten ja standardien IEC 60974, EN 60974 ja VDE 0544 mukaisesti ympäristöissä, joissa on lisääntynyt sähköiskun vaara.

3.3.4 Huoltoasiakirjat (varaosat ja kytkentäkaaviot)



VAARA



Älä tee laitteelle luvattomia korjauksia tai muutoksia!

Vammojen ja laitteiston vahingoittumisen ehkäisemiseksi yksikön korjaajan tai muuttajan on oltava erikoistunut ja harjaantunut henkilö

Takuu raukeaa, jos laitteeseen on puututtu luvatta.

- Käytä korjaustöihin ainoastaan päteviä henkilöitä (koulutettua huoltohenkilöstöä)!

KytKentäkaaviot toimitetaan alkuperäisinä laitteen mukana.

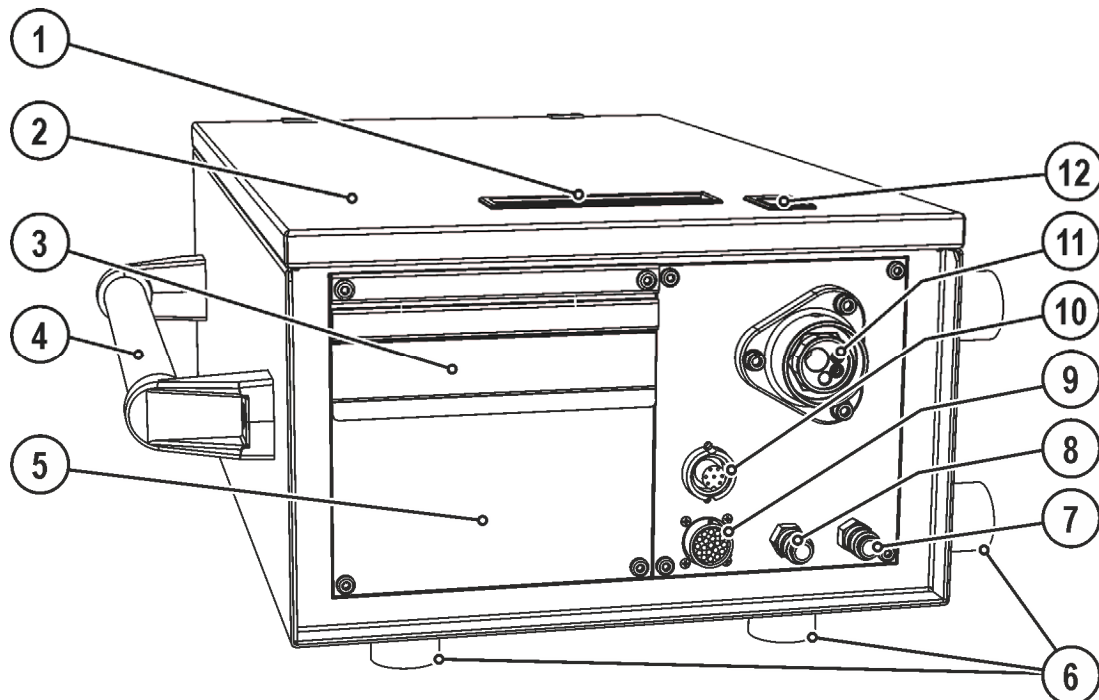
Varaosa voi tilata jälleenmyyjältä, jolta laite on ostettu.

3.3.5 Kalibrointi / validointi

Täten vakuutamme, että tämä laite on tarkastettu voimassa olevien normien IEC/EN 60974, ISO/EN 17662, EN 50504 mukaisesti kalibroiduilla mittausvälineillä ja että se noudattaa sallittuja toleransseja. Suositeltu kalibrointiväli: 12 kuukautta

4 Laitekuvaus – yleiskuvaus

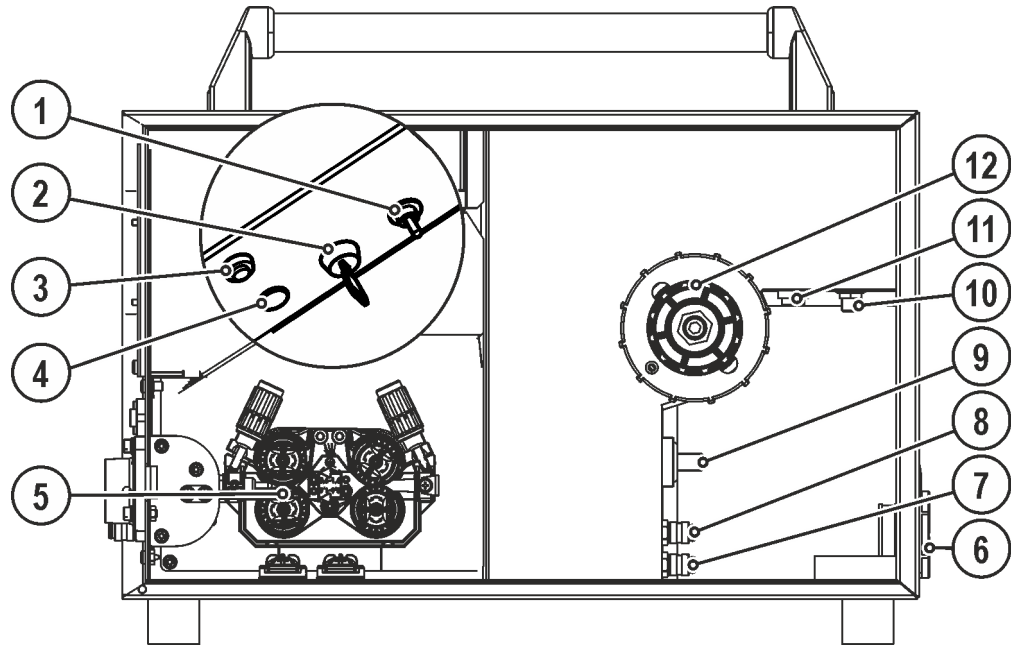
4.1 Näkymä edestä



Kuva 4-1

| Merkki | Symboli | Kuvaus |
|--------|---------|--|
| 1 | | Griffmulde zum Öffnen der Schutzklappe |
| 2 | | Suojaläppä Suojus langansyöttölaitteen syöttöyksikölle ja muille käyttölaitteille. Sisäpuolella sijaitsee aina laitesarjasta riippuen muita tarrakilpiä, joissa on tietoja kuluviista osista ja JOB-luetteloista. |
| 3 | | Suojaluukku, laiteohjaus |
| 4 | | Kahva koneen siirtelyä varten |
| 5 | | Koneen säädöt- Katso luku 4.3 |
| 6 | | Koneen jalat |
| 7 | | Pikaliitin (punainen) jäähdytysneste, paluu |
| 8 | | Pikaliitin (sininen) jäähdytysnesteen tulo |
| 9 | | Liitin, 19-napainen (analoginen) Analogisten lisätarvikkeiden kytkemiseen (kaukosäätimet, hitsauspolttimen ohjauskaapelit, jne.) |
| 10 | | 7-napainen liitin (digitaalinen) Digitaalisten lisätarvikkeiden kytkemiseen (kaukosäätimet, hitsauspolttimen ohjauskaapelit, jne.) |
| 11 | | Hitsauspolttimen liitäntä (Euro- tai Dinsekeskusliitäntä) Integroitu hitsausvirta, suojakaasu ja poltinliipaisin |
| 12 | | Sivusalpa, suojakannen lukko |

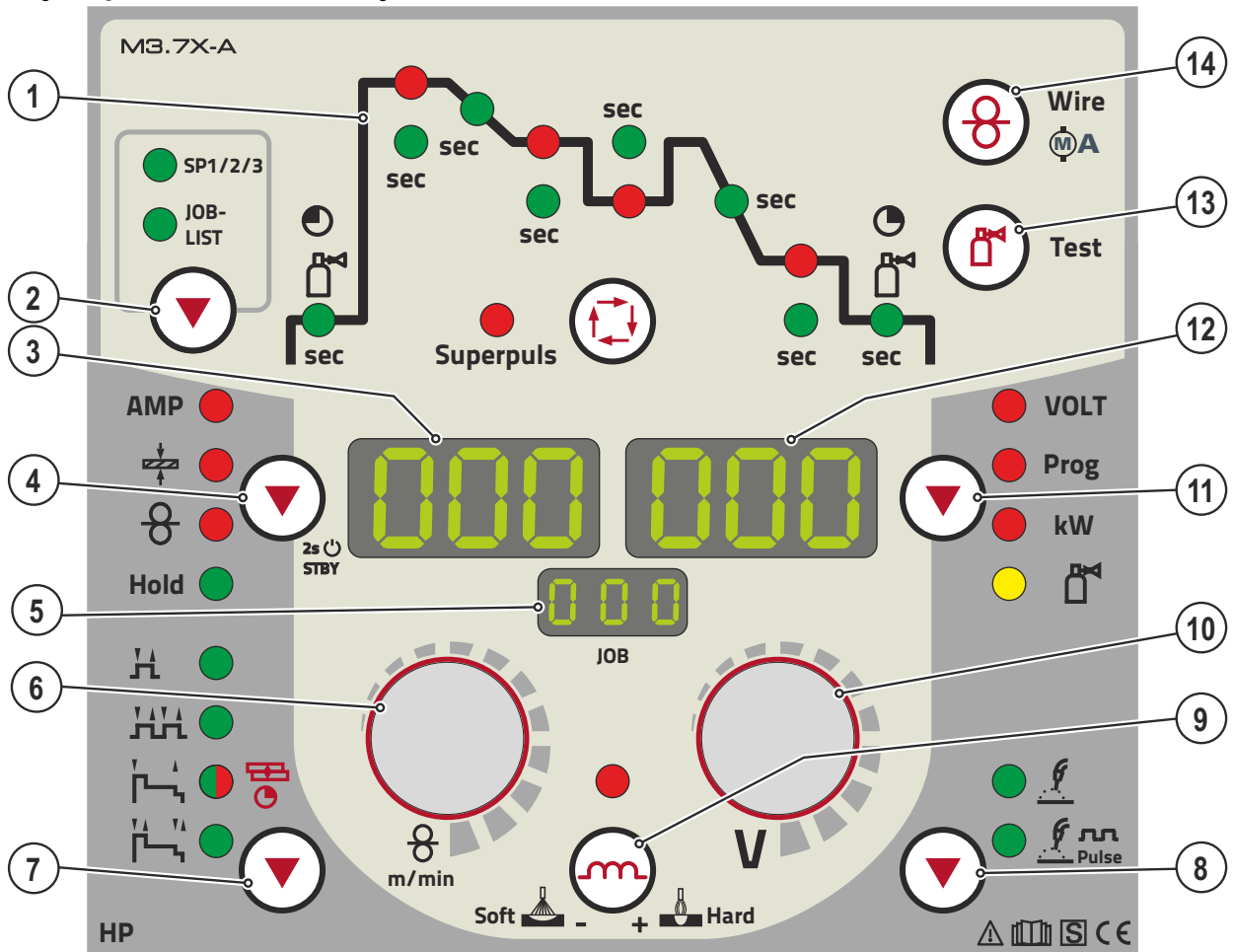
4.2 Näkymä takaa



Kuva 4-2

| Merkki | Symboli | Kuvaus |
|--------|---------|---|
| 1 | | Hitsauspolttimen toiminnon vaihtokytkin (edellyttää erikoispolttimen käyttöä) Ohjelmien tai töiden (JOB) vaihto Hitsausparametrien portaaton säätö |
| 2 | | Avainkytkin luvattoman käytön estämiseksi Asento "1" > Muutokset mahdollisia, Asento "0" > Muutokset eivät mahdollisia. - Katso luku 5.12.2 |
| 3 | | Painike Langanpujotus Hitsauslankojen pujottaminen lankakelan vaihdon jälkeen. (Hitsauslanka pujotellaan jännitteettömästi ja kaasuttomasti kaapelipaketin läpi hitsauspolttimeen asti. |
| 4 | | Valaistus, sisätila |
| 5 | | Langansyöttöyksikkö |
| 6 | | Vedonpoistin |
| 7 | | Pikaliitin (sininen) jäähdytysnesteen tulo |
| 8 | | Pikaliitin (punainen) jäähdytysneste, paluu |
| 9 | | Hitsausvirtaliitin + plusnapa Hitsausvirran kytkemiseksi langansyöttölaitteeseen |
| 10 | | Liitosnipa G¹/₄, suojavaasuliitäntä |
| 11 | | 7-napainen liitin (digitaalinen) • Langansyöttölaitteen ohjauskaapeli |
| 12 | | Lankakelan pidin |

4.3 Ohjauspaneelin toiminnot ja säätimet

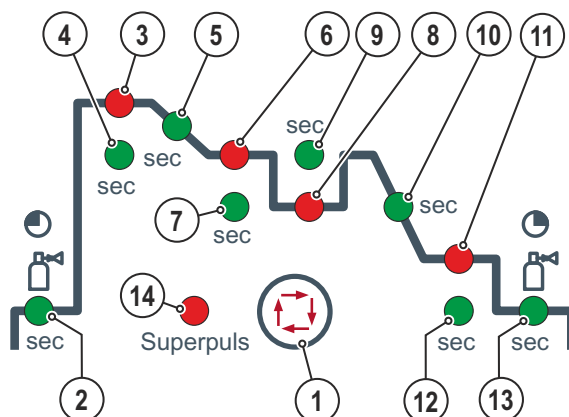


Kuva 4-3

| Merkki | Symboli | Kuvaus |
|--------|---------|--|
| 1 | | Toimintajakso - Katso luku 4.3.1 |
| 2 | | Painike, hitsaustehtävän valinta (JOB) SP1/2/3 ---- Erikois-JOBit (ainoastaan Phoenix Expert). Pitkä painikkeen painallus: Erikois-JOBien valinta. Lyhyt painikkeen painallus: Vaihto erikois-JOBien välillä. JOB-LIST --- Valitse hitsaustehtävä hitsaustehtävälueuettelon (JOB-LIST) perusteella (ei Phoenix Expert). Luettelo sijaitsee langansyöttölaitteen syöttöyksikön suojaluukun sisäpuolella tai myös tämän käyttöohjeen liitteenä. |
| 3 | | Näyttö, vasen Hitsausvirta, materiaalin paksuus, langansyöttönopeus, pitoarvot |
| 4 | | Painike, parametrivalinta vasen / energiansäästötila AMP ----- Hitsausvirta ----- Materiaalin paksuus ----- Langannopeus Hold ----- Hitsauksen jälkeen pääohjelmasta näytetään viimeksi hitsatut arvot. Merkkivalo palaa. STBY ----- 2 s:n painalluksen jälkeen laite vaihtaa energiansäästötilaan. Uudelleenaktivointiin riittää minkä tahansa säätimen käyttö. |
| 5 | | Näyttö, JOB Ajankohtaisesti valitun hitsaustehtävän (JOB-numero) näyttö. Kohdassa Phoenix Expert näytetään mahdollisesti erikois-JOB (SP1, 2 tai 3). |

| Merkki | Symboli | Kuvaus |
|--------|---------|---|
| 6 | | Säätönappi, hitsausparametrien asetus <ul style="list-style-type: none"> ----- Hitsaustehtävän asetus (JOB). Laitesarjassa Phoenix Expert hitsaustehtävän valinta tapahtuu hitsausvirtalähteen ohjauksessa. ----- Hitsaustehon asetus ja muut hitsausparametrit. |
| 7 | | Käyttötilan valintapainike <ul style="list-style-type: none"> 2-tahti toiminta 4-tahti toiminta Vihreä merkkivalo syttyy 2-tahti erikoisohjelma Punainen merkkivalo syttyy MIG-pistehitsaus 4-tahti erikoisohjelma |
| 8 | | Painike, hitsausmenetelmä <ul style="list-style-type: none"> ----- Vakiokaarihitsaus ----- Pulssikaarihitsaus |
| 9 | | Painike, kuristusvaikutus (valokaaridynamiikka) <ul style="list-style-type: none"> + Hard Valokaari kovempi ja kapeampi Soft Valokaari pehmeämpi ja leveämpi |
| 10 | | Valokaaren pituuden korjaus/Hitsausohjelman valinta, valintanappi <ul style="list-style-type: none"> Valokaaren pituuden korjaus -9.9 V ...+9.9 V. Hitsausohjelmien 0 - 15 valinta (ei mahdollinen lisälaitteet kuten ohjelmapolttimet kytkettyinä). |
| 11 | | Painike, parametrivalinta oikea <ul style="list-style-type: none"> VOLT Hitsausjännite Prog Ohjelmanumero kW Hitsaustehonäyttö Kaasun läpivirtausmäärä (lisävaruste) |
| 12 | | Näyttö, oikea Hitsausjännite, ohjelmanumero, moottorivirta (langansyöttölaitteen syöttöyksikkö) |
| 13 | | Kaasun virtauksen testi-/huuhtelupainike <ul style="list-style-type: none"> Kaasun virtauksen testaus: Suojakaasun virtausmäärän asetukseen Huuhtelu: Pidempien välikaapelien huuhteluun - Katso luku 5.6 |
| 14 | | Painike, langansyöttö / moottorivirta (langansyöttölaitteen syöttöyksikkö) - Katso luku 5.8.2.4 |

4.3.1 Toimintajakso



Kuva 4-4

| Merkki | Symboli | Kuvaus |
|--------|------------|---|
| 1 | | Hitsausparametrien valintapainike Tällä painikkeella valitaan hitsausprosessin mukaiset hitsausparametrit ja käyttötila |
| 2 | | Merkkivalo, kaasun esivirtausaika Asetusalue 0,0...20,0 s. |
| 3 | | Merkkivalo, Aloitusohjelma (P_{START}). <ul style="list-style-type: none"> Langansyöttönopeus: 1 - 200 % pääohjelmasta P_A Valokaaren pituuden korjaus -9.9 V ... +9.9 V |
| 4 | sec | Merkkivalo, aloitusaika Asetusalue absoluuttinen 0,0 - 20,0 s (0,1 s välein). |
| 5 | sec | Merkkivalo, slope-aja ohjelmointi P_{START} pääohjelmaan P_A Asetusalue 0,0 - 20,0 s (0,1 sekunnin välein). |
| 6 | | Merkkivalo, pääohjelma (P_A). <ul style="list-style-type: none"> Langansyöttönopeuden säätö WF-min. - WF-max. Valokaaren pituuden korjaus -9.9 V...+9.9 V |
| 7 | sec | Merkkivalo, pääohjelman kesto (P_A). Asetusalue 0,1 - 20,0 s (0,1 sekunnin välein). Käytetään esim. super-pulssitoiminnon yhteydessä |
| 8 | | Merkkivalo, rajoitettu pääohjelma (P_B). <ul style="list-style-type: none"> Langansyöttönopeus: 1 - 200 % pääohjelmasta P_A Valokaaren pituuden korjaus -9.9 V...+9.9 V |
| 9 | sec | Merkkivalo, rajoitetun pääohjelman kesto (P_B). Asetusalue 0,0 - 20,0 s (0,1 sekunnin välein). Käytetään esim. super-pulssitoiminnon yhteydessä. |
| 10 | sec | Merkkivalo, slope-ajan ohjelmointi P_A (tai P_B) lopetusohjelmaan P_{END} Asetusalue 0,0 - 20,0 s (0,1 sekunnin välein). |
| 11 | | Merkkivalo, lopetusohjelman kesto (P_{END}). <ul style="list-style-type: none"> Langansyöttönopeus: 1 - 200 % pääohjelmasta P_A Valokaaren pituuden korjaus -9.9 V ... +9.9 V |
| 12 | sec | Merkkivalo, lopetusohjelman kesto (P_{END}). Asetusalue 0,0 - 20,0 s (0,1 sekunnin välein). |
| 13 | | Merkkivalo, kaasun jälkivirtausaika Asetusalue 0,0...20,0 s. |
| 14 | Super-puls | Merkkivalo, Super-pulssitoiminto Syttyy, kun Super-pulssitoiminto on aktiivinen |

5 Rakenne ja toiminta

5.1 Yleistä

VAROITUS



Sähköiskun aiheuttama tapaturmavaara!

Kosketus jännitteellisiin osiin, kuten hitsausvirtapistukoihin, voi tappaa!

- Noudata käyttöohjeiden alkusivuilla annettuja turvallisuusohjeita.
- Laitteen saa ottaa käyttöön vain sellainen henkilö, jolla on asianmukainen kokemus kaarihitsauskoneiden avulla työskentelystä!
- KytKentä- ja hitsausjohtimet (esim. elektrodinpidin, hitsauspoltin, työkappalejohdin, rajapinnat) saa kytkeä vain, kun virta on katkaistuna koneesta.

HUOMIO



Kaarihitsauslaitteen eristäminen hitsausjännitteen varalta!

Kaikkia hitsausvirtapiirin aktiivisia osia ei voida suojata suoran koskettamisen varalta. Tässä hitsaajan on vaikutettava turvallisuutta lisäävällä käyttäytymisellään vaaroja vastaan. Pienjännitteetkin voivat aiheuttaa iskun ja sitä kautta tapaturman.

- Käytä kuivia, vahingoittumattomia suojarusteita (jalkineet, joissa kumipohja / hitsaussuojakäsineet nahkaa, ilman niittejä tai nastoja)!
- Vältä eristämättömien liitäntäholkkien tai pistokkeiden suoraa koskettamista!
- Sijoita hitsauspoltin tai elektrodin pidin aina eristetulle pinnalle!



Palovammojen vaara hitsausvirran liitännässä!

Jos hitsausvirran liitäntöjä ei ole lukittu, kytkennät ja johtimet kuumenevat ja voivat aiheuttaa palovammoja kosketettaessa!

- Tarkista hitsausvirtojen liitännät päivittäin ja lukitse ne kiertämällä tarvittaessa myötäpäivään.



Liikkuvat osat voivat aiheuttaa vaaran!

Langansyöttölaitteissa on liikkuvia osia, joiden väliin joutunut käsi, hiukset, vaate tai työkalu voivat aiheuttaa henkilövahingon!

- Älä kurota kohti pyöriviä tai liikkuvia osia tai syöttöpyörästä!
- Pidä kaikki kotelon kannet ja suojahatut suljettuna laitteen ollessa toiminnassa!



Hitsauspoltimesta arvaamattomasti ohjautuva hitsauslanka voi aiheuttaa henkilövahingon!

Hitsauslanka voi ohjautua polttimesta erittäin suurella nopeudella ja väärin ohjattuna se voi purkautua polttimesta hallitsemattomasti aiheuttaen henkilövahingon!

- Aseta koko langansyöttölinja lankakelalta polttimeen asianmukaisesti ja tarkista asetus ennen virran kytkemistä laitteeseen!
- Irrota langansyöttölaitteen syöttöyksikön paininpyörät, kun poltinta ei ole kytketty!
- Tarkista langanjohtimet säännöllisesti!
- Pidä kaikki kotelon kannet ja suojahatut suljettuna laitteen ollessa toiminnassa!



Sähköiskun aiheuttamat vaarat!

Tyhjäkäyntijännite ja hitsausjännite ohjataan samanaikaisesti molempiin liittimiin hitsattaessa vuoroin TIG- ja puikkohitsauksella siten, että laitteeseen on kytketty sekä hitsauspoltin että elektrodin pidin.

- Tästä syystä poltin ja elektrodin pidin tulisi aina sijoittaa eristetulle pinnalle ennen työskentelyn aloittamista ja taukojen aikana.

HUOMIO



Väärän kytkennän aiheuttamat vahingot

Lisälaitteet ja virtalähde voivat vaurioitua väärän kytkennän seurauksena!

- Liitä ja lukitse lisälaitteita vain asianmukaista liitintä käyttäen laitteen ollessa sammutettuna.
- Tarkemmat ohjeet saa kunkin lisälaitteen käyttöohjeesta.
- Lisälaitteet tunnistetaan automaattisesti, kun virtalähde on käynnistetty.



Käytä pölynsuojahattuja!

Pölynsuojahattu suojaavat liitäntäpistokkeita ja konetta lialta ja vahingoittumiselta.

- Pölynsuojahattu on asennettava liitäntään, jos sitä ei käytetä lisälaitetta varten.
- Viallinen tai hävinnyt hattu on korvattava uudella!



Lue osien dokumentit ennen uusien järjestelmäosien liittämistä laitteeseen!

5.2 Asennus



VAROITUS



Laitteita ei saa siirtää nosturilla. Onnettomuusvaara!

Laitetta ei saa siirtää nosturilla eikä ripustaa siihen! Laite voi pudota ja aiheuttaa henkilövahinkoja! Kahvat ja kiinnityslaitteet on tarkoitettu ainoastaan käsin kuljetettaviksi!

- Laitetta ei ole tarkoitettu nosturilla siirrettäväksi tai siihen ripustettavaksi!
- Nostaminen tai käyttö ripustetussa tilassa on, laitteen mallista riippuen, valinnaista ja se on tarvittaessa jälkivarusteltava - Katso luku 9!



HUOMIO



Asennuskohde!

Koneen saa asentaa ainoastaan sille soveltuvalla tukevalle ja tasaisella pohjalle ja myös käyttää vain tällaisella alustalla (myös ulkotilat, koteloituiluokka IP 23).

- Käyttäjän on varmistettava, että alusta on vaakatasossa eikä ole liukas, ja työpisteessä on käytettävä riittävää valaistusta.
- Koneen turvallinen käyttö on varmistettava jatkuvasti.

5.3 Hitsauspolttimen jäähdytysjärjestelmä

HUOMIO



Jäähdytysnesteseokset!

Jäähdytysnesteen sekoittaminen muiden nesteiden kanssa tai epäsovpien jäähdytysnesteiden käyttö johtaa materiaalivaurioihin ja aiheuttaa valmistajan takuun mitätöitymisen!

- Käytä vain näissä ohjeissa määriteltyä jäähdytysnestettä (yleistä jäähdytysnesteistä).
- Älä sekoita eri jäähdytysnesteitä toisiinsa
- Jäähdytysnestettä vaihdettaessa on koko nestemäärä vaihdettava kerralla.



Hitsauspolttimen jäähdytysnesteen riittämätön pakkasenkestävyys!

Hitsauspolttimen jäähdytykseen käytetään erilaisia nesteitä ympäristön olosuhteista riippuen - Katso luku 5.3.1.

Pakkasnestettä sisältävät nesteet (KF 37E tai KF 23E) on tarkistettava säännöllisesti, jotta voidaan olla varma laitteen tai varusteen riittävästä pakkassuojasta.

- Tarkista jäähdytysnesteen riittävä pakkasenkestävyys TYP 1 pakkassuojatesterillä .
- Jos pakkassuoja on riittämätön, vaihda jäähdytysneste!



Jäähdytysnesteen hävittämisessä on noudatettava paikallisia määräyksiä ja asianmukaisia turvamääräyksiä (saksalainen jätestandardinnumero on 70104!)

Jäähdytysainetta ei saa hävittää sekajätteen seassa.

Jäähdytysainetta ei saa hävittää viemärijärjestelmään

Suosittelomme puhdistusaineeksi vettä, johon on lisätty tarvittaessa puhdistusainetta.

5.3.1 Luettelo jäähdytysaineista

Seuraavia jäähdytysnesteitä saa käyttää (tarkista nimikenumero kappaleesta "Lisävarusteet")-

| Jäähdytysneste | Lämpötila-alue |
|----------------|-----------------|
| KF 23E (vakio) | -10 °C...+40 °C |
| KF 37E | -20 °C...+10 °C |

- Katso luku 9

5.3.2 Kaapelipaketin maksimipituus






| | Pumppu 3,5 bar | Pumppu 4,5 bar |
|---|----------------|----------------|
| Laitteet erillisellä langansyöttölaitteella tai ilman sitä | 30 m | 60 m |
| Kompaktit laitteet ylimääräisellä välisyöttölaitteella (esimerkki: miniDrive) | 20 m | 30 m |
| Laitteet erillisellä langansyöttölaitteella ja ylimääräisellä välisyöttölaitteella (esimerkki: miniDrive) | 20 m | 60 m |

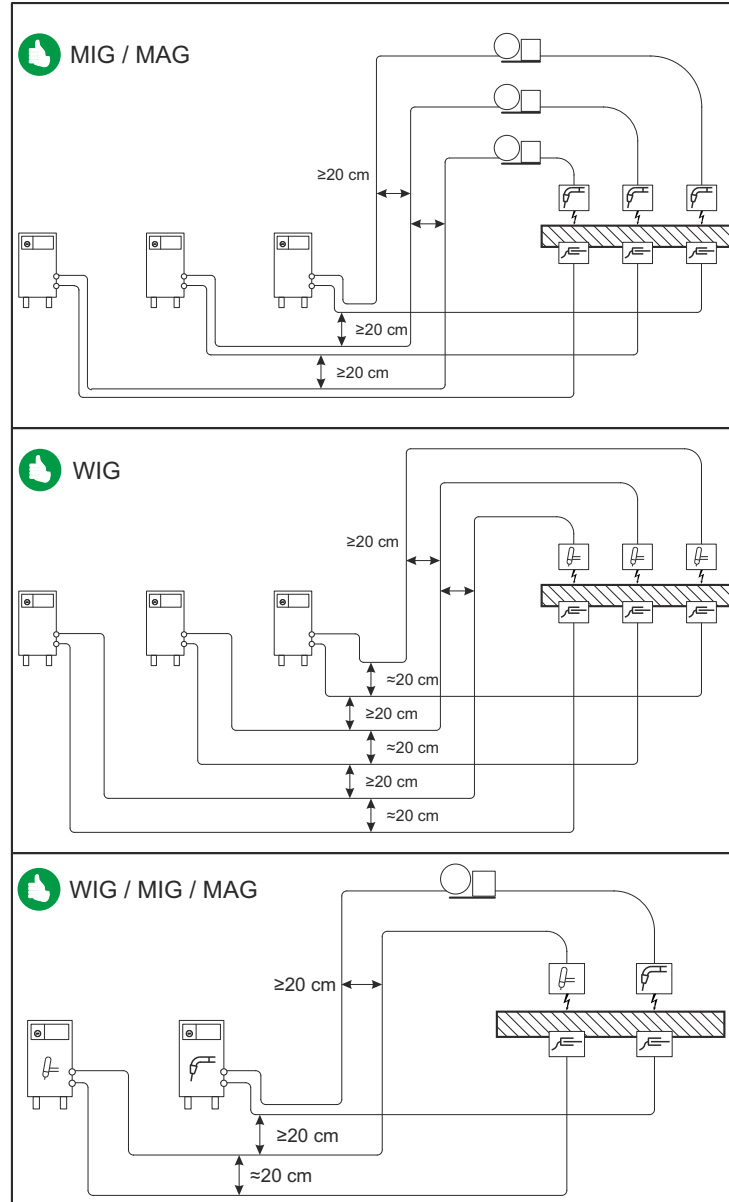
Tiedot viittaavat yleisesti koko kaapelipaketin pituuteen hitsauspolttin mukaan lukien. Pumpun teho löytyy tyypikilvestä (Parametri: Pmax).

Pumppu 3,5 bar: Pmax = 0,35 Mpa (3,5 bar)


Pumppu 4,5 bar: Pmax = 0,45 Mpa (4,5 bar)

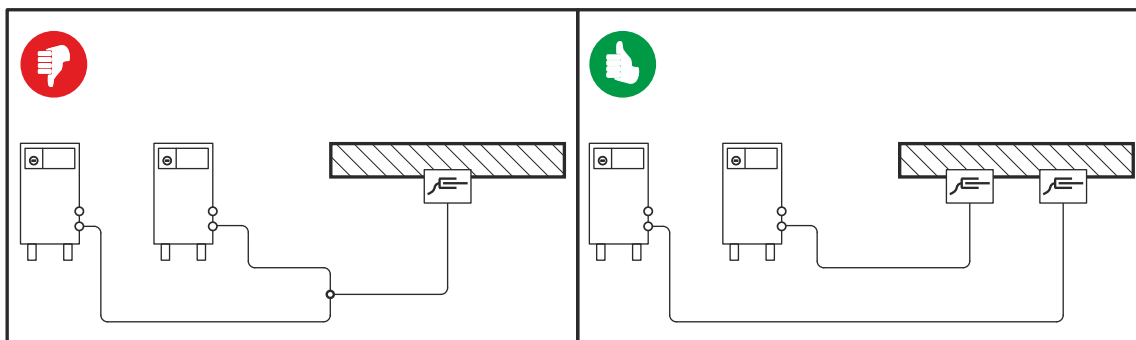
5.4 Ohjeita hitsausvirtajohtojen vetämiseen

-  Virheellisesti vedetyt hitsausvirtajohdot voivat aiheuttaa valokaaren häiriöitä (välkkymistä)!
-  Vedä ilman HF-sytytyslaitteita olevien hitsausvirtalähteiden (MIG/MAG) maakaapeli ja kaapelipaketti mahdollisimman pitkään, lähellä toisiaan, rinnakkain.
-  Vedä HF-sytytyslaitteella (TIG) varustettujen hitsausvirtalähteiden maakaapeli ja kaapelipaketti pitkään rinnakkain, n. 20 cm:n etäisyydelle HF-ylilyöntien välttämiseksi.
-  Säilytä yleisesti n. 20 cm:n vähimmäisetäisyys tai enemmän muiden hitsausvirtalähteiden johtoihin keskenäisten vaikutteiden välttämiseksi.
-  Käytä mahdollisimman lyhyitä kaapeleita. Optimaalisiin hitsaustuloksiin kork. 30 m (maakaapeli + välikaapelipaketti + polttimen johto).



Kuva 5-1

 **Kuhunkin hitsauskoneeseen on liitetty oma erillinen maakaapelinsa työkappaleeseen!**

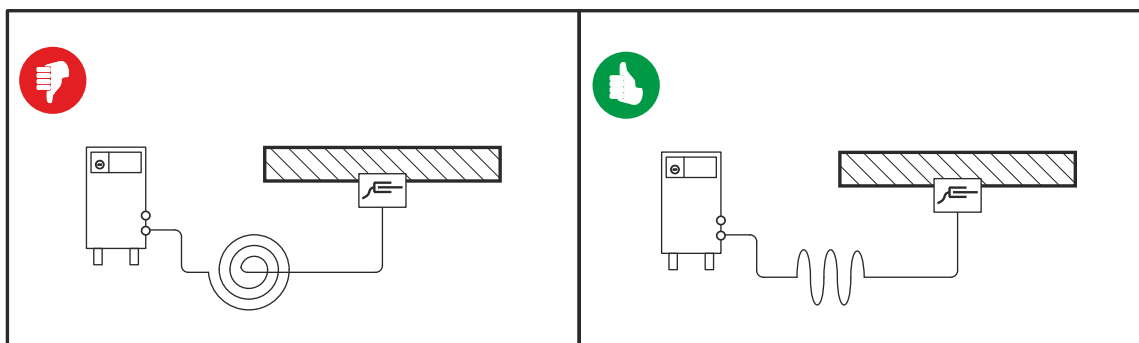


Kuva 5-2

 **Hitsausvirtajohdot, hitsauspoltin sekä välikaapelipaketit on rullattava kokonaan auki. Varmista, etteivät kaapelit ole kiertyneet!**

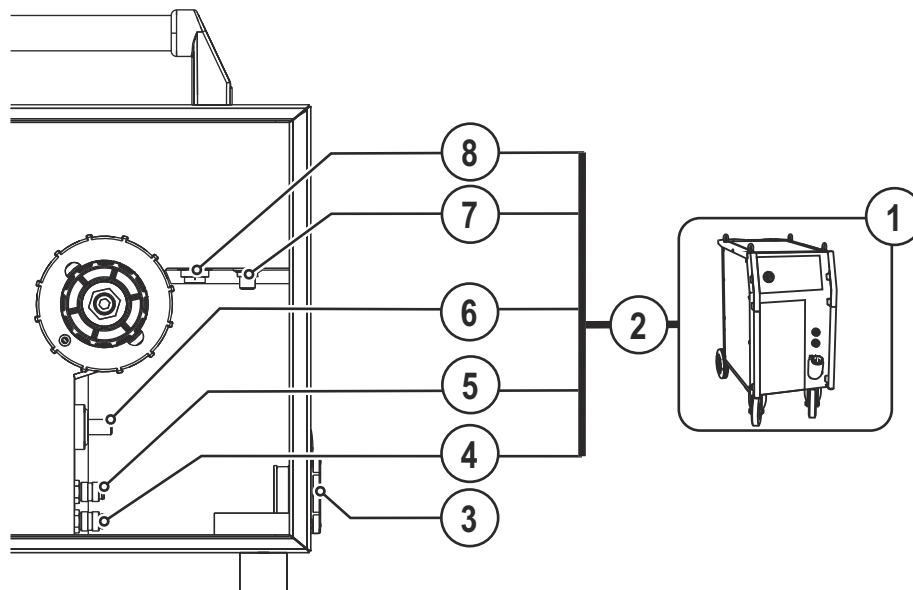
 **Käytä mahdollisimman lyhyitä kaapeleita.**

 **Vedä liika johdonpituus serpentiinin muotoon.**



Kuva 5-3

5.5 Välikaapelin liitin




Kuva 5-4

| Merkki | Symboli | Kuvaus |
|--------|---------|--|
| 1 | | Virtalähde Huomioi järjestelmän lisädokumentit! |
| 2 | | Välikaapelipaketti |
| 3 | | Vedonpoistin |
| 4 | | Pikaliitin (sininen) jäähdytysnesteen tulo |
| 5 | | Pikaliitin (punainen) jäähdytysneste, paluu |
| 6 | | Pistotulppa, hitsauslähteen hitsausvirta Hitsausvirtaliitäntä virtalähteen ja langansyöttölaitteen välillä |
| 7 | | Liitosnipa G$\frac{1}{4}$" , suojakaasuliitäntä |
| 8 | | 7-napainen liitin (digitaalinen) • Langansyöttölaitteen ohjauskaapeli |

- Vie välikaapelin pää vedonpoistajan läpi ja lukitse se kiertämällä oikealle.
- Aseta hitsauskaapelin liitin hitsausvirtaliittimeen ja lukitse se kääntämällä oikealle.
- Kytke suojakaasun linjan kruunumutteri G $\frac{1}{4}$ " -liitäntäniippaan.
- Liitä ohjauskaapelin pistoke 7-napaiseen liittimeen ja lukitse kruunumutterilla (pistoke sopii liitäntään vain yhdessä asennossa).
- Lukitse jäähdytysvesiputkien liittin-nipat vastaaviin pikaliittimiin:
Punainen paluulinja pikaliittimeen (punainen = jäähdytysnesteen paluulinja) ja sininen pikaliitin syöttölinjaan (jäähdytysnesteen syöttö).



5.6 Suojakaasun syöttö

5.6.1 Kaasutesti

- Avaa hitaasti kaasupullon venttiili
- Avaa paineenalennus venttiili.
- Kytke virtalähde päälle pääkytkimestä
- Tee kaasutesti koneen ohjausyksiköstä.
- Säädä sovellutukselle sopiva kaasuvirtaus paineenalennusventtiilistä.
- Kaasutestaus käynnistyy painamalla näppäintä  lyhyesti.

Suojakaasu virtaa noin 25 sekuntia tai kunnes nappia painetaan uudelleen.

5.6.2 Kaasuhuuhtelutoiminto

| Hallintalaite | Toiminto | Tulos |
|---|--|--|
|  |  5 s | Paina kaasuhuuhtelupainiketta Suojakaasu virtaa keskeytyttä, kunnes kaasutestipainiketta painetaan uudelleen. |

5.6.2.1 Suojakaasumäärän asetukset

| Hitsausprosessi | Suositteltu suojakaasuvirtaus |
|------------------------|---|
| MAG hitsaus | Langan halkaisija x 11.5 = l/min |
| MIG juotto | Langan halkaisija x 11.5 = l/min |
| MIG hitsaus (alumiini) | Langan halkaisija x 13.5 = l/min (100 % argon) |
| TIG | Kaasusuutin halkaisija mm vastaa l/min kaasuvirtausta |

Runsaasti heliumia sisältävät kaasuseokset ovat tilavuudeltaan suurempia!

Alla olevan taulukon avulla voidaan tarvittaessa korjata laskennallisen kaasun määrää.

| Suojakaasu | Kerroin |
|-----------------|---------|
| 75 % Ar/25 % He | 1,14 |
| 50 % Ar/50 % He | 1,35 |
| 25 % Ar/75 % He | 1,75 |
| 100 % He | 3,16 |



Väärä suojakaasuvirtaus!

- Jos suojakaasuvirtaus on liian matala tai liian korkea, tämä voi aiheuttaa ilmaa hitsisulaan ja huokosia hitsiin.
- Säädä suojakaasuvirtaus soveltuen hitsaustehtävään !

5.7 Hitsausparametrien näyttö

Parametrien valintapainikkeet sijaitsevat näyttöjen molemmilla puolilla (▼). Niillä valitaan näytölle tulevat hitsausparametrit. Painikkeen painallus vaihtaa parametrin (painikkeen vieressä oleva merkkivalo osoittaa tehtyä valintaa). Kun viimeinen parametri on valittu, järjestelmä aloittaa taas alusta.



Kuva 5-5

Näytetään:

- Nimellisarvot (ennen hitsausta)
- Tämänhetkiset arvot (hitsauksen aikana)
- Pitoarvot (hitsauksen jälkeen)

MIG/MAG

| Parametrit | Asetusarvot | Tosiarvot | Pitoarvot |
|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Hitsausvirta | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Materiaalin paksuus | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Langannopeus | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Hitsausjännite | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Hitsausteho | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

TIG

| Parametrit | Asetusarvot | Tosiarvot | Pitoarvot |
|----------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Hitsausvirta | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Hitsausjännite | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Hitsausteho | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

Puikkohitsaus

| Parametrit | Asetusarvot | Tosiarvot | Pitoarvot |
|----------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| Hitsausvirta | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Hitsausjännite | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Hitsausteho | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Asetuksen muutoksissa (esim. langannopeus) näyttö vaihtuu välittömästi nimellisarvoasetukseen.

5.8 MIG/MAG hitsaus

5.8.1 Hitsauspolttimen liitäntä

HUOMIO



Virheellisesti liitettyjen jäähdytysaineletkujen aiheuttamat laitevauriot!

Virheellisesti liitettyjen jäähdytysaineletkujen vuoksi tai kaasujäähdytteistä hitsauspoltinta käytettäessä jäähdytysainekierto keskeytyy ja seurauksena saattaa olla laitevaurioita.

- Liitä kaikki jäähdytysaineletkut asianmukaisesti!
- Kierrä kaapelipaketti ja polttimen kaapelipaketti kokonaan auki!
- Huomioi kaapelipaketin maksimipituus - Katso luku 5.3.
- Kaasujäähdytteistä hitsauspoltinta käytettäessä on jäähdytysainekierto luotava letkusillan avulla - Katso luku 9.



Tehtaalla Euro-keskusliitäntä on varustettu kapillaariputkella langanohjainspiraalilla varustetuille hitsauspolttimille!
Jos käytetään langanjohteella varustettua hitsauspoltinta, on suoritettava uudelleenvarustelu!

- **Hitsauspolttimen käyttö langanjohteella > ohjainputkella!**
- **Hitsauspolttimen käyttö langanohjainspiraalilla > kapillaariputkella!**

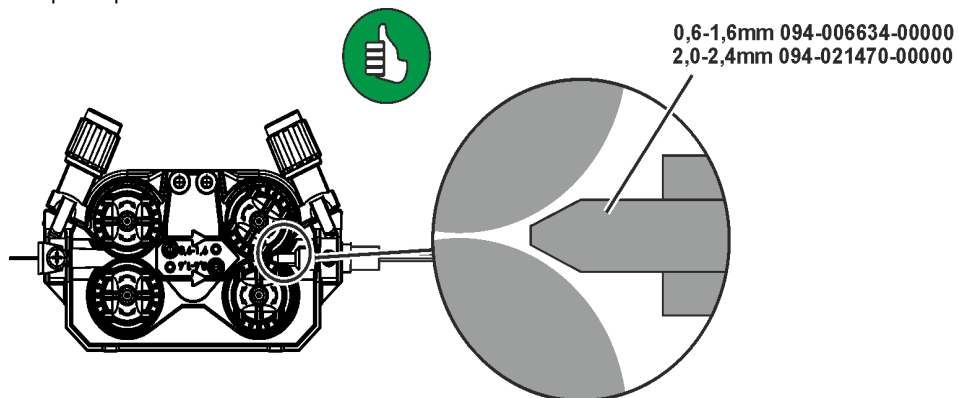
Hitsauslangan halkaisijaa ja hitsauslangan laatua vastaavasti on hitsauspolttimessa käytettävä sisähalkaisijaltaan sopivaa langanohjausspiraalia tai ohjainputkea!

Suositus:

- Käytä kovien, seostamattomien lankaelektrodien (teräs) hitsaukseen langanohjainspiraalia, teräs.
- Käytä kovien, runsasseosteisten lankaelektrodien (CrNi) hitsaukseen langanohjainspiraalia, kromi nikkeli.
- Käytä pehmeiden lankaelektrodien, runsasseosteisten lankaelektrodien tai alumiinisten työkalujen hitsaukseen tai juottamiseen langanjohdetta.

Spiraalihoitimella varustetun hitsauspistoolin valmistelu:

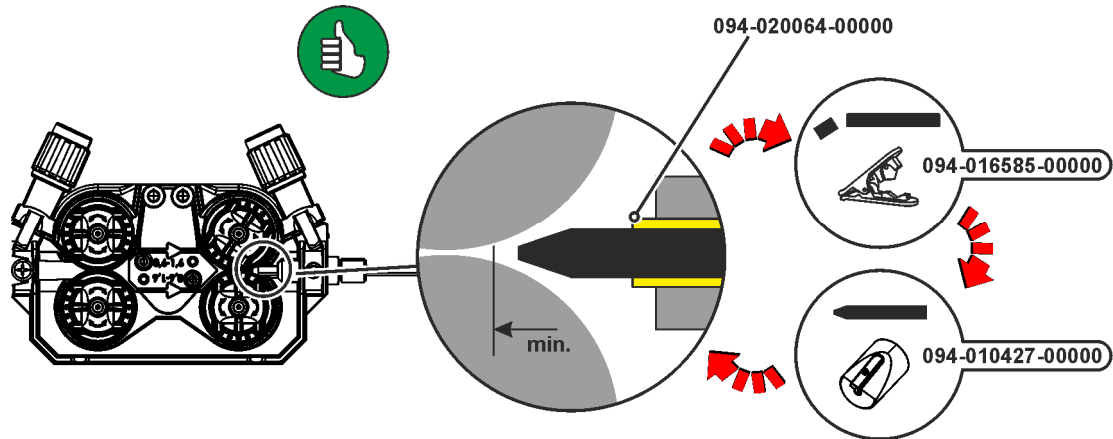
- Tarkista että kapillaariputki on oikeassa asennossa suhteessa keskusliittimeen!



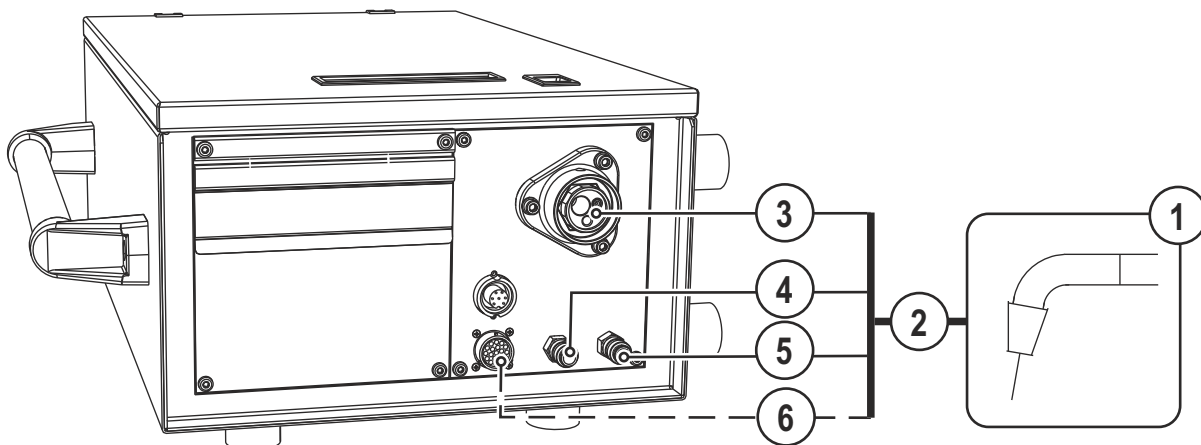
Kuva 5-6

Valmistelu langanjohteella varustettujen hitsauspoltinten liitântään:

- Työnnä kapillaariputkea langansyötön puolelta Euro-keskusliitännän suuntaan ja poista se siellä.
- Työnnä langanjohteen ohjausputki sisään Euro-keskusliitännästä käsin.
- Vie hitsauspolttimen keskuspistoke ja vielä ylipitkä langanjohde varovasti Euro-keskusliitântään ja ruuvaa kiinni kruunumutterilla.
- Katkaise langanjohde putkileikkurilla hieman syöttörullan edestä.
- Irrota hitsauspolttimen keskuspistoke ja vedä se ulos.
- Poista jäysteet langanjohteen katkaistusta päästä ja teroita se langanjohdeteroittimella .



Kuva 5-7



Kuva 5-8

| Merkki | Symboli | Kuvaus |
|--------|---|---|
| 1 |  | Hitsauspoltin |
| 2 | | Hitsauspolttimen kaapelipaketti |
| 3 | | Hitsauspolttimen liitäntä (Euro- tai Dinsekeskusliitäntä) Integroitu hitsausvirta, suojakaasu ja poltinliipaisin |
| 4 |  | Pikaliitin (sininen) jäähdytysnesteen tulo |
| 5 |  | Pikaliitin (punainen) jäähdytysneste, paluu |
| 6 |  | Liitin, 19-napainen (analoginen) Analogisten lisätarvikkeiden kytkemiseen (kaukosäätimet, hitsauspolttimen ohjauskaapelit, jne.) |

- Vie hitsauspolttimen pistoke varovasti euro-liittimeen ja liitä yhteen kruunumutterilla.
- Lukitse jäähdytysvesiputkien liittin-nipat vastaaviin pikaliittimiin:
Punainen paluulinja pikaliittimeen (punainen = jäähdytysnesteen paluulinja) ja sininen pikaliitin syöttölinjaan (jäähdytysnesteen syöttö).

Liitä polttimen ohjauskaapelin liitin 19-napaiseen liittimeen ja lukitse se paikalleen (vain MIG/MAG-poltin ylimääräisellä ohjauskaapelilla).

5.8.2 Langansyöttö

5.8.2.1 Langansyöttölaitteen syöttöyksikön suojaläpän avaaminen

HUOMIO



Seuraavia työvaiheita varten on langansyöttölaitteen syöttöyksikön suojaläppä avattava. Suojaläppä on ehdottomasti suljettava uudelleen ennen töiden alkua.

- Avaa suojaläpän lukitus ja avaa suojaläppä.

5.8.2.2 Lankakelan asentaminen

HUOMIO

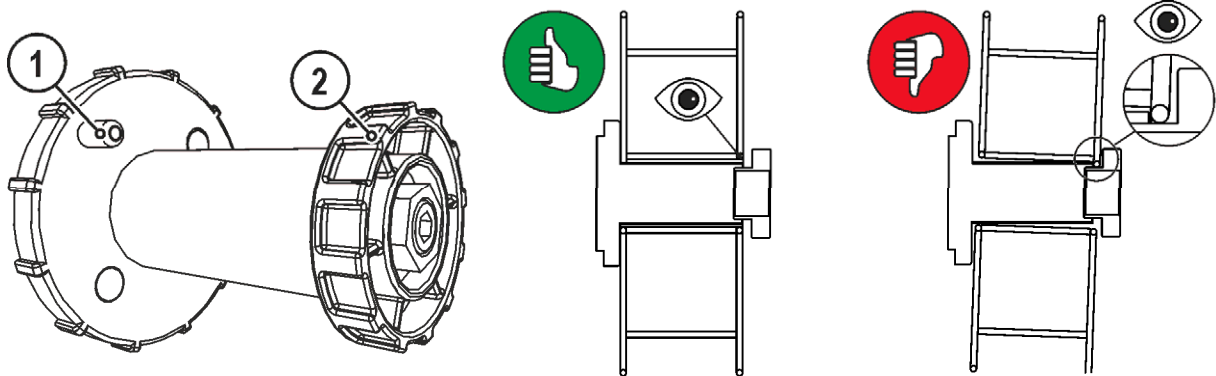


Väärin kiinnitettyjen lankakelojen aiheuttama loukkaantumisvaara. Väärin kiinnitetty lankakela voi irrota lankakelan kiinnityksestä, pudota ja aiheuttaa sen seurauksena laitevaurioita tai henkilövahinkoja.

- Kiinnitä lankakela asianmukaisesti pyälletyllä mutterilla lankakelan kiinnitykseen.
- Tarkasta lankakelan varma kiinnitys aina ennen työskentelyn aloittamista.



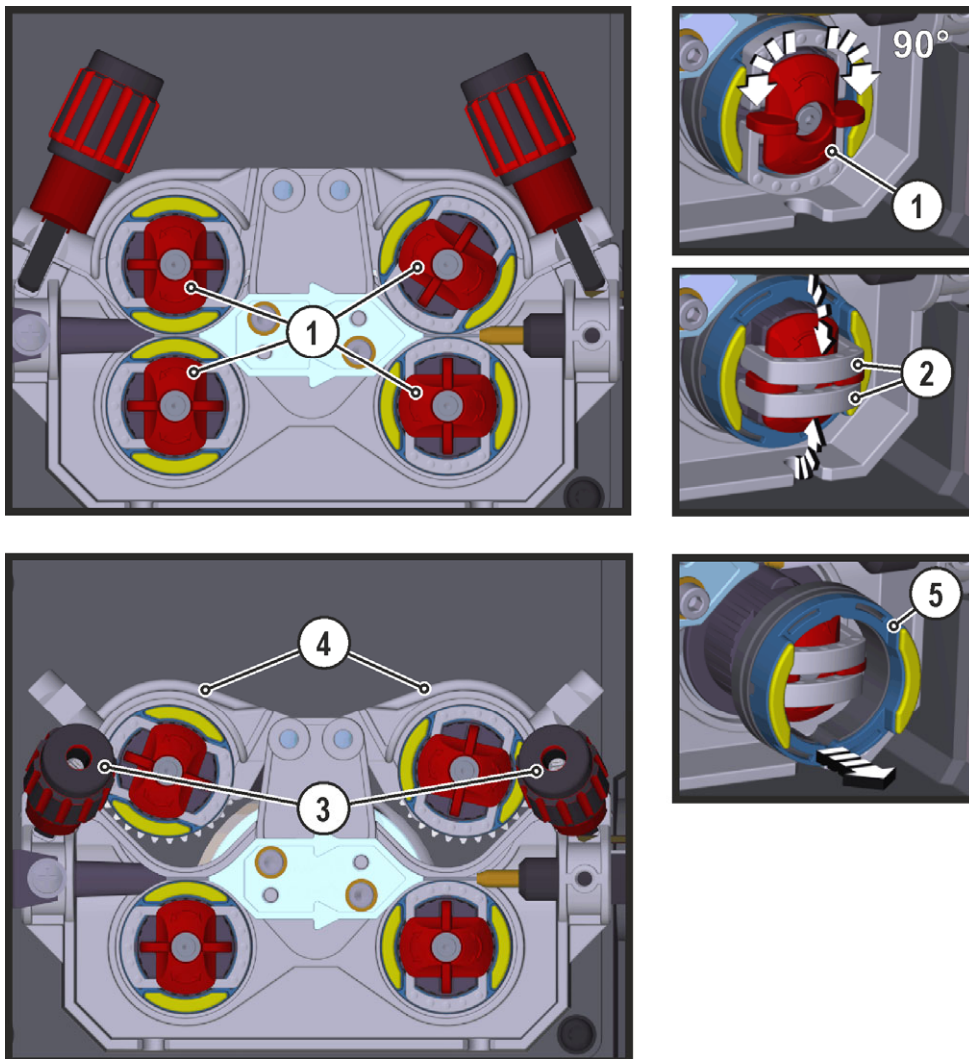
D300-vakiokeloja voidaan käyttää. Jos käytetään standardoituja korikeloja (DIN 8559), on käytettävä sovitinta - Katso luku 9.



Kuva 5-9

| Merkki | Symboli | Kuvaus |
|--------|---------|---|
| 1 | | Kelan jarrutappi Asetetaan kelassa olevaan koloon |
| 2 | | Kiinnitysmutteri Syöttö- tai paininpyörän kiinnittämistä varten |

- Löysää kiinnitysmutteria lankakelan pitimessä.
- Aseta lankakela kelapitimeen niin, että jarrutappi osuu lankakelan reikään.
- Kiinnitä lankakela pyälletyllä mutterilla.

5.8.2.3 Syöttörullien vaihto


Kuva 5-10

| Merkki | Symboli | Kuvaus |
|--------|---------|---|
| 1 | | Sakara Sakaran avulla kiinnitetään langan syöttörullien sulkukaaret. |
| 2 | | Sulkukaari Sulkukaarien avulla kiinnitetään langan syöttörullat. |
| 3 | | Paineyksikkö Kirstuslaitteen kiinnitykseen ja puristuspainon säätämiseen. |
| 4 | | Kirstyslaite |
| 5 | | Langan syöttörulla katso taulukko Langan syöttörullan yleiskuva |

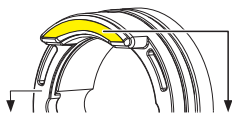
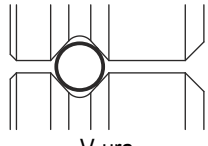
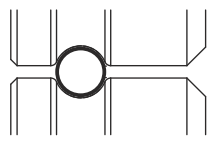
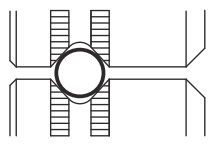
- Käännä sakaraa 90° myötä- tai vastapäivään (sakara lukittuu paikoilleen).
- Käännä sulkukaari 90° ulospäin.
- Aukaise puristusyksikkö (varret ja vastarullat nousevat automaattisesti ylöspäin).
- Vedä langan syöttörullat irti rullakiinnityksestä.
- Valitse uudet langan syöttörullat taulukko "Langan syöttörullien yleiskuva" huomioiden ja kokoa syöttölaite jälleen päinvastaisessa järjestyksessä.



Puutteelliset hitsaustulokset häiriintyneen langansyötön vuoksi!

Langansyöttörullien on sovittava yhteen langan halkaisijan ja materiaalin kanssa. Erottamista varten on langansyöttörullat merkitty värillisesti (katso taulukko Langansyöttörullien yleiskuva). Kun käytetään > 1,6 mm:n langan halkaisijaa, koneisto on varustettava langanjohdesetillä ON WF 2,0-3,2MM EFEED.

Taulukko Langansyöttörullien yleiskuva:

| Materiaali | Halkaisija | | Värikoodi |  | Uran muoto |
|--------------------------------------|------------|-------------|--------------|--|---|
| | Ø mm | Ø tuumaa | | | |
| Teräs Ruostumaton teräs Juotto | 0,6 | .023 | yksivärinen | vaaleanpunainen |  V-ura |
| | 0,8 | .030 | | valkoinen | |
| | 0,9 / 1,0 | .035 / .040 | | sininen | |
| | 1,2 | .045 | | punainen | |
| | 1,4 | .052 | | vihreä | |
| | 1,6 | .060 | | musta | |
| | 2,0 | .080 | | harmaa | |
| | 2,4 | .095 | | ruskea | |
| | 2,8 | .110 | | vaaleanvihreä | |
| | 3,2 | .125 | | liila | |
| Alumiini | 0,8 | .030 | kaksivärinen | valkoinen |  U-ura |
| | 0,9 / 1,0 | .035 / .040 | | sininen | |
| | 1,2 | .045 | | punainen | |
| | 1,6 | .060 | | musta | |
| | 2,0 | .080 | | harmaa | |
| | 2,4 | .095 | | ruskea | |
| | 2,8 | .110 | | vaaleanvihreä | |
| | 3,2 | .125 | | liila | |
| Täytelanka | 0,8 | .030 | kaksivärinen | valkoinen |  V-ura, pyälletty |
| | 0,9 | .035 | | sininen | |
| | 1,0 | .040 | | | |
| | 1,2 | .045 | | punainen | |
| | 1,4 | .052 | | vihreä | |
| | 1,6 | .060 | | musta | |
| | 2,0 | .080 | | harmaa | |
| | 2,4 | .095 | | ruskea | |

5.8.2.4 Langan kylmäsyöttö

 HUOMIO

Liikkuvat osat voivat aiheuttaa vaaran!

Langansyöttölaitteissa on liikkuvia osia, joiden väliin joutunut käsi, hiukset, vaate tai työkalu voivat aiheuttaa henkilövahingon!

- Älä kurota kohti pyöriä tai liikkuvia osia tai syöttöpyörästä!
- Pidä kaikki kotelon kannet ja suojahatut suljettuna laitteen ollessa toiminnassa!



Hitsauspolttimesta arvaamattomasti ohjautuva hitsauslanka voi aiheuttaa henkilövahingon!

Hitsauslanka voi ohjautua polttimesta erittäin suurella nopeudella ja väärin ohjattuna se voi purkautua polttimesta hallitsemattomasti aiheuttaen henkilövahingon!

- Aseta koko langansyöttölinja lankakelalta polttimeen asianmukaisesti ja tarkista asetus ennen virran kytkemistä laitteeseen!
- Irrota langansyöttölaitteen syöttöyksikön paininpyörät, kun poltinta ei ole kytketty!
- Tarkista langanjohtimet säännöllisesti!
- Pidä kaikki kotelon kannet ja suojahatut suljettuna laitteen ollessa toiminnassa!



Hitsauspolttimesta tuleva hitsauslanka voi aiheuttaa henkilövahingon!

Hitsauslanka voi tulla polttimesta suurella nopeudella ja aiheuttaa vamman kehoon, kasvoihin tai silmiin!

- Poltinta ei saa koskaan suunnata itseä tai toisia ihmisiä kohti!

HUOMIO



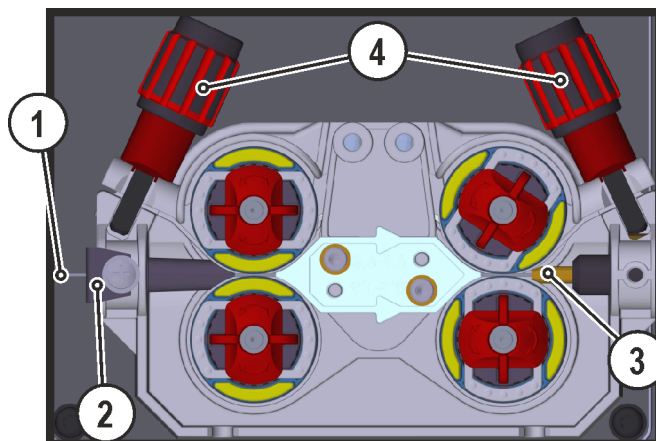
Sopimaton puristusvoima lisää laitteen kulumista!

Sopimaton puristusvoima lisää syöttörullien kulumista!

- Paininyksikön puristusvoimakkuus säädetään siten, että rullat pääsevät luistamaan langan kulun estyessä!
- Säädä etumaisten rullien (langan syöttösuuntaan katsottuna) puristusvoima korkeammaksi!



Langansyöttönopeutta voidaan säätää portaattomasti painamalla samanaikaisesti langansyötön painiketta ja kiertämällä langanopeuden säätönuppia. Laiteohjauksen vasemmassa näytössä näytetään valittu langansyöttönopeus ja oikeassa näytössä langansyöttölaitteen syöttöyksikön ajankohtainen moottorivirta.



Kuva 5-11

| Merkki | Symboli | Kuvaus |
|--------|---------|--------------------|
| 1 | | Hitsauslanka |
| 2 | | Langansyöttö nippa |
| 3 | | Ohjausputki |
| 4 | | Säätömutteri |

- Oikaise polttimen letku.
- Avaa hitsauslanka varovasti lankakelalta ja vie se langansyöttökytkimen läpi lankarulliin asti.
- Paina pujotuspainiketta (syöttöyksikkö ottaa hitsauslangan ja johtaa sen automaattisesti hitsauspolttimesta ulostuloon asti.

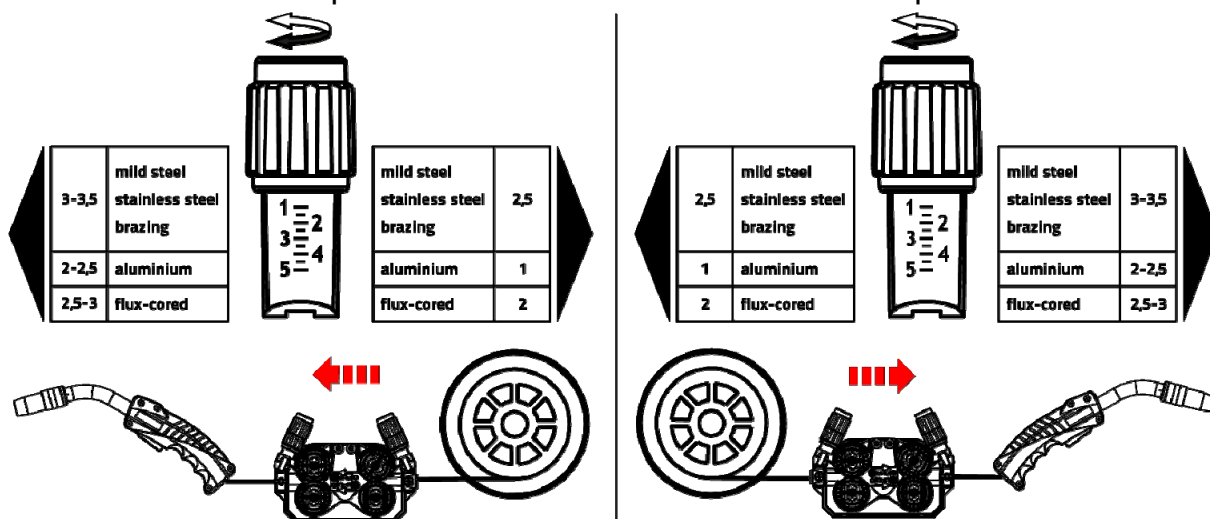


Automaattisen pujotustapahtuman edellytyksenä on langanohjauksen oikea valmistelu, erityisesti kapillaari- tai langanohjainputken alueella.

- Puristuspainetta tulee säätää käytetyn hitsauslisäaineen mukaisesti paineyksikköjen säätömuttereista kullekin puolelle (langantulo / langanlähtö) erikseen. Asetusarvoja sisältävä taulukko sijaitsee tarrassa langansyöttöyksikön lähellä:

Versio 1: asennus vasemmalle puolelle

Versio 2: asennus oikealle puolelle

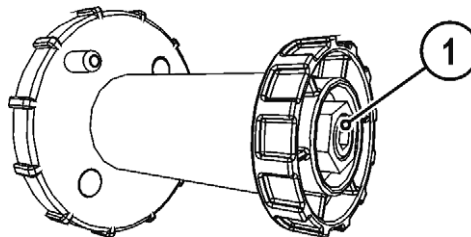


Kuva 5-12

Automaattinen pujotuksen pysäytys

Aseta hitsauspolttin pujotustoiminnon aikana työkappaleelle. Hitsauslankaa pujotetaan nyt niin kauan, kunnes se osuu työkappaleeseen.

5.8.2.5 Kelajarrun asetus



Kuva 5-13

| Merkki | Symboli | Kuvaus |
|--------|---------|--|
| 1 | | Kuusiokoloruuvi Lankakelan pidikkeen varmistus ja kelajarrun säätö |

- Kiristä kuusiokoloruuvi (8 mm) myötöpäivään lisätäksesi jarruvoimaa.



Kiristä kelajarru kunnes lankakela ei enää pyöri kun langansyöttömoottori pysähtyy, kuitenkin niin ettei se jumiuta kela hitsauksen aikana!

5.8.3 MIG/MAG hitsaustehtävien määrittely

Tämän laitesarjan käyttö on yksinkertaista ja sen toimintalaajuus on suuri.

- Esimääriteltynä on jo useita hitsaustehtäviä (JOBeja), jotka koostuvat hitsausmenetelmästä, materiaalityypistä, langan halkaisijasta ja suojakaasutyypistä .
- Järjestelmä laskee tarvittavat prosessiparametrit annetusta työpisteestä riippuen (yksinuppiikäyttö langannopeuden ohjauspyörän avulla).
- Muut parametrit voidaan tarvittaessa sovittaa ohjauksen konfiguraatiovalikossa tai myös hitsausparametriohjelmistolla PC300.NET.

- Katso luku 11.1

Laitesarja Phoenix Expert:

Hitsaustehtävän asetus tapahtuu hitsausvirtalähteen laiteohjauksessa, katso vastaava järjestelmädokumentaatio.

Tarvittaessa voidaan valita ainoastaan esimääritetyt erikoishitsaustehtävät SP1 = JOB 129 / SP2 = JOB130 / SP3 = JOB 131 langansyöttölaitteen ohjauksessa. Erikois-JOBien valinta tapahtuu pitkällä hitsaustehtävän valinta -painonapin painalluksella.

Erikois-JOBien vaihto tapahtuu lyhyellä painonapin painalluksella.

5.8.4 Hitsaustehtävän valinta

5.8.4.1 Perusparametrit

alpha Q, Phoenix Progress, Taurus Synergic S:

| Käyttösäädin | Toimenpide | Tulos |
|--------------|------------|--|
| | | Valitse JOB-luettelo JOB (hitsaustehtävä) luettelon JOB-List mukaan. Tarra "JOB-List" sijaitsee langansyöttölaitteen syöttöyksikön suojaluukun sisäpuolella. |
| | | Aseta JOB-numero. Odota 3 s, kunnes asetus otetaan käyttöön. |

Phoenix Expert:

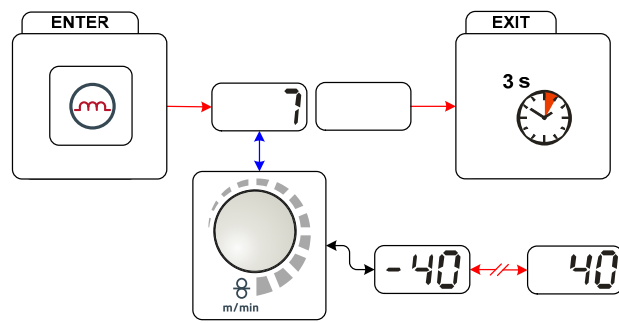
| Käyttösäädin | Toimenpide | Tulos |
|--------------|------------|---|
| | | Erikois-JOBin valinta (SP1/2/3) |
| | | Erikois-JOBin numeron asetus SP1 = JOB 129 / SP2 = JOB130 / SP3 = JOB 131 Poistuminen erikois-JOBeista tapahtuu pitkällä painonapin painalluksella. |



JOB-numeron muuttaminen on mahdollista vain, kun hitsausvirta ei virtaa.

5.8.4.2 Toimintatapa

| Hallintalaite | Toiminto | Tulos | Näyttö |
|---------------|----------|--|-------------|
| | | Käyttötilan valinta Merkkivalo näyttää valittua käyttötilaa. H 2-tahti toiminta HH 4-tahti toiminta Vihreä 2-tahti erikoistoiminta Punainen Pistehitsauksen 4-tahti erikoistoiminta | Ei muutosta |

5.8.4.3 Kuristusvaikutus / dynamiikka


Kuva 5-14

| Näyttö | Asetus/valinta |
|--------|---|
| | Dynamiikan asetukset 40: Valokaari kovempi ja kapeampi -40: Valokaari pehmeämpi ja leveämpi. |

5.8.4.4 superPuls

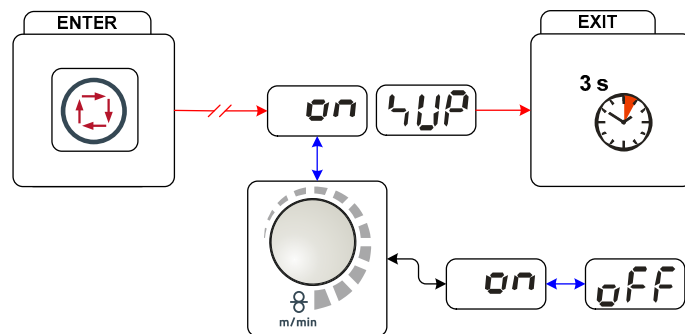
superPuls-vaihtoehtoa käytettäessä vaihdellaan jatkuvasti pääohjelman (PA) ja heikennetyn pääohjelman (PB) välillä. Tätä toimintoa käytetään esim. ohutlevyalueella lämmöntuonin vähentämiseksi kohdistetusti tai vaikeissa asennoissa hitsaamiseen ilman levitystä.

superPuls yhdessä EWM-hitsausprosessien kanssa tarjoaa lukemattomia mahdollisuuksia. Jotta voitaisiin hitsata esim. pystyhitsausta ilman niin kutsutun "kuusipuutekniikan" käyttöä, aktivoidaan ohjelma 1 valittaessa vastaava superpuls-versio (materiaalista riippuen). Tähän sopivat Superpuls-parametrit on esiasetettu tehtaalla.

Hitsausteho voidaan ilmaista sekä keskiarvona (tehdasasetus) tai ainoastaan ohjelman A kautta. Jos keskiarvonäyttö on kytketty päälle, palavat pääohjelman (PA) ja heikennetyn pääohjelman (PB) merkkivalot samanaikaisesti. Näyttövaihtoehtojen välillä voidaan vaihtaa erikoisparametrilla P19,.

- Katso luku 5.8.7.7

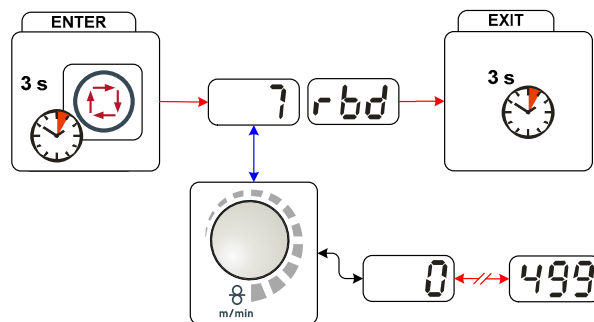
- Katso luku 5.13



Kuva 5-15

| Näyttö | Asetus/valinta |
|--------|---|
| | superPuls valinnat Toiminnon päälle- tai poiskytkentä |
| | Päällekytkentä Laitteen toiminnon päällekytkentä |
| | Poiskytkentä Laitteen toiminnon poiskytkentä |

5.8.4.5 Hitsauslangan jälkipaloaika



Kuva 5-16

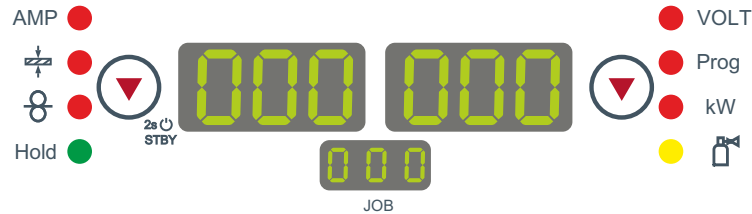
| Näyttö | Asetus/valinta |
|--------|---|
| | valikko Hitsauslangan jälkipaloaika Aseta jälkipaloaika |
| | Hitsausparametrien asetus (asetusalue 0 - 499) Jos hitsauslangan jälkipalo-asetus on liian korkea, hitsauslangan päähän muodostuva pisara heikentää syttymisominaisuuksia tai aiheuttaa langan tarttumisen hitsaussuuttimeen Jos hitsauslangan jälkipalo-asetus on matala, hitsauslanka tarttuu hitsisulaan. |

5.8.5 MIG/MAG toimintapiste

Toimintapiste (hitsausteho) määrittää MIG/MAG-hitsauksessa yhden valinnan periaatteella, eli käyttäjän tarvitsee vain määrittellä esimerkiksi haluttu langansyöttönopeus, jolloin digitaalinen järjestelmä laskee optimiarvot hitsausvirralle ja -jännitteelle (toimintapiste).





Toimintapiste voidaan asettaa myös monista lisälaitteista, esimerkiksi kaukosäätimestä, hitsauspolttimesta jne.

5.8.5.1 Näytettävän yksikön valinta



Kuva 5-17

Hitsaustiedot voidaan näyttää joko hitsausvirran, materiaalivahvuuden tai langansyöttönopeuden muodossa.

| Hallintalaite | Toiminto | Tulos |
|---|--|--|
|  | n x  | Näytön vaihto seuraavien tietojen välillä: AMP Hitsausvirta  Materiaalivahvuus  Langansyöttönopeus |

Sovellusesimerkki

Hitsattava materiaali on alumiini.

- Materiaali = AlMg,
- Kaasu = Ar 100%,
- Lankahalkaisija = 1,2 mm

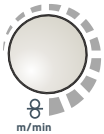

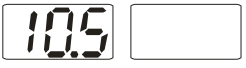
Oikea langansyöttönopeus ei ole tiedossa, ja se on määriteltävä

- Valitse oikea JOB (- Katso luku 11.1)
- Siirry materiaalipaksuuden ilmoittavalle näytölle
- Aseta materiaalipaksuus (esim 5 mm)
- Vaihda langansyöttönopeuden osoittavalle näytölle

Näytölle tulee langansyöttönopeus (esim. 8.4 m/min).




5.8.5.2 Materiaalivahvuuden toimintapisteasetukset

Alla on kuvattu langansyöttöparametrien avulla tapahtuvia asetuksia esimerkkinä käyttöalueasetuksista.

| Hallintalaite | Toiminto | Tulos | Näyttö |
|---|---|---|---|
|  |  | Hitsausarvojen lisääminen ja vähentäminen langansyöttöparametrien avulla Näytölle tulee esimerkiksi "10.5 m/min" |  |

5.8.5.3 Valokaaren pituuden (jännite) korjausasetus

Kaaren pituutta voidaan säätää seuraavasti.

| Hallintalaite | Toiminto | Tulos | Näyttö |
|---|---|--|---|
|  |  | Valokaaren pituuden korjauksen asettaminen (Näytölle tulee esimerkiksi: -0.9V, asetusalue -9,9...+9,9 V) |  |

5.8.5.4 Lisävarusteet toimintapisteen asettamiseksi

Työpisteen asetus voidaan suorittaa myös erilaisilla lisäkomponenteilla, kuten esim.

- kaukosäätimet
- erikoispolttimet
- PC-ohjelmisto
- robotti-/teollisuusväyläliitännät (vaaditaan vaihtoehtoinen mekanisointiliitäntä, ei kaikissa tämän sarjan laitteissa mahdollista!).

Lisävarusteosien yleiskatsaus . Yksittäisten laitteiden ja niiden toimintojen yksityiskohtaisempi kuvaus löytyy kunkin laitteen käyttöohjeesta.

- Katso luku 9

5.8.5.5 coldArc / coldArc puls

Lämpöminimoitu, roiskumaton lyhytkaari muuttamattomaan hitsaukseen ja juottamiseen sekä juurihitsaukseen erinomaisella rakojen silloituksella.



Kuva 5-18

coldArc-menetelmän valinnan jälkeen - Katso luku 5.8.4 käytettävissä olevat ominaisuudet:

- Vähemmän muodonmuutoksia ja vähemmän päästöväriä minimoidun lämmöntonni ansiosta
- Huomattavasti vähemmän roiskeita lähes tehottoman aineen siirtymisen ansiosta
- Yksinkertainen juuripalkojen hitsaus kaikilla levynpaksuuksilla ja kaikissa kohdissa
- Täydellinen rakojen silloitus myös rakojen vaihtelevilla leveyksillä
- Seostamattomat, niukka- ja runsasseosteiset teräkset sekä sekoitusliitokset myös ohuimmille levyille
- CrNi-levyjen juottaminen CuAl8- / AlBz8-langalla
- Pinnoitettujen levyjen juottaminen ja hitsaus, esim. CuSi, AlSi ja Zn
- Manuaaliset ja automatisoidut sovellukset

| coldArc-hitsaus arvoon asti: | | Langan Ø (mm) | | | | | | | | | |
|------------------------------|------------|---------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | 0,8 | | 0,9 | | 1 | | 1,2 | | 1,6 | |
| Materiaali | Kaasu | JOB | Ø | JOB | Ø | JOB | Ø | JOB | Ø | JOB | Ø |
| CrNi | Ar 91-99 % | - | - | - | - | 51 | 7,0 | 52 | 6,0 | - | - |
| AlMg | Ar 100 % | - | - | - | - | 55 | 8,0 | 56 | 8,0 | - | - |
| AlSi | Ar 100 % | - | - | - | - | 59 | 8,0 | 60 | 6,0 | - | - |
| AL99 | Ar 100 % | - | - | - | - | 63 | 8,0 | 64 | 6,0 | - | - |
| Teräs | Ar 91-99 % | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | Ar 80-90 % | 191 | 7,0 | 192 | 6,0 | 193 | 6,0 | 194 | 5,0 | 195 | 5,0 |
| | CO2 | 182 | 7,0 | 183 | 6,0 | 184 | 6,0 | 185 | 5,0 | 186 | 5,0 |

| coldArc-juotto arvoon asti: | | Langan Ø (mm) | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|----------|---------------|---|-----|------|-----|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | 0,6 | | 0,8 | | 0,9 | | 1 | | 1,2 | | 1,6 | |
| Materiaali | Kaasu | JOB | Ø | JOB | Ø | JOB | Ø | JOB | Ø | JOB | Ø | JOB | Ø |
| CuSi | Ar 100 % | - | - | 66 | 10,0 | - | - | 67 | 8,0 | 68 | 6,0 | 69 | 6,0 |
| CuAl | Ar 100 % | - | - | 70 | 7,0 | - | - | 71 | 6,0 | 72 | 6,0 | 73 | 7,0 |
| AlSi | Ar 100 % | - | - | 196 | 8,0 | - | - | 197 | 8,0 | 198 | 8,0 | 199 | 8,0 |
| Zn | Ar 100 % | - | - | 200 | 6,0 | - | - | 201 | 6,0 | 202 | 6,0 | 203 | 6,0 |

ColdArc-menetelmä (ks. kappale "MIG/MAG-hitsaustehtävän valinta") mahdollistaa kaikki nämä ominaisuudet.

ColdArc-menetelmän yhteydessä käytettävien hitsauslisäaineiden vuoksi on varmistettava, että langansyöttö tapahtuu virheettömästi!

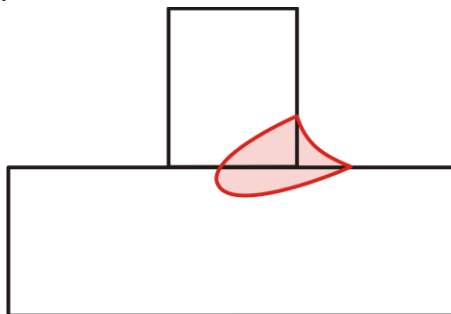
- Hitsauspoltin ja polttimen kaapelipaketti on varustettava hitsaustehtävän edellyttämällä tavalla! (- Katso luku 5.8.1 sekä hitsauspolttimen käyttöohje)



Tämä toiminto voidaan ottaa käyttöön vain PC300.Net -ohjelman avulla.
(Lue lisää ohjelman käyttöohjeista).

5.8.5.6 forceArc / forceArc puls

Lämpöminimoitu, suuntavakaa ja erittäin tehokas valokaari, syvä tunkeuma ylemmälle tehoalueelle. Seostamattomat, niukka- ja runsasseosteiset teräkset sekä erittäin lujat hienoraeteräkset.



Kuva 5-19

- Pienempi sauman railokulma syvän tunkeuman ja suuntavakaan valokaaren ansiosta
- Erinomainen juuri- ja viisteystietojen hankinta
- Varmaa hitsausta myös erittäin pitkällä langanpäällä (Stickout)
- Vähemmän reunahaavoja
- Seostamattomat, niukka- ja runsasseosteiset teräkset sekä erittäin lujat hienoraakeiset rakennusteräkset
- Manuaaliset ja automatisoidut sovellukset

| forceArc-hitsaus alk.: | | Langan Ø (mm) | | | | | | | |
|------------------------|------------|---------------|------|-----|------|-----|------|-----|-----|
| | | 0,8 | | 1 | | 1,2 | | 1,6 | |
| Materiaali | Kaasu | JOB | Ø | JOB | Ø | JOB | Ø | JOB | Ø |
| Teräs | Ar 91-99 % | 190 | 17,0 | 254 | 12,0 | 255 | 9,5 | 256 | 7,0 |
| | Ar 80-90 % | 189 | 17,0 | 179 | 12,0 | 180 | 9,5 | 181 | 6,0 |
| CrNi | Ar 91-99 % | - | - | 251 | 12,0 | 252 | 12,0 | 253 | 6,0 |

Näitä ominaisuuksia voi hyödyntää, kun ForceArc-prosessi on valittuna- Katso luku 5.8.4.

Pulssikaarihitsauksessa on tärkeää varmistaa hyvä hitsausvirtaliitäntä.

- Hitsausvirtakaapelit on pidettävä mahdollisimman lyhyinä ja on varmistettava, että niiden poikkileikkaus on riittävä!
- Varmista, etteivät kaapelit ole kiertyneet!
- Oikaise hitsausvirtakaapelit, polttimen johtimet ja mahdolliset välikaapelit suoriksi.
- Käytä korkeille tehoalueille sopivia hitsauspolttimia, mieluiten vesijäähdytteisiä.
- Käytä teräksen hitsauksessa lankaa, jonka kuparipinnoite on riittävä. Lanka on oltava kelattuna lankakelalle.



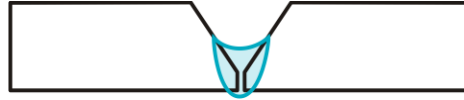
Epävakaa kaari

Mutkalla olevat hitsausvirtakaapelit voivat aiheuttaa kaaren välkkymistä.

- **Kierrä hitsausvirtakaapelit, polttimen johtimet ja mahdolliset välikaapelit suoriksi. Varmista, etteivät kaapelit ole kiertyneet!**

5.8.5.7 rootArc / rootArc puls

Täydellisesti muotoiltava lyhytkaari vaivattomaan silloitukseen ja erityisesti myös liitoksiin kaikissa asennoissa.



Kuva 5-20

- Vähemmän roiskeita vakio-lyhytkaareen verrattuna
- Hyvä juurenpakotus ja varma viisteystystietojen hankinta
- Seostamattomat ja niukkaseosteiset teräkset
- Manuaaliset ja automatisoidut sovellukset

| rootArc-hitsaus kork.: | | Langan Ø (mm) | | | | | | | | | | | |
|------------------------|------------|---------------|---|-----|---|-----|---|-----|-----|-----|-----|-----|---|
| | | 0,6 | | 0,8 | | 0,9 | | 1 | | 1,2 | | 1,6 | |
| Materiaali | Kaasu | JOB | ⊗ | JOB | ⊗ | JOB | ⊗ | JOB | ⊗ | JOB | ⊗ | JOB | ⊗ |
| Teräs | CO2 | - | - | - | - | - | - | 204 | 7,0 | 205 | 5,0 | - | - |
| | Ar 80-90 % | - | - | - | - | - | - | 206 | 8,0 | 207 | 6,0 | - | - |

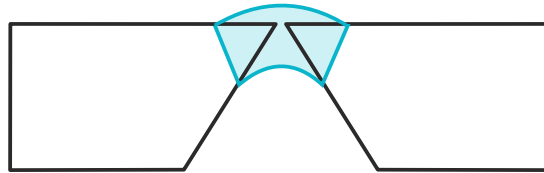
**Epävaka kaari**

Mutkalla olevat hitsausvirtakaapelit voivat aiheuttaa kaaren välkkymistä.

- **Kierrä hitsausvirtakaapelit, polttimen johtimet ja mahdolliset välikaapelit suoriksi. Varmista, etteivät kaapelit ole kiertyneet!**

5.8.5.8 pipeSolution

Energiaa säästävä MAG-hitsaus Röntgentarkastettavien putkistosauvojen virheettömään hitsaukseen. Juuri-, täyte- sekä pintapalot ilmaraolla ja ilman. Niukka- ja runsasseosteiset teräkset umpilangoilla.



Kuva 5-21

- Juurihitsausta levyille ja putkille kaikissa kohdissa
- Seostamattomat ja niukkaseosteiset teräkset sekä erittäin lujat hienoraeteräkset
- Manuaaliset ja automatisoidut sovellukset














| pipeSolution-hitsaus arvoon asti: | | Langan Ø (mm) | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|------------|---------------|---|-----|---|-----|---|-----|-----|-----|-----|-----|---|
| | | 0,6 | | 0,8 | | 0,9 | | 1 | | 1,2 | | 1,6 | |
| Materiaali | Kaasu | JOB | ⊗ | JOB | ⊗ | JOB | ⊗ | JOB | ⊗ | JOB | ⊗ | JOB | ⊗ |
| Teräs | CO2 | x | x | x | x | x | x | 171 | 6,0 | 172 | 5,0 | x | x |
| | Ar 80-90 % | x | x | x | x | x | x | 173 | 6,0 | 174 | 5,0 | x | x |

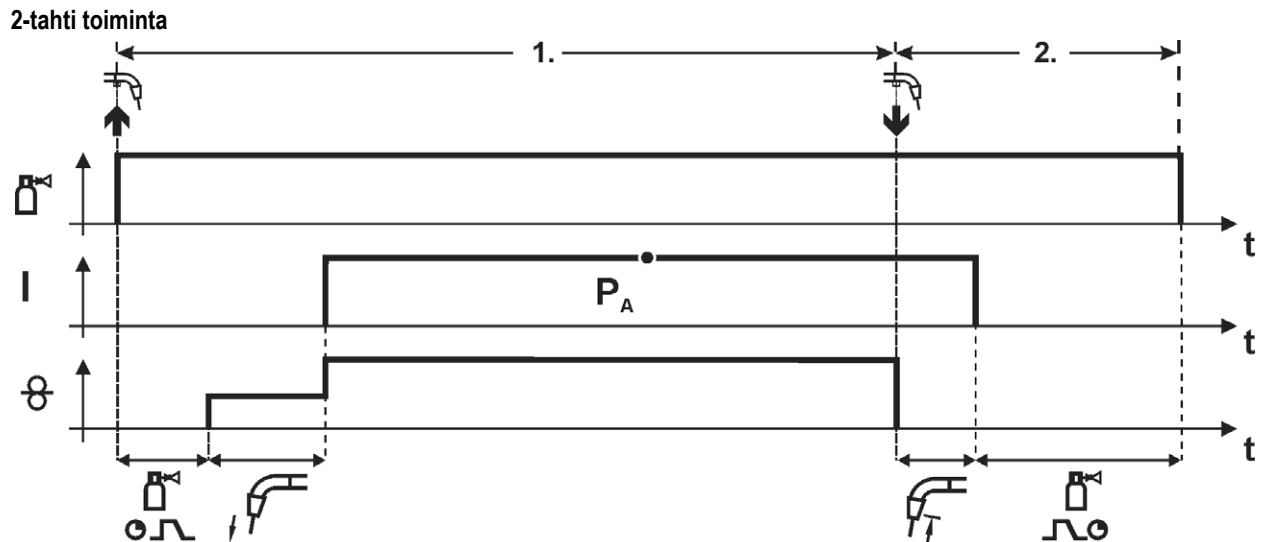
5.8.6 MIG/MAG toimintajaksot/ käyttötavat



Laitteeseen on esiasetettu hitsausparametrien optimiarvoja eri sovelluksille, esim. kaasun esivirtausaika ja jälkipaloaika. Näitä parametreja voi tietysti muuttaa tarvittaessa).

5.8.6.1 Merkkien ja toimintojen selitykset

| Merkki | Selitys |
|---|---|
|  | Paina polttimeen kytkintä |
|  | Vapauta polttimeen kytkin |
|  | Paina polttimeen kytkintä (paina nopeasti ja vapauta) |
|  | Suojakaasun virtaus |
| I | Hitsausteho |
|  | Hitsauslangan syöttö on käynnissä |
|  | Langan ryömintä |
|  | Hitsauslangan jälkipaloaika |
|  | Kaasun esivirtaus |
|  | Kaasun jälkivirtaus |
|  | 2-tahti toiminta |
|  | 2-tahti erikoistoiminta |
|  | 4-tahti toiminta |
|  | 4-tahti erikoistoiminta |
| t | Aika |
| PSTART | aloitusohjelma |
| PA | Pääohjelma |
| PB | Rajoitettu pääohjelma |
| PEND | Lopetusohjelma |
| t2 | Pistehitsausaika |



Kuva 5-22

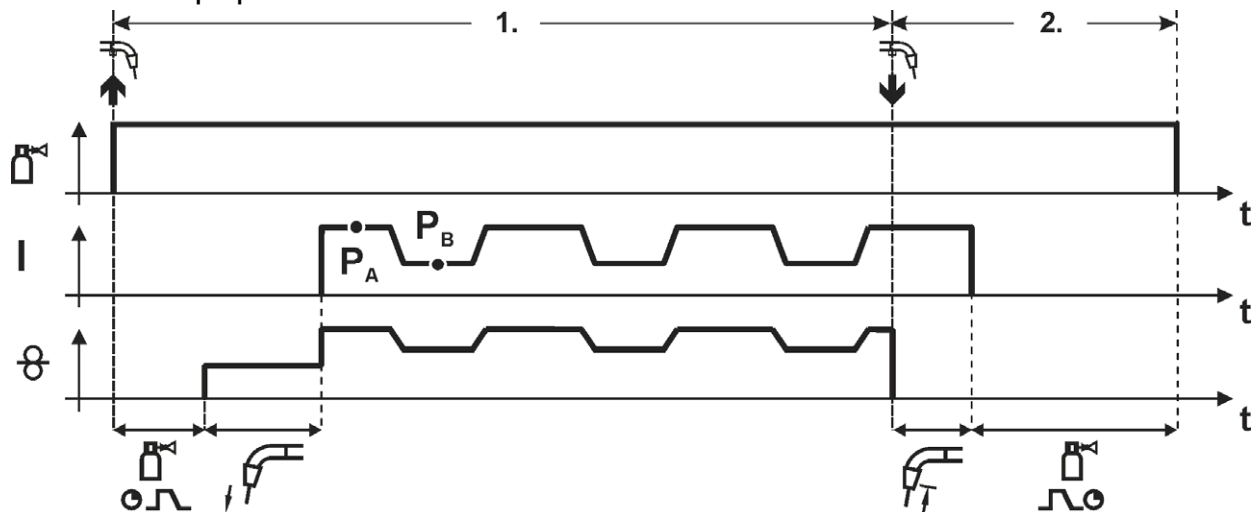
1. Tahti

- Paina ja pidä liipaisin painettuna.
- Suojakaasu alkaa virrata (esikaasuvirtaus).
- Langansyöttömoottori toimii "ryömintänopeudella".
- Kaari sytty, kun lanka koskettaa työkappaletta; hitsausvirta kulkee.
- Vaihtaa esivalittuun langansyöttönopeuteen.

2. Tahti

- Vapauta liipaisin.
- Langansyöttömoottori pysähtyy.
- Kaari sammuu esiasetetun jälkipaloajan jälkeen.
- Kaasun jälkivirtausaika alkaa.

2-tahti toiminta super-pulssilla



Kuva 5-23

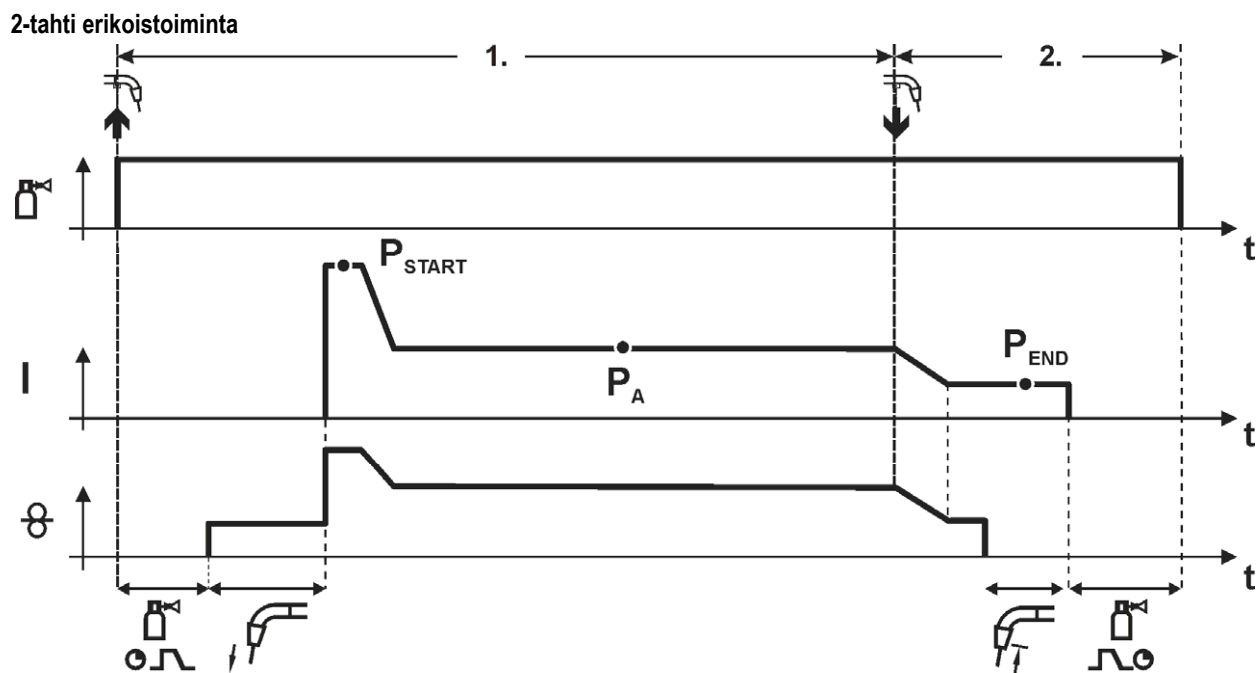
Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).
- Langansyöttömootori alkaa toimia "ryömintänopeudella".
- Kaari syttyy, kun lanka koskettaa työkappaletta, ja hitsausvirta kytkeytyy päälle
- Aloita super-pulssitoiminto pääohjelmassa PA

Hitsausparametrit vaihtuvat tietyn ajanjakson jälkeen pääohjelman PA ja rajoitetun pääohjelman PB välillä.

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin.
- Super-pulssitoiminto päättyy
- Langansyöttömootori pysähtyy.
- Valokaari sammuu, kun esiasetettu langan jälkipaloaika on kulunut umpeen.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.



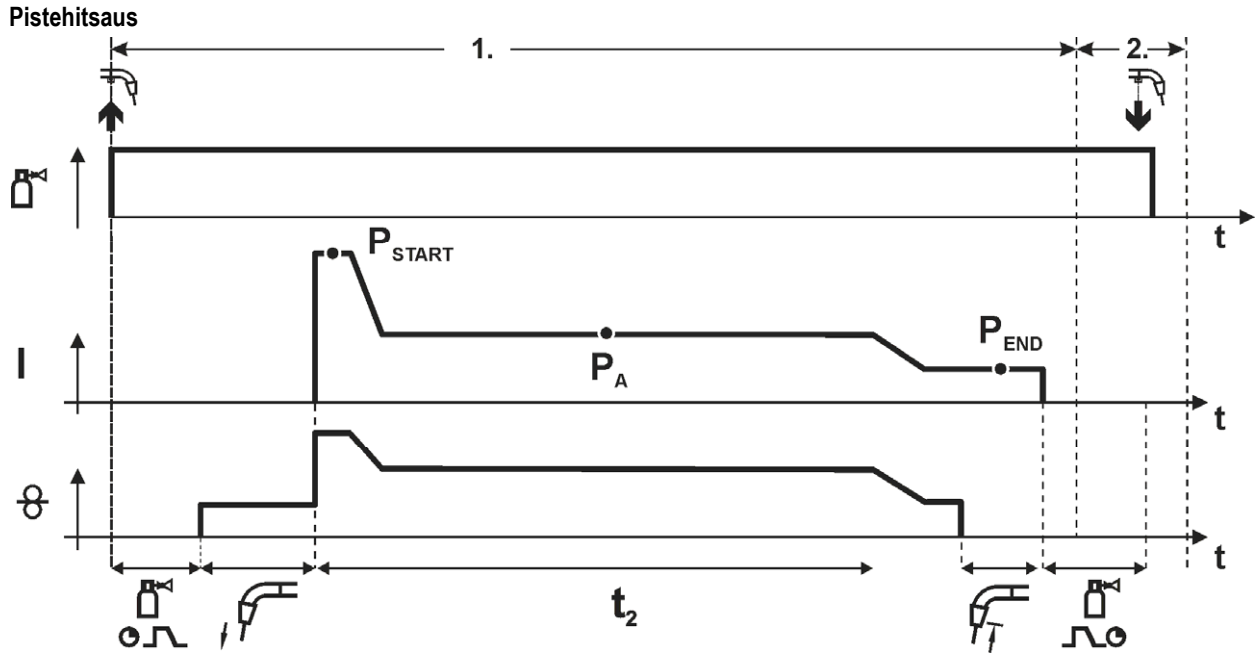
Kuva 5-24

Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).
- Langansyöttömoottori alkaa toimia "ryömintänopeudella".
- Valokaari syttyy, kun lanka koskettaa työkalpaletta, ja hitsausvirta kytkeytyy päälle (käynnistää ohjelman PSTART ajalle tstart)
- Siirtyy slope-toiminnolla ohjelmaan PA1.

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin
- Slope-toiminnolla lopetusohjelmaan P_{END} ajalla t_{end}
- Langansyöttömoottori pysähtyy.
- Valokaari sammuu, kun esiasetettu langan jälkivirta-aika on kulunut umpeen.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.



Kuva 5-25

Sytytysaika t_{start} pitää lisätä pisteikaan t_2 .

Vaihe 1

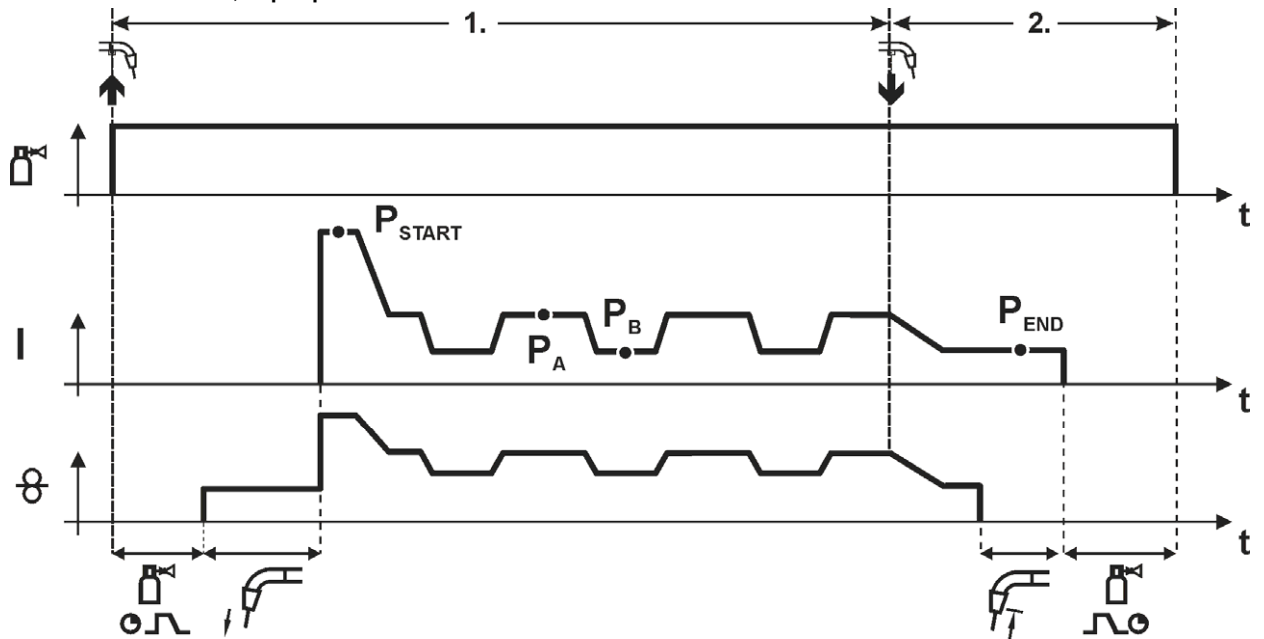
- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).
- Langansyöttömootori alkaa toimia "ryömintänopeudella".
- Valokaari syttyy, kun lanka koskettaa työkappaletta, ja hitsausvirta kytkeytyy päälle (käynnistämällä ohjelma PSTART käynnistyy pistehitsausaika)
- Siirtyy slope-toiminnolla ohjelmaan P_A.
- Kun asetettu aika on kulunut, slope-toiminnolla siirrytään lopetusohjelmaan, P_{END}.
- Langansyöttömootori pysähtyy.
- Valokaari sammuu, kun esiasetettu langan jälkipaloaika on kulunut.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin

Polttimen kytkimen vapauttaminen (vaihe 2) keskeyttää hitsausprosessin, vaikka pisteika ei olisi kulunutkaan loppuun (slope ohjelman loppuun P_{END}).

2-tahti erikoistoiminta, super-pulssilla



Kuva 5-26

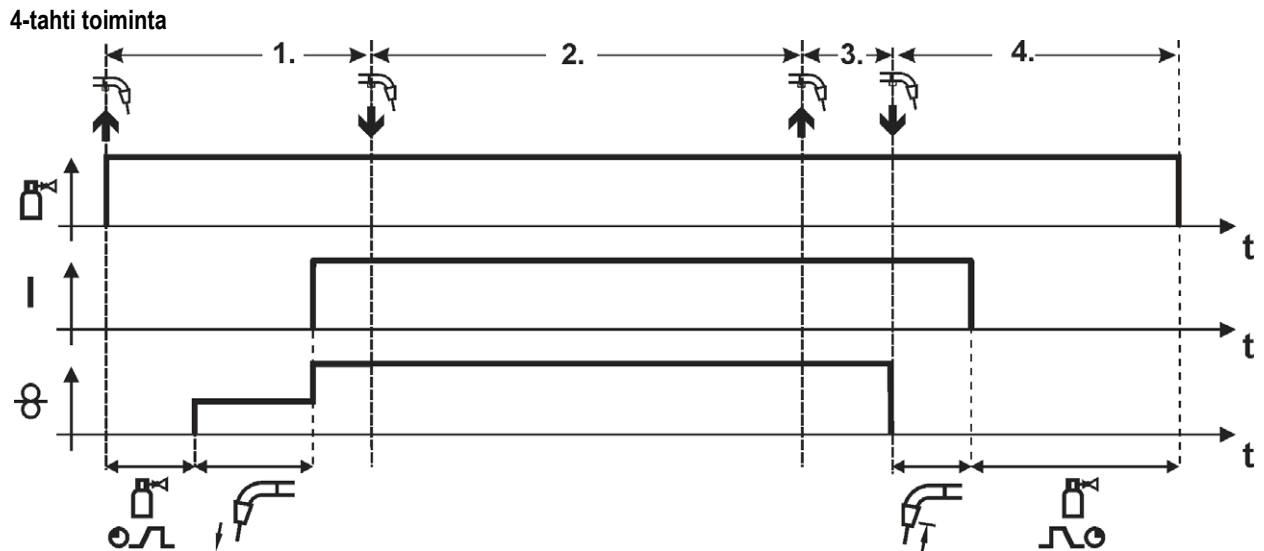
Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).
- Langansyöttömoottori alkaa toimia "ryömintänopeudella".
- Valokaari syttyy, kun lanka koskettaa työkalpaletta, ja hitsausvirta kytkeytyy päälle (ohjelma käynnistyy P_{START} ajalle t_{start})
- Siirtyy slope-toiminnolla pääohjelmaan P_A.
- Alkaa super-pulssitoiminto pääohjelmassa P_A

Hitsausparametrit vaihtuvat tietyn ajanjakson jälkeen pääohjelman P_A ja rajoitetun pääohjelman P_B välillä.

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin
- Super-pulssitoiminto päättyy
- Slope-toiminnolla lopetusohjelmaan P_{END} ajalla t_{end}
- Langansyöttömoottori pysähtyy.
- Valokaari sammuu, kun esiasetettu langan jälkipaloaika on kulunut umpeen.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.



Kuva 5-27

Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).
- Langansyöttömoottori alkaa toimia "ryömintänopeudella".
- Kaari syttyy, kun lanka koskettaa työkappaletta, ja hitsausvirta kytkeytyy päälle
- Siirtyminen esiasetettuun langansyöttönopeuteen (pääohjelma P_A).

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin.

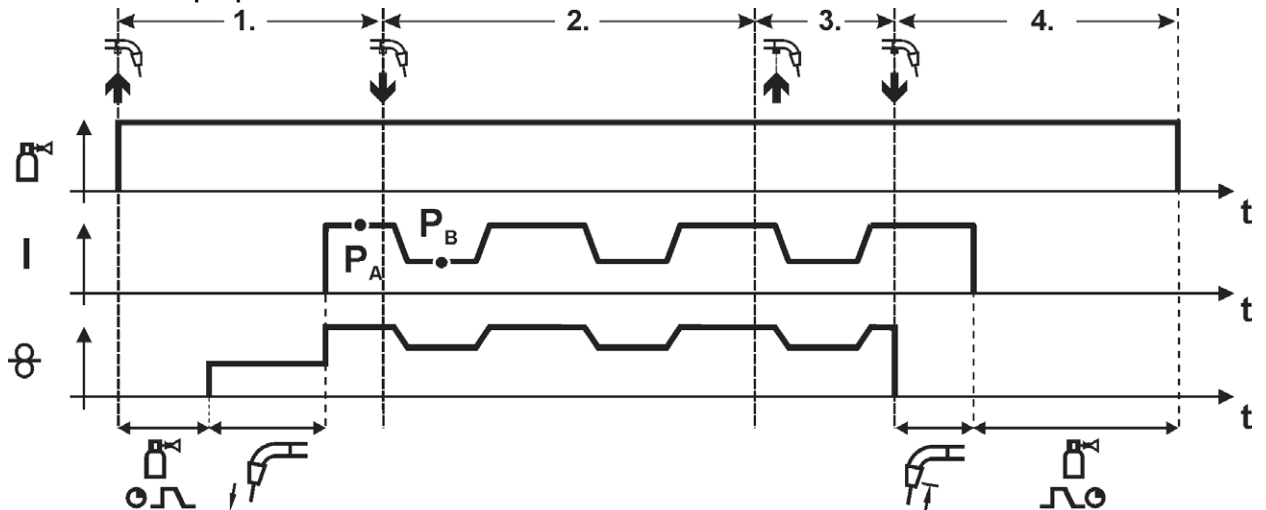
Vaihe 3

- Paina polttimen kytkintä.

Vaihe 4

- Vapauta polttimen kytkin.
- Langansyöttömoottori pysähtyy.
- Valokaari sammuu, kun esiasetettu langan jälkipaloaika on kulunut umpeen.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.

4-tahti toiminta super-pulssilla



Kuva 5-28

Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
 - Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).
 - Langansyöttömoottori alkaa toimia "ryömintänopeudella".
 - Kaari syttyy, kun lanka koskettaa työkalua, ja hitsausvirta kytkeytyy päälle.
 - Aloita super-pulssitoiminto pääohjelmasta P_A .
- Hitsausparametrit vaihtuvat tietyn ajanjakson jälkeen pääohjelman P_A ja rajoitetun pääohjelman P_B välillä.

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin.

Vaihe 3

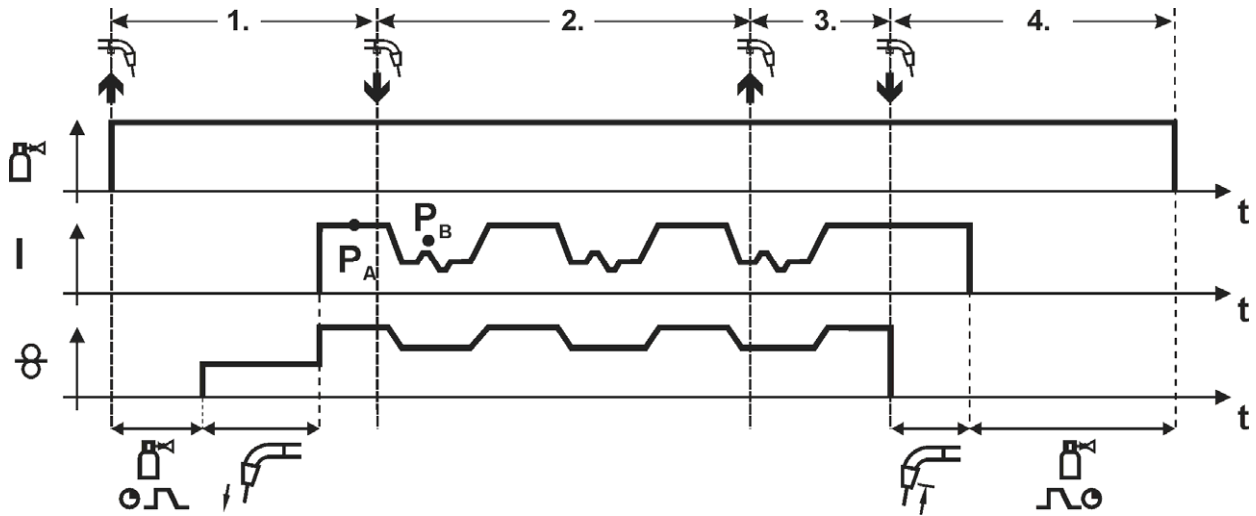
- Paina polttimen kytkintä.

Vaihe 4

- Vapauta polttimen kytkin
- Super-pulssitoiminto päättyy
- Langansyöttömoottori pysähtyy.
- Valokaari sammuu, kun esiasetettu langan jälkipaloaika on kulunut umpeen.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.

4-tahtikäyttö ja vaihteleva hitsausmenetelmä (menetelmävaihto)

Toiminnon aktivointia tai säätöä varten - Katso luku 5.8.11.



Kuva 5-29

Vaihe 1:

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).
- Langansyöttömootori alkaa toimia "ryömintänopeudella".
- Kaari syttyy, kun lanka koskettaa työkappaletta, ja hitsausvirta kytkeytyy päälle
- Aloittaa prosessilla P_A :

Hitsausprosessi vaihtelee JOB-luetteloon tallennettujen prosessien P_A ja P_B välillä tietyin ajoin (t_2 ja t_3)

Jos vakio prosessi on tallennettu JOB-luetteloon, se tarkoittaa pysyvää vaihtelumahdollisuutta prosessien välillä vakio prosessista pulssille ja toisinpäin.

Vaihe 2:

- Vapauta polttimen kytkin.

Vaihe 3

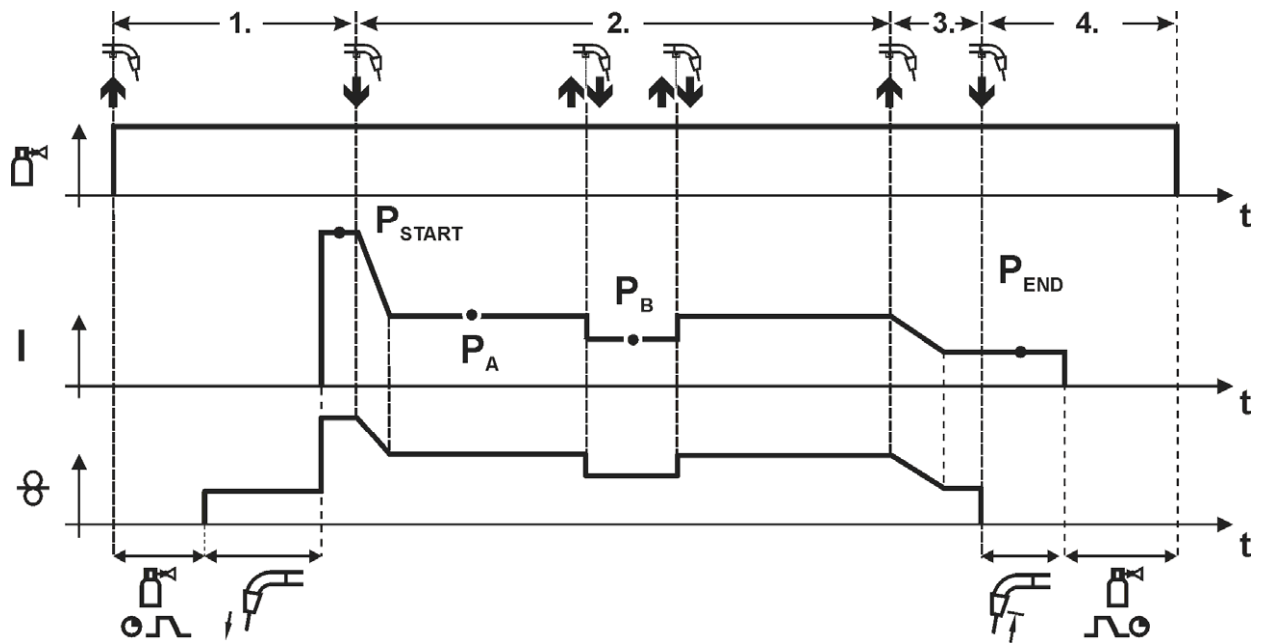
- Paina polttimen kytkintä.

Vaihe 4

- Vapauta polttimen kytkin
- Super-pulssitoiminto päättyy
- Langansyöttömootori pysähtyy.
- Valokaari sammuu, kun esiasetettu langan jälkipaloaika on kulunut.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.

Tämä toiminto voidaan aktivoida PC300.Net-ohjelmiston avulla.
Ks. ohjelmiston käyttöohje.

4-tahti erikoistoiminta



Kuva 5-30

Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).
- Langansyöttömoottori alkaa toimia "ryömintänopeudella".
- Valokaari syttyy, kun lanka koskettaa työkalua, ja hitsausvirta kytkeytyy päälle (käynnistyy aloitusohjelma PSTART)

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin
- Siirtyy slope-toiminnolla pääohjelmaan PA1.

Slope-toiminto pääohjelmaan PA on käytössä aikaisintaan sillä hetkellä, kun asetettu aika tSTART on kulunut ja viimeistään silloin, kun polttimen kytkin vapautetaan.

Rajoitettuun pääohjelmaan P_B voidaan siirtyä polttimen painalluksella¹⁾

Painamalla kytkintä uudelleen palataan pääohjelmaan P_A.

Vaihe 3

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Siirtyy slope-toiminnolla lopetusohjelmaan PEND

Vaihe 4

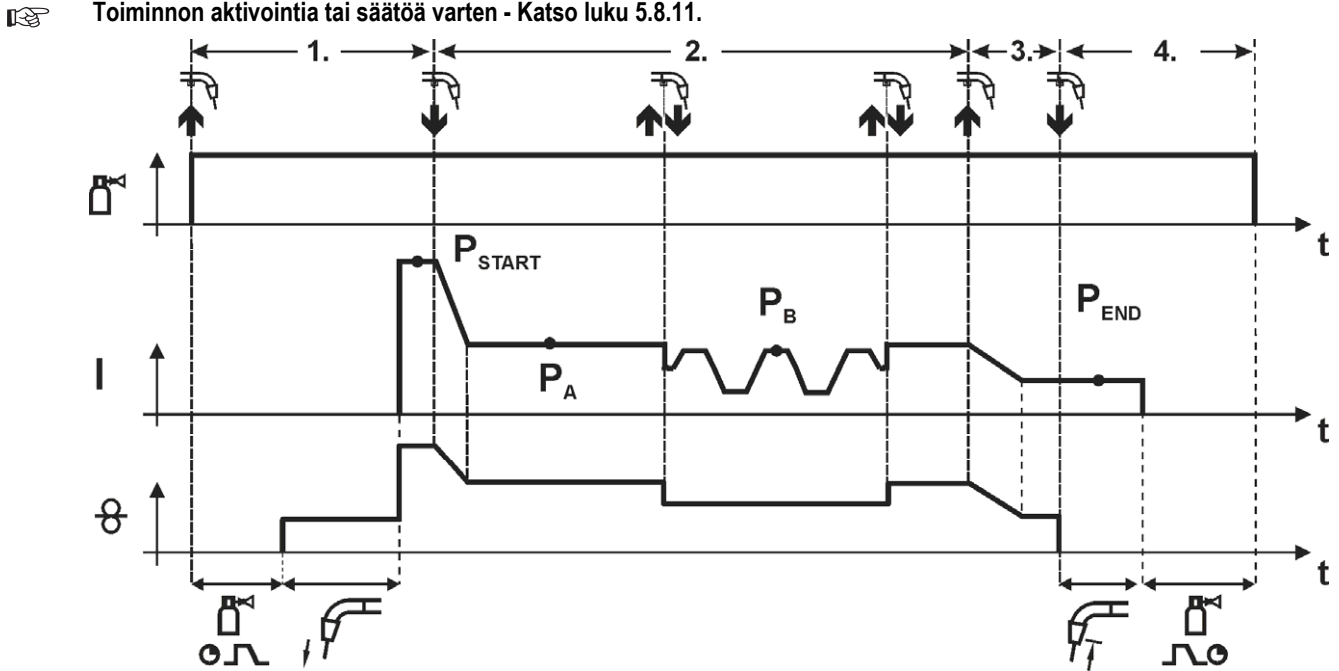
- Vapauta polttimen kytkin
- Langansyöttömoottori pysähtyy.
- Valokaari sammuu, kun esiasetettu langan jälkipaloaika on kulunut umpeen. .
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.



¹⁾ Estävä painallus (lyhyt polttimen kytkimen painallus ja vapautus 0,3 sekunnin kuluessa)

Jos hitsausvirtaa estetään siirtymästä rajoitetulle pääohjelmalle P_B polttimen painalluksella, WF3-parametriarvot on asetettava arvoon 100 % (P_A = P_B).

Erikois-4-tahti ja vaihteleva hitsausmenetelmä näpäyttämällä (menetelmänvaihto)



Kuva 5-31

Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).
- Langansyöttömootori alkaa toimia "ryömintänopeudella".
- Valokaari syttyy, kun lanka koskettaa työkappaletta, ja hitsausvirta kytkeytyy päälle (käynnistä ohjelma P_{START})

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin.
- Siirtyy slope-toiminnolla pääohjelmaan P_A.

Slope-toiminto pääohjelmaan P_A on käytössä aikaisintaan sillä hetkellä, kun asetettu aika t_{START} on kulunut ja viimeistään silloin, kun polttimen kytkin vapautetaan.

Näpäytys (polttimen kytkimen painaminen alle 0,3 sekuntia) vaihtaa hitsausprosessia (P_B).

Jos vakio-ohjelma on määritelty pääohjelmassa, näpäytys siirtää laitteen pulssille, ja näpäytys toistamiseen palauttaa sen vakio-ohjelmalle jne.

Vaihe 3

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Lopeta ohjelma slope-toimintoon P_{END}

Vaihe 4

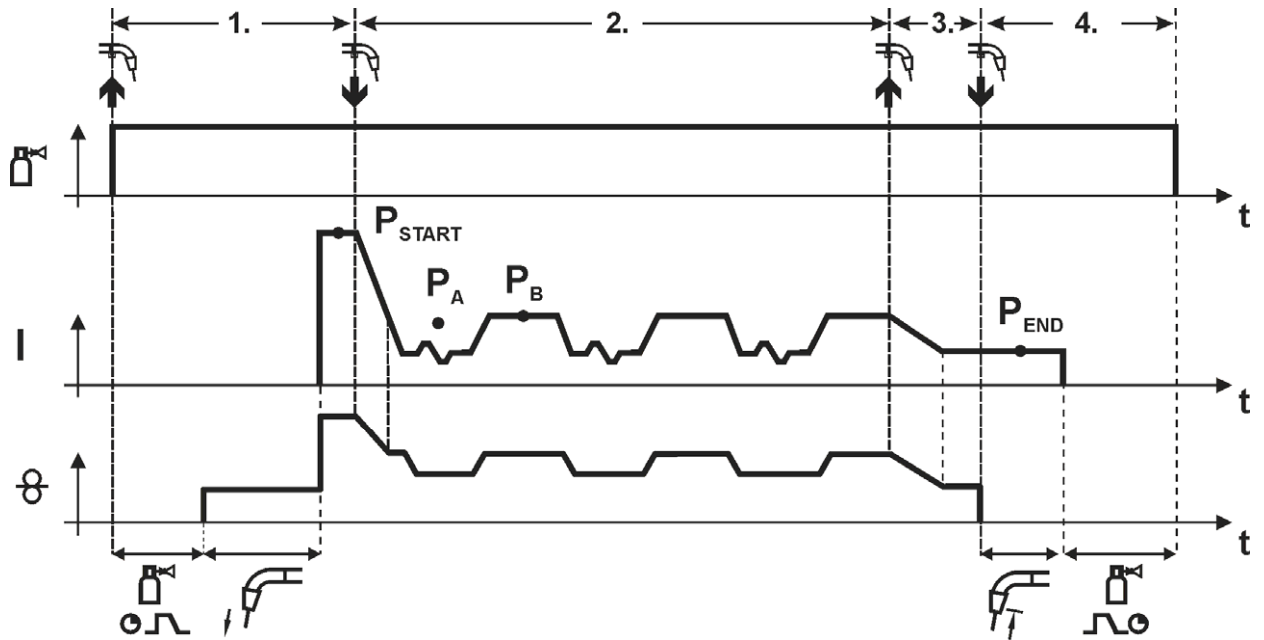
- Vapauta polttimen kytkin.
- Langansyöttömootori pysähtyy.
- Valokaari sammuu, kun esiasetettu langan jälkipaloaika on kulunut.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.

☞ Tämä toiminto voidaan aktivoida PC300.Net-ohjelmiston avulla.
Ks. ohjelmiston käyttöohje.

Erikois-4-tahti ja vaihteleva hitsausmenetelmä (menetelmänvaihto)



Toiminnon aktivointia tai säätöä varten - Katso luku 5.8.11.



Kuva 5-32

Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).
- Langansyöttömoottori alkaa toimia "ryömintänopeudella".
- Valokaari syttyy, kun lanka koskettaa työkalpaletta, ja hitsausvirta kytkeytyy päälle (käynnistää aloitusohjelman PSTART ajalle tstart)

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin
- Siirtyy slope-toiminnolla pääohjelmaan PA.
- Aloittaa prosessilla P_A:
Hitsausprosessi vaihtelee JOB-luetteloon tallennettujen prosessien P_A ja P_B välillä tietyin ajoin (t₂ ja t₃)

Jos vakioprosessi on tallennettu JOB-luetteloon, se tarkoittaa pysyvää vaihtelumahdollisuutta prosessien välillä vakioprosessista pulssille ja toisinpäin.

Vaihe 3

- Paina polttimen kytkintä
- Super-pulssitoiminto päättyy
- Slope- toiminnolla lopetusohjelmaan P_{END} ajalla t_{end}

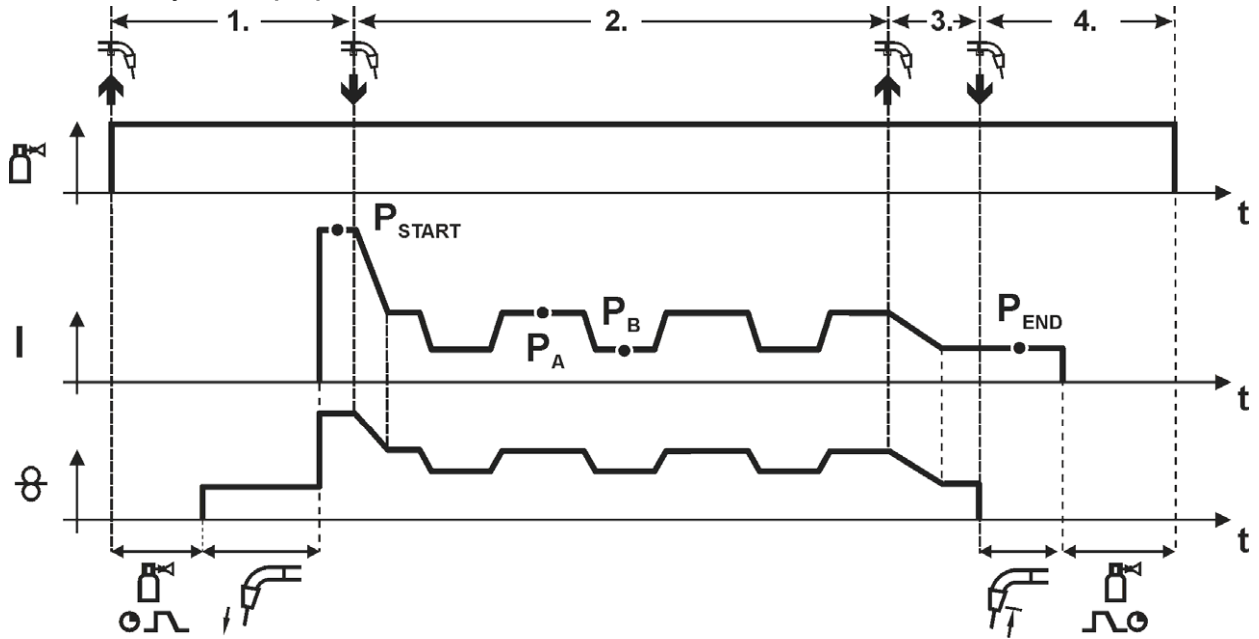
Vaihe 4

- Vapauta polttimen kytkin
- Langansyöttömoottori pysähtyy.
- Valokaari sammuu, kun esiasetettu langan jälkipaloaika on kulunut.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.



**Tämä toiminto voidaan aktivoida PC300.Net-ohjelmiston avulla.
Ks. ohjelmiston käyttöohje.**

4-tahti erikoisohjelma , super-pulssilla



Kuva 5-33

Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).
- Langansyöttömootori alkaa toimia "ryömintänopeudella".
- Valokaari syttyy, kun lanka koskettaa työkappaletta, ja hitsausvirta kytkeytyy päälle (käynnistyy aloitusohjelma PSTART ajalle tstart)

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin
- Siirrytään slope-toiminnolla pääohjelmaan PA.
- Alkaa super-pulssitoiminto pääohjelmassa PA

Hitsausparametrit vaihtuvat tietyn ajanjakson jälkeen pääohjelman PA ja rajoitetun pääohjelman PB välillä.

Vaihe 3

- Paina polttimen kytkintä
- Super-pulssitoiminto päättyy
- Siirrytään slope-toiminnolla lopetusohjelmaan P_{END} ajalla t_{end}

Vaihe 4

- Vapauta polttimen kytkin
- Langansyöttömootori pysähtyy.
- Valokaari sammuu, kun esiasetettu langan jälkipaloaika on kulunut umpeen.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.

5.8.7 MIG/ MAG ohjelman vaiheet

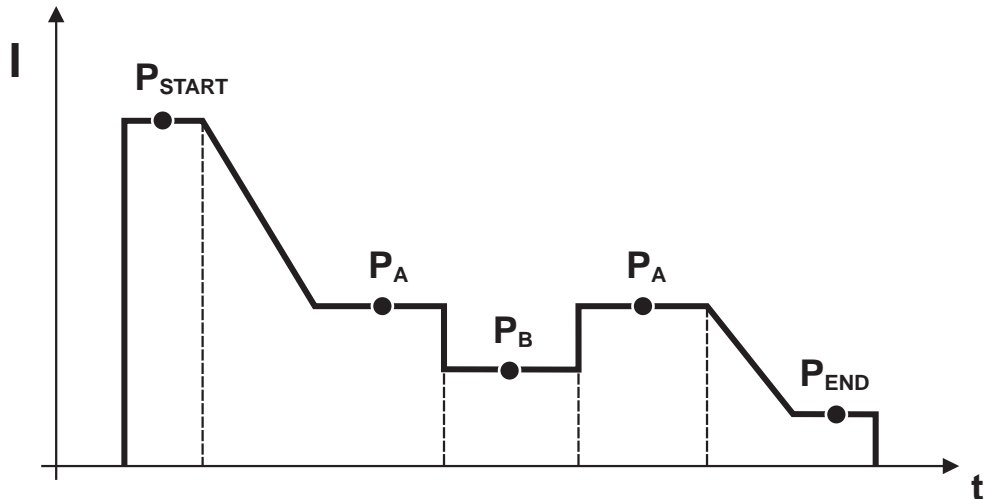
Tietyt materiaalit kuten alumiini edellyttävät erikoistoimintoja turvallisen ja laadukkaan hitsauksen varmistamiseksi. Lukittavat erikoistoimintotilat ovat käytössä seuraavien ohjelmien kanssa:

- Aloitusohjelma P_{START} (liitosvirheiden vähentäminen sauman alussa)
- Pääohjelma P_A (jatkuva hitsaus)

" P_B " rajoitettu pääohjelma (lämmöntuonnin pienentäminen)

- Lopetusohjelma P_{END} (lopetuskraatereiden syntymisen estäminen sulan tarkan jäähtymisen avulla)

Ohjelmat sisältävät langansyöttönopeuden (toimintapisteen), kaaren pituuskorjauksen, slope-ajat, ohjelman keston jne.



Kuva 5-34



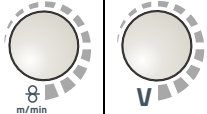


Jokaiseen hitsaustehtävään (JOB), voidaan tehdä asetukset sytytysohjelmalle, rajoitetulle pääohjelmalle ja lopetusohjelmalle pulssiprosessiin siirtymisellä tai ilman.

Nämä ominaisuudet tallennetaan laitteen JOB-luetteloon. Tämä tarkoittaa sitä, että tehdasasetuksissa pulssiprosessi on aktiivinen lopetusohjelman aikana kaikissa forceArc -toissa.



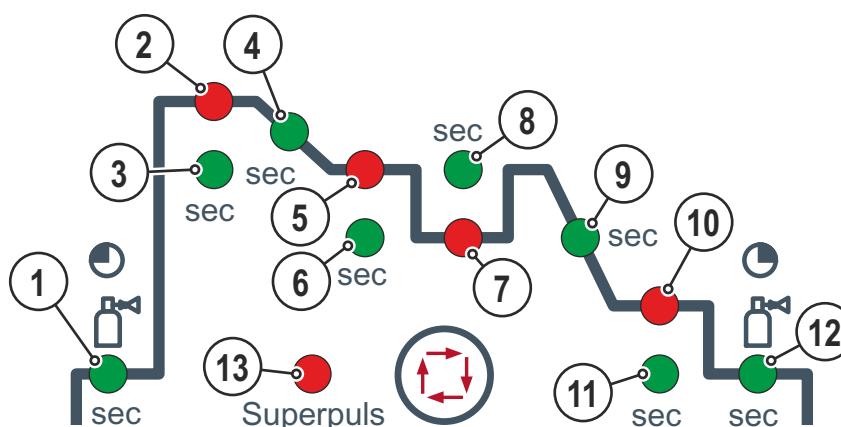
Toiminnon aktivointia tai säätöä varten - Katso luku 5.8.11.

5.8.7.1 Ohjelmajakson parametrien valinta

| Hallintalaite | Toiminto | Tulos | Näyttö |
|---|---|------------------------------|---|
|  |  | Ohjelman parametrien valinta | |
|  |  | Hitsausparametrien asetus |  |

5.8.7.2 MIG/MAG -parametrien yleiskatsaus

P_{START} , P_B ja P_{END} ovat tehtaalla asennettuja suhteellisuusohjelmia. Ne ovat prosentuaalisesti riippuvaisia pääohjelman P_A langansyöttöarvosta. Nämä ohjelmat voidaan tarvittaessa asentaa myös absoluuttisiksi (katso erityisparametrin P21 asetus).

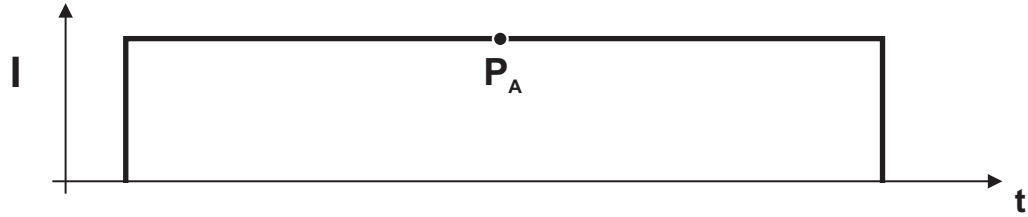


Kuva 5-35

Perusparametrit

| Nimike | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|--------|--|-----------------------------------|
| 1 | Kaasun esivirtausaika | 0,0 - 20,0 s |
| 2 | P_{START} Langansyöttönopeus, suhteellinen Valokaaren pituuden korjaus | 1 - 200 % -9,9 V ... +9,9 V |
| 3 | Kesto | 0,0 - 20,0 s |
| 4 | Slope-toiminnon kesto $P_{START} - P_A$ | 0,0 - 20,0 s |
| 5 | P_A Langansyöttönopeus, suhteellinen Langansyöttönopeus, absoluuttinen | 1 - 200 % 0,1 m/min - 40 m/min |
| 6 | Kesto (piste aika ja super-pulssi) | 0,01 s - 20,0 s |
| 7 | P_B Langansyöttönopeus, suhteellinen Valokaaren pituuden korjaus, suhteellinen | 1 - 200 % -9,9 V ... +9,9 V |
| 8 | Kesto | 0,01 s - 20,0 s |
| 9 | Slope-aika $P_A - P_{END}$ | 0,0 s - 20 s |
| 10 | Langansyöttönopeus, suhteellinen Valokaaren pituuden korjaus | 1 - 200 % -9,9 V ... +9,9 V |
| 11 | P_{END} Kesto (super-pulssi) | 0,0 s - 20 s |
| 12 | Kaasun jälkivirtausaika | 0,0 s - 20 s |
| 13 | superPuls | Päällä/pois |

5.8.7.3 Esimerkki, silloitushitsaus (2-tahti erikoistoiminta)



Kuva 5-36

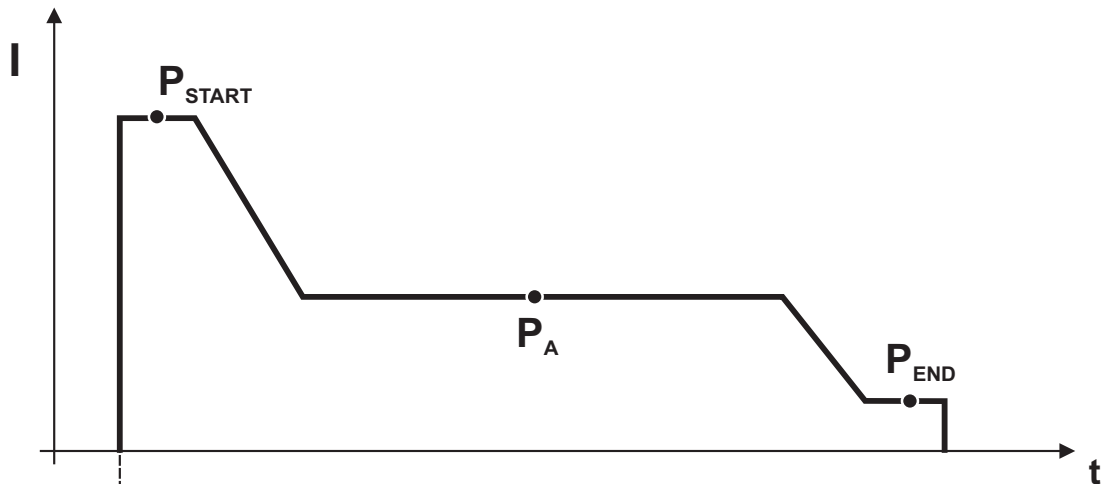
Perusparametrit

| Parametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|-----------|-------------------------------------|----------------|
| GASstr | Kaasun esivirtausaika | 0,0 s - 20,0 s |
| GASend: | Kaasun jälkivirtausaika | 0,0 s - 20 s |
| RUECK | Hitsauslangan jälkipalo-ajan pituus | 2 - 500 |

"P_A" pääohjelma

| Parametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|-----------|-----------------------------|------------|
| | Langansyöttönopeuden asetus | |

5.8.7.4 Esimerkki, alumiinin silloitushitsaus (2-tahti erikoistoiminta)



Kuva 5-37

Perusparametrit

| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|-------------------------------------|---------------|
| GASstr | Kaasun esivirtausaika | 0.0s to 20.0s |
| GASend: | Kaasun jälkivirtausaika | 0.0s to 20.0s |
| RUECK | Hitsauslangan jälkipalo-ajan pituus | 2 - 500 |

"P_{START}" aloitusohjelma

| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|-----------------------------|------------------|
| DVstart | Langansyöttönopeus | 0 - 200 % |
| Ustart | Valokaaren pituuden korjaus | -9,9 V ...+9,9 V |
| tstart | Kesto | 0,0 s - 20 s |

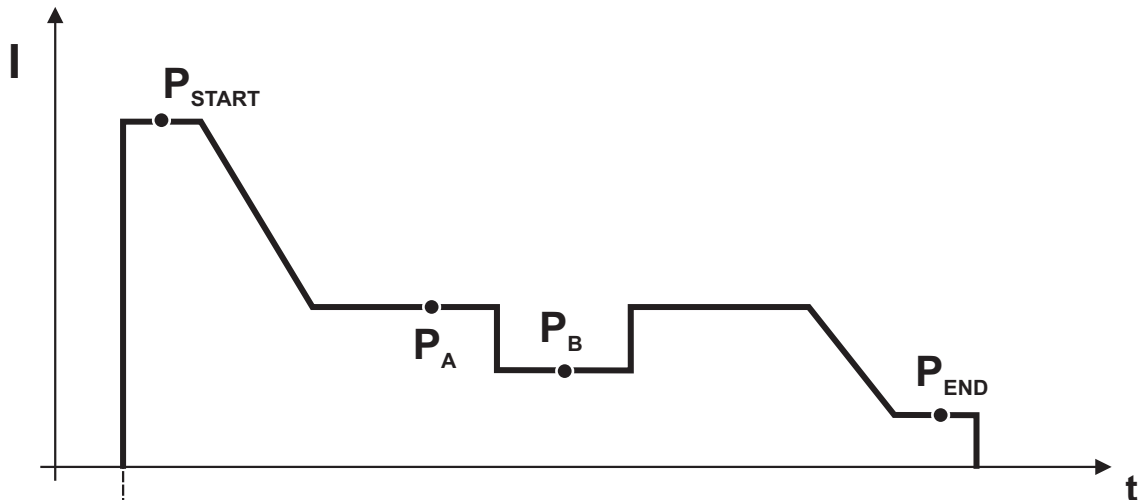
"P_A" pääohjelma

| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|-----------------------------|------------|
| | Langansyöttönopeuden asetus | |

"P_{END}" lopetusohjelma

| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|-----------------------------|------------------|
| DVend | Langansyöttönopeus | 0 - 200 % |
| Uend | Valokaaren pituuden korjaus | -9,9 V ...+9,9 V |
| tend | Kesto | 0,0 s - 20 s |

5.8.7.5 Esimerkki, alumiinin hitsaus(4-tahti erikoistoiminta)



Kuva 5-38

Perusparametrit

| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|-------------------------------------|----------------|
| GASstr | Kaasun esivirtausaika | 0,0 s - 20,0 s |
| GASend: | Kaasun jälkivirtausaika | 0,0 s - 20,0 s |
| RUECK | Hitsauslangan jälkipalo-ajan pituus | 2 - 500 |

"P_{START}" ohjelman käynnistys

| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|-----------------------------|------------------|
| DVstart | Langansyöttönopeus | 0 - 200 % |
| ustart | Valokaaren pituuden korjaus | -9,9 V ...+9,9 V |
| tstart | Kesto | 0,0 s - 20 s |

"P_A" pääohjelma

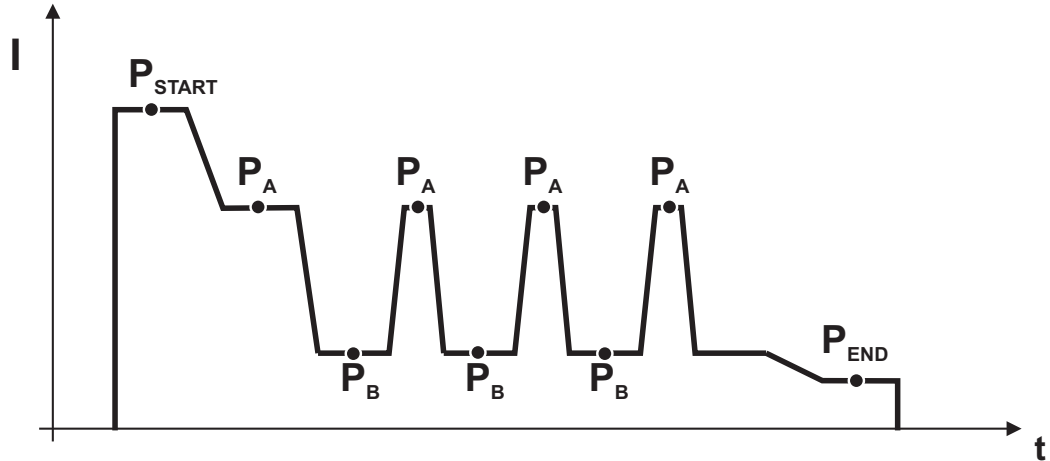
| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|-----------------------------|------------|
| | Langansyöttönopeuden asetus | |

"P_B" rajoitettu pääohjelma

| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|-----------------------------|------------------|
| DV3 | Langansyöttönopeus | 0 - 200 % |
| U3 | Valokaaren pituuden korjaus | -9,9 V ...+9,9 V |

"P_{END}" kraaterin lopetusohjelma

| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|---|------------------|
| tSend | Slope-aika P _A tai P _B - P _{END} | 0,0 s - 20 s |
| DVend | Langansyöttönopeus | 0 - 200 % |
| Uend | Valokaaren pituuden korjaus | -9,9 V ...+9,9 V |
| tend | Kesto | 0,0 s - 20 s |

5.8.7.6 Esimerkki, ulkonäkösäumat (4-tahti superpulssi)


Kuva 5-39

Perusparametrit

| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|-------------------------------------|----------------|
| GASstr | Kaasun esivirtausaika | 0,0 s - 20,0 s |
| GASend: | Kaasun jälkivirtausaika | 0,0 s - 20,0 s |
| RUECK | Hitsauslangan jälkipalo-ajan pituus | 2 - 500 |

"P_{START}" aloitusohjelma

| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|-----------------------------|------------------|
| DVstart | Langansyöttönopeus | 0 - 200 % |
| ustart | Valokaaren pituuden korjaus | -9,9 V ...+9,9 V |
| tstart | Kesto | 0,0 s - 20 s |

"P_A" pääohjelma

| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|---|--------------|
| tS1 | Slope-toiminnon kesto P _{START} - P _A | 0,0 s - 20 s |
| DV3 | Langansyöttönopeuden asetus | 0 - 200 % |
| t2 | Kesto | 0.1s to 20s |
| tS3 | Slope-aika P _B - P _A | 0,0 s - 20 s |

"P_B" rajoitettu pääohjelma

| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|--|------------------|
| tS2 | Slope-aika P _A - P _B | 0,0 s - 20 s |
| DV3 | Langansyöttönopeus | 0 - 200 % |
| U3 | Valokaaren pituuden korjaus | -9,9 V ...+9,9 V |
| t3 | Kesto | 0.1s to 20s |

"P_{END}" lopetusohjelma

| Hitsausparametri | Merkitys/selitys | Asetusalue |
|------------------|---|------------------|
| tSend | Slope-aika P _A tai P _B - P _{END} | 0,0 s - 20 s |
| DVend | Langansyöttönopeus | 0 - 200 % |
| Uend | Valokaaren pituuden korjaus | -9,9 V ...+9,9 V |
| tend | Kesto | 0,0 s - 20 s |

Eri hitsaustehtävät ja -asennot edellyttävät erilaisia hitsausparametreja (käyttöalueita) tai hitsausohjelmia. Seuraavat parametrit on talletettu jokaiseen 16 ohjelmaan:

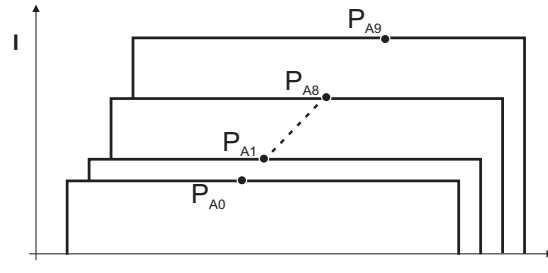
- Käyttötila
- Hitsaustyyppi
- superPuls (ON/OFF)
- Langansyöttönopeus (DV2)
- Jännitteen korjaus (U2)
- Dynamiikka (DYN2)

Käyttäjä voi muuttaa pääohjelmien hitsausparametreja seuraavilla komponenteilla.

| | Ohjelman vaihto | JOBin vaihto | Ohjelma | Käyttötapa | Hitsausmenetelmä | Superpulssi | Langansyöttönopeus | Jännitteen korjaus | Dynamiikka |
|---|-----------------|--------------|---------|------------|------------------|-------------|---------------------|--------------------|------------|
| M3.71 Langansyöttölaitteen ohjaus | kyllä | | P0 | kyllä | | | | | |
| | | | P1...15 | | | | | | |
| R20 Kaukosäädin | kyllä | ei | P0 | ei | | | kyllä | ei | |
| | | | P1...9 | | | | kyllä ¹⁾ | | |
| R40 Kaukosäädin | kyllä | ei | P0 | ei | kyllä | | kyllä | ei | |
| | | | | | | | ei | | |
| R50 Kaukosäädin | kyllä | ei | P0 | kyllä | | | | | |
| | | | P1...15 | | | | | | |
| PC 300.NET Ohjelmisto | ei | | P0 | kyllä | | | ei | | |
| | | | P1...15 | kyllä | | | | | |
| Up / Down Hitsauspoltin | kyllä | ei | P0 | ei | | | kyllä | ei | |
| | | | P1...9 | | | | ei | | |
| 2 Up / Down Hitsauspoltin | kyllä | ei | P0 | ei | | | kyllä | ei | |
| | | | P1...15 | | | | ei | | |
| PC 1 Hitsauspoltin | kyllä | ei | P0 | ei | | | kyllä | ei | |
| | | | P1...15 | | | | ei | | |
| PC 2 Hitsauspoltin | kyllä | | P0 | ei | | | kyllä | | |
| | | | P1...15 | | | | ei | | |

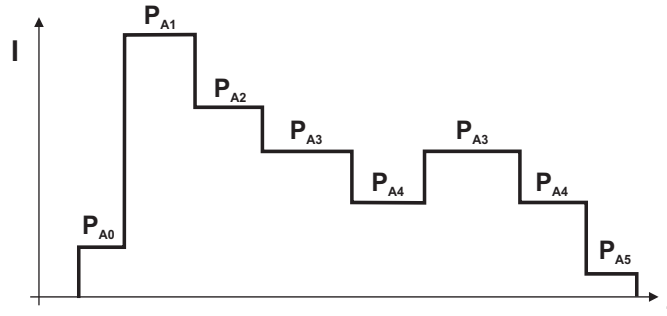
1) korjauskäytössä, katso erityisparametri "P7 - korjauskäyttö, raja-arvoasetus"

Esimerkki 1: Eri paksuiset työkappaleet (2-tahti)



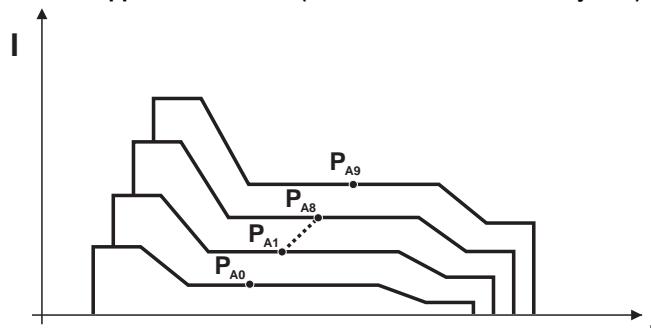
Kuva 5-40

Esimerkki 2: Eri hitsausasennot (4-tahti)



Kuva 5-41

Esimerkki 3: Eri paksuisten alumiinikappaleiden hitsaus (2-tahti tai 4-tahti erikoisohjelma)



Kuva 5-42



Laitteeseen voidaan määrittellä jopa 16 ohjelmaa (P_{A0} to P_{A15}).

Jokaiseen ohjelmaan voidaan määrittellä pysyvästi toimintapiste (langansyöttönopeus, kaaren pituus, dynamiikka ja kuristusvaikutus).

Poikkeuksen muodostaa ohjelma P0: tällöin asetukset tehdään manuaalisesti.

Hitsausparametrien muutokset tallentuvat välittömästi.

5.8.7.7 Parametrien valinta (ohjelma A)

Hitsausparametreihin voidaan tehdä muutoksia vain avainkytkimen ollessa asennossa 1.

| Hallintalaite | Toiminto | Tulos | Näyttö |
|---------------|----------|--|--------|
| | n x | Hitsausarvojen näytön vaihtaminen ohjelmanäytölle (Prog-valo palaa) | |
| | | Valitse ohjelmanumero Näytölle tulee esimerkiksi "Program 1". | |
| | n x | Valitse ohjelman parametri "Pääohjelma (P _A)". (-valo palaa) | |
| | | Aseta langansyöttönopeus (Absoluuttinen arvo) | |
| | | Aseta valokaaren pituus Näytölle tulee esimerkiksi: "-0.8 V" correction (Asetusalue -9,9...+9,9 V) | |
| | 1 x | Valitse ohjelmaparametri "Dynamic" | |
| | | Aseta dynamiikka. (Asetusalue 40...-40) 40: Kaari on kova ja kapea. -40: Kaari on pehmeä ja leveä. | |

5.8.8 MIG/MAG automaattisammutus

Hitsauslaite päättää sytytys- tai hitsaustapahtuman, kun tapahtuu

- sytytysvirhe (hitsausvirta ei virtaa 5 sekuntiin käynnistysignaalin jälkeen).
- valokaari katkeaa (valokaari keskeytynyt yli 5 sekunnin ajaksi).

5.8.9 MIG/MAG-vakiopoltin

Mig-hitsauspolttimen kytkintä käytetään ensisijaisesti hitsauksen aloittamiseen ja lopettamiseen.

| Hallintalaitteet | Toiminnot |
|--|--|
|  Polttimen kytkin | <ul style="list-style-type: none"> Hitsauksen aloitus/lopetus |

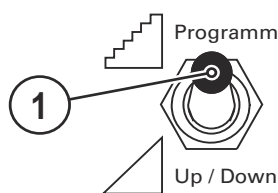
Muut toiminnot voidaan ottaa käyttöön painamalla polttimen kytkintä hitsauskoneen tyyppistä ja säätimistä riippuen. Katso luku 5.13:

- Hitsausohjelmasta toiseen siirtyminen (P8).
- Ohjelman valinta ennen hitsauksen aloittamista (P17).
- Siirtyminen vakiohitsauksesta pulssihitsaukseen ja takaisin lukitussa erikoiskäyttötilassa.
- Langansyöttölaitteen vaihto kaksoiskäytön yhteydessä (P10).


5.8.10 MIG/MAG -erikoispolttimet

Tarkempia tietoja ja toimintojen spesifikaatiot on annettu kunkin hitsauspolttimen ohjekirjassa!

5.8.10.1 Ohjelma- ja up/down-toiminnot



Kuva 5-43

| Merkki | Symboli | Kuvaus |
|--------|---|--|
| 1 |  | Hitsauspolttimen toiminnon vaihtokytkin (edellyttää erikoispolttimen käyttöä) Programm Ohjelmien tai töiden (JOB) vaihto Up / Down Hitsausparametrien portaaton säätö |

5.8.10.2 Siirtyminen Push/Pull-käytöstä välisyöttölaitteelle ja takaisin



VAARA



Älä tee laitteelle luvattomia korjauksia tai muutoksia!

Vammojen ja laitteiston vahingoittumisen ehkäisemiseksi yksikön korjaajan tai muuttajan on oltava erikoistunut ja harjaantunut henkilö

Takuu raukeaa, jos laitteeseen on puututtu luvatta.

- Käytä korjaustöihin ainoastaan päteviä henkilöitä (koulutettua huoltohenkilöstöä)!

HUOMIO



Testaus!

Ennen uutta käyttöönottoa on ehdottomasti suoritettava ”Määräaikaistarkastus ja testaus” standardin IEC / SFS-EN 60974-4 ”Kaarihitsauslaitteet – Osa 4: Määräaikaistarkastus ja testaus” mukaisesti!

- Tarkat tiedot ovat hitsauskoneen peruskäyttöohjeessa.

Pistotulpat sijaitsevat heti piirikortissa M3.7x.

| Pistotulppa | Toiminto |
|--------------|---|
| X24:n kanssa | Käyttö Push/pull-hitsauspolttimen kanssa (tehdasasetus) |
| X23:n kanssa | Kaksoiskäyttötila |

5.8.11 Expert-valikko (MIG/MAG)

Asiantuntijavalikko sisältää toiminnot ja parametrit, joita ei voida asettaa suoraan laiteohjauksen kautta ja joita ei tarvitse säätää säännöllisin väliajoin.

5.8.11.1 Valinta

ENTER (siirtyminen valikkoon)

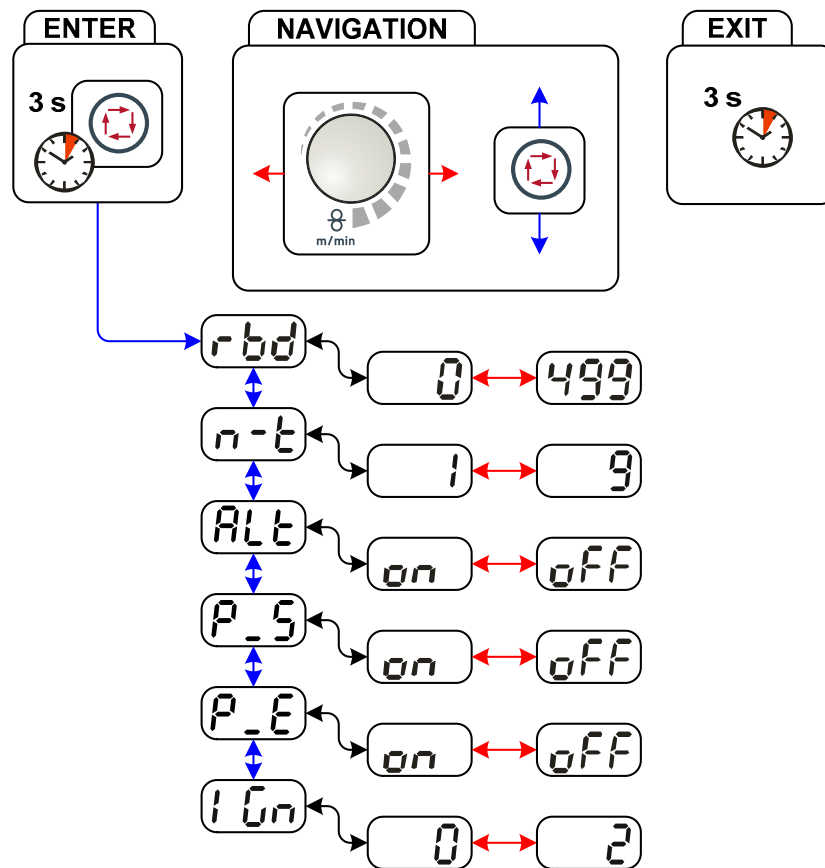
- Pidä painike "hitsausparametrit" painettuna 3 sekunnin ajan.

NAVIGATION (navigointi valikossa)











- Parametrit valitaan painamalla painiketta "hitsausparametrit".
- Parametrien asettaminen/muuttaminen säätönupilla "hitsausparametrien asetukset".

EXIT (poistu valikosta)

- Kolmen sekunnin kuluttua järjestelmä on automaattisesti taas käyttövalmis.

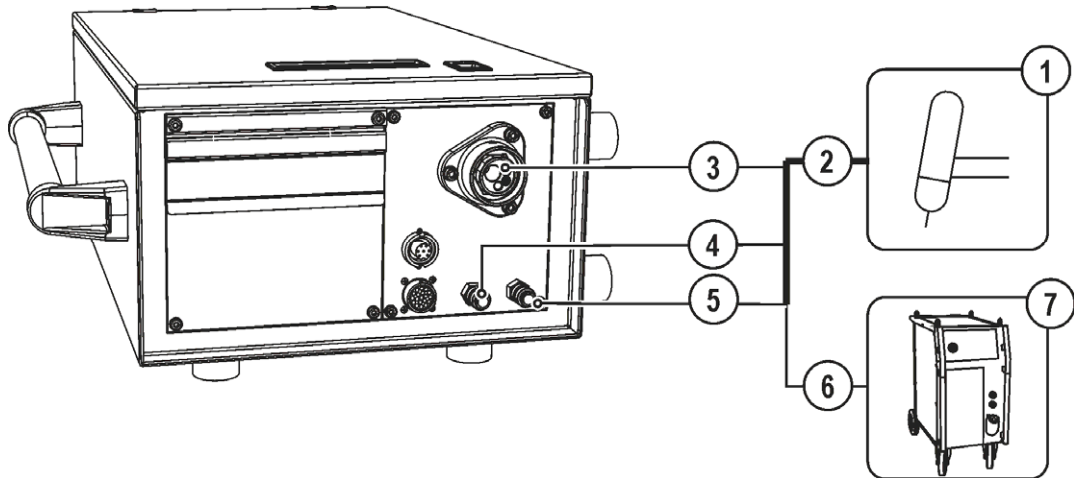


Kuva 5-44

| Näyttö | Asetus/valinta |
|---|--|
|  | <p>Langan jälkipalon korjaus (säätöalue 0–499)</p> <p>Jos arvo asetetaan liian korkeaksi, se johtaa liian korkeaan palloutumiseen lankaelektrodilla (huono uudelleensyttyminen) tai lankaelektrodi palaa virtasuuttimeen kiinni. Jos arvo on säädetty liian matalaksi, lankaelektrodi palaa kiinni hitsisulaan.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Suurempi arvo = tehostaa langan jälkipaloa • Pienempi arvo = heikentää hitsauslangan jälkipaloa |
|  | <p>JOB-riippuvaisen ohjelmarajoituksen asetus/n-tahti</p> <p>JOB-riippuvaisella ohjelmarajoituksella voidaan valitussa tehtävässä rajoittaa valittavien ohjelmien lukumäärää välillä (2...9). Tämä asetusmahdollisuus voidaan suorittaa jokaiselle tehtävälle yksilöllisesti. Lisäksi on olemassa – historiallisesti kasvaneena – myös mahdollisuus "yleiseen ohjelmarajoitukseen". Tämä asetetaan erikoisparametrilla P4 ja koskee kaikkia tehtäviä, joille ei ole asetettu JOB-riippuvaista ohjelmarajoitusta (katso Kuvaus erikoisparametrit).</p> <p>Lisäksi on olemassa mahdollisuus käyttötapaan "Erytynen erikois-4-tahti (n-tahti)", kun erikoisparametri 8 on kytketty arvoon 2. Tässä tapauksessa (JOB-riippuvainen ohjelmarajoitus on kytketty päälle ja erikoisparametri 8=2 ja erikois-4-tahti) voidaan pääohjelmassa vaihtaa seuraavaan ohjelmaan liipasinta näpäyttämällä (katso Kuvaus erikoisparametrit).</p> <p>1----- ei JOB-riippuvaista ohjelmarajoitusta 2-9----- JOB-riippuvainen ohjelmarajoitus maks. valittaviin ohjelmiin.</p> |
|  | <p>Ainoastaan pulssivalokaarellisella hitsausmenetelmällä varustetussa laiteversiossa.</p> |
|  | <p>Hitsausmenetelmän vaihto (menetelmänvaihto)</p> <p>Aktivoidulla toiminnolla hitsausmenetelmä vaihtaa vakiokaarihitsauksen ja pulssikaarihitsauksen välillä. Vaihto tapahtuu joko liipaisimen näpäytyksellä (erikois-4-tahti) tai aktivoidulla superpuls-toiminnolla (vaihto ohjelmien P_A ja P_B välillä).</p> <p>----- toiminto kytketty päälle. ----- toiminto kytketty pois päältä.</p> |
|  | <p>Pulssikaarihitsausmenetelmä (Ohjelma P_{START})</p> <p>Pulssikaarihitsausmenetelmä voidaan aktivoida käynnistysohjelmassa (P_{START}) toimintatavoille erikois-2-tahti ja erikois-4-tahti.</p> <p>on = toiminto kytketty päälle. off = toiminto kytketty pois päältä.</p> |
|  | <p>Pulssikaarihitsausmenetelmä (Ohjelma P_{END})</p> <p>Pulssikaarihitsausmenetelmä voidaan aktivoida lopetusohjelmassa (P_{END}) toimintatavoille erikois-2-tahti ja erikois-4-tahti.</p> <p>on = toiminto kytketty päälle. off = toiminto kytketty pois päältä.</p> |
|  | <p>Ainoastaan pulssivalokaarellisella hitsausmenetelmällä varustetussa laiteversiossa.</p> |
|  | <p>Sytytystapa (MIG/MAG)</p> <p>Käyttökohde: Vähäroiskeinen sytytys, esim. alumiini tai kromi-/nikkelimateriaalit.</p> <p>0 = ----- Tavallinen valokaaren sytytys 1 = ----- Valokaaren sytytys langan palautuksella Push/Pull-toiminnoille 2 = ----- Valokaaren sytytys langan palautuksella muille kuin Push/Pull-toiminnoille</p> |

5.9 TIG-hitsaus

5.9.1 Hitsauspolttimen liitäntä



Kuva 5-45

| Merkki | Symboli | Kuvaus |
|--------|---------|--|
| 1 | | Hitsauspoltin |
| 2 | | Hitsauspolttimen kaapelipaketti |
| 3 | | Hitsauspolttimen liitäntä (Euro- tai Dinsekeskusliitäntä) Integroitu hitsausvirta, suojakaasu ja poltinliipaisin |
| 4 | | Pikaliitin (sininen) jäähdytysnesteen tulo |
| 5 | | Pikaliitin (punainen) jäähdytysneste, paluu |
| 6 | | Hitsausvirtaliitin - miinusnapa • TIG-hitsauksessa : Polttimen liitäntä |
| 7 | | Virtalähde Huomioi järjestelmän lisädokumentit! |

- Aseta polttimen keskusliitin koneen keskusliittimeen ja lukitse mutterilla.
- Aseta yhdistelmäpolttimen hitsausvirtaliitin hitsausvirran liittimeen (-) ja lukitse se kääntämällä oikealle (ainoastaan mallissa, jossa on erillinen hitsausvirtaliitäntä).
- Lukitse jäähdytysvesiputkien liittin-nipat vastaaviin pikaliittimiin:
Punainen paluulinja pikaliittimeen (punainen = jäähdytysnesteen paluulinja) ja sininen pikaliitin syöttölinjaan (jäähdytysnesteen syöttö).

5.9.2 Hitsaustehtävän valinta

- Valitse JOB 127 (TIG-hitsaus).

JOB-numeroa voi vaihtaa vain, kun hitsausvirta ei ole päällä.

| Hallintalaite | Toiminto | Tulos | Näyttö |
|---------------|----------|--|--------|
| | 1 x | Valitse JOB-numeron syöttö | |
| | | Aseta JOB-numero Laitte siirtyy valittuihin asetuksiin noin 3 sekunnin kuluttua | |

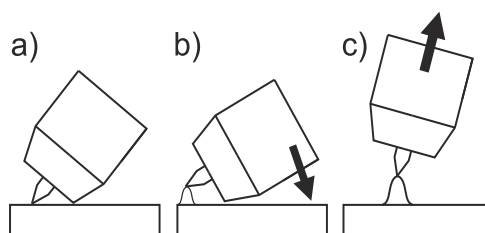
5.9.2.1 Hitsausvirran asetus

Hitsausvirta asetetaan normaalisti langansyöttönopeuden säätönupin avulla.

| Hallintalaite | Toiminto | Tulos | Näytöt |
|---------------|----------|--------------------------|--------------------------|
| | | Hitsausvirta on asetettu | Hitsausvirran asetusarvo |

5.9.3 TIG-kaaren sytytys

5.9.3.1 Liftarc- nostosytytys



Kuva 5-46











Kaari sytytetään koskettamalla työkalpaletta:

- Aseta huolellisesti kaasusuutin ja volframelektrodi kiinni työkalpaleeseen ja paina poltinliipaisimesta (nostosytytysvirta kulkee riippumatta hitsausvirta-asetuksesta).
- Kallista poltinta kaasukuvun varassa niin että muodostuu noin 2-3 mm:n rako elektrodin ja työkalpaleen välille. Kaari syttyy ja hitsausvirta kasvaa, riippuen asetetusta toimintatavasta, sytytysvirta- tai päävirta-asetukseen.
- Käännä poltin haluttuun hitsausasentoon.

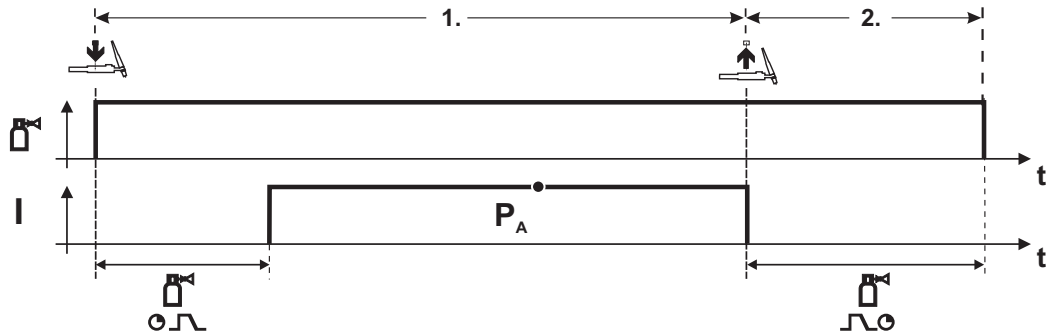
Hitsausprosessin lopetus: Paina tai vapauta poltinliipaisin riippuen valitusta toimintatavasta.

5.9.4 Toimintojen kulku / käyttötavat

5.9.4.1 Merkkien ja toimintojen selitykset

| Merkki | Selitys |
|---|---|
|  | Paina polttimen kytkintä |
|  | Vapauta polttimen kytkin |
|  | Nopea kytkimen painallus ja vapautus = näpäytys |
|  | Suojakaasun virtaus |
| I | Hitsausteho |
|  | Kaasun esivirtaus |
|  | Kaasun jälkivirtaus |
|  | 2-tahti toiminta |
|  | 2-tahti erikoistoiminta |
|  | 4-tahti toiminta |
|  | 4-tahti erikoistoiminta |
| t | Aika |
| P _{START} | Aloitushjelma |
| P _A | Pääohjelma |
| P _B | Rajoitettu pääohjelma |
| P _{END} | Lopetusohjelma |
| tS1 | Slope-toiminnon kesto P _{START} - P _A |

2-tahti toiminta



Kuva 5-47

Valinta

- Valitse 2-tahti toiminta

Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).

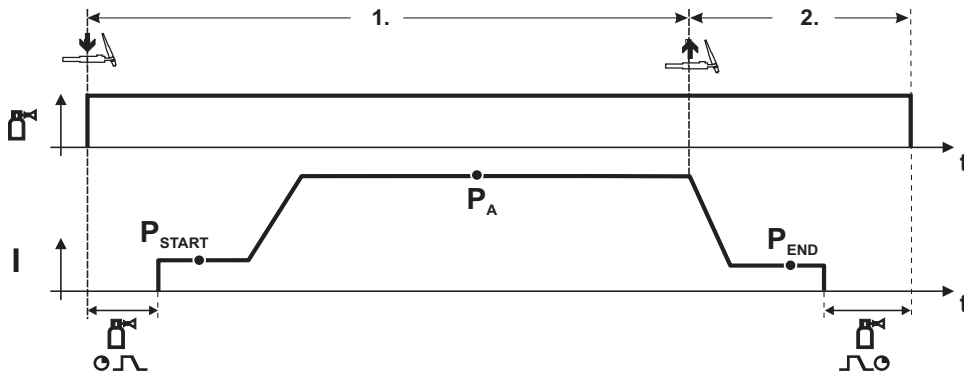
Kaaren sytytys tapahtuu liftarc-ohjelman avulla.

- Hitsausvirta kulkee esiasetetun määrityksen mukaan.

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin.
- Kaari sammuu.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.

2-tahti erikoistoiminta



Kuva 5-48

Valinta

- Valitse 2-tahti toiminta

Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).

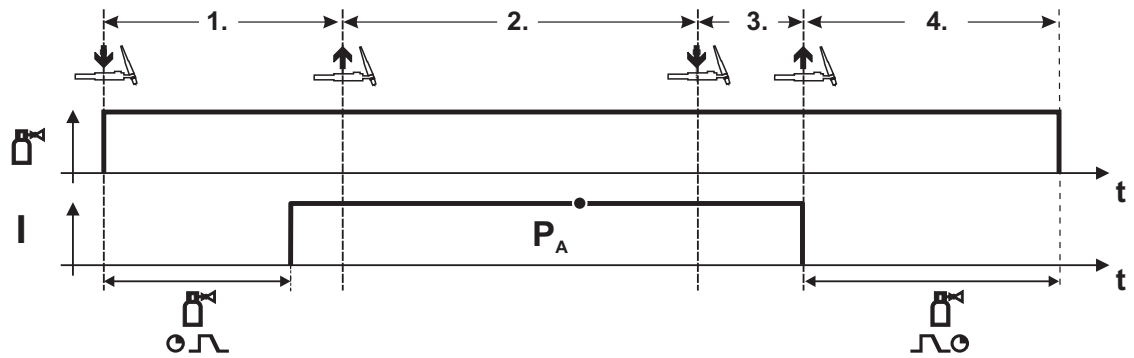
Kaaren sytytys tapahtuu liftarc-ohjelman avulla.

- Hitsausvirta kulkee esiasetetun määrityksen ja ohjelman "P_{START}" mukaan.
- Kun aloitusvirta-aika "t_{start}" on kulunut umpeen, hitsausvirta nousee asetetun nousuajan "t_{S1}" mukaan pääohjelmaan "P_A".

Vaihe 2


- Vapauta polttimen kytkin.
- Hitsausvirta laskee laskuajan "t_{Se}" mukaan lopetusohjelmaan "P_{END}".
- Kun asetettu päätösaika on kulunut umpeen, kaari sammuu.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.

4-tahti toiminta



Kuva 5-49

Valinta

- Valitse 4-tahti toiminta .

Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).

Kaaren sytytys tapahtuu liftarc-ohjelman avulla.

- Hitsausvirta kulkee esiasetetun määrityksen mukaan.

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin.

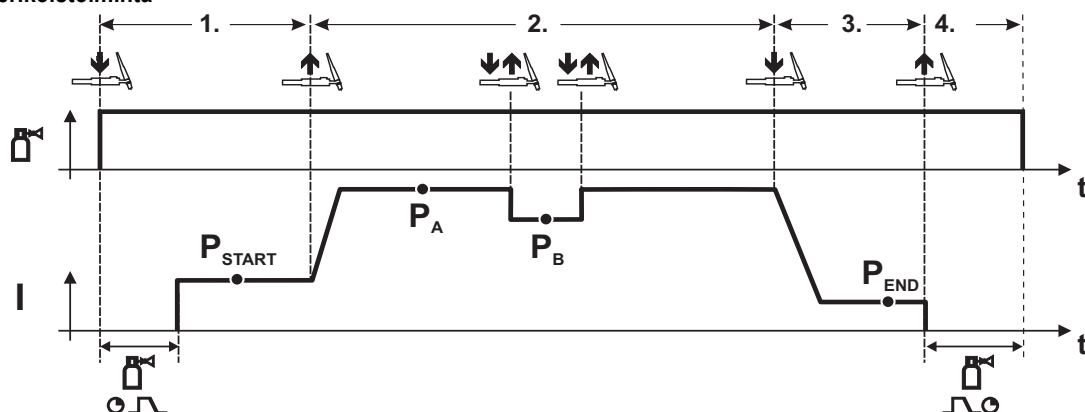
Vaihe 3

- Paina polttimen kytkintä.

Vaihe 4

- Vapauta polttimen kytkin
- Kaari sammuu.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.

4-tahti erikoistoiminta



Kuva 5-50

Valinta

- Valitse 4-tahti erikoistoiminta

Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).

Kaaren sytytys tapahtuu liftarc-ohjelman avulla.

- Hitsausvirta kulkee esiasetetun määrityksen ja ohjelman P START mukaan.

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin.
- Slope-toiminnolla siirrytään pääohjelmaan PA.

Slope-toiminto pääohjelmaan PA on käytössä aikaisintaan sillä hetkellä, kun asetettu aika tSTART on kulunut ja viimeistään silloin, kun polttimen kytkin vapautetaan.

Kytkimen painallusta voidaan käyttää siirtymiseen rajoitettuun pääohjelmaan "PB". Uusi painallus palauttaa pääohjelmaan "PA".

Vaihe 3

- Paina polttimen kytkintä
- Slope-toiminnolla siirrytään lopetusohjelmaan PEND

Vaihe 4

- Vapauta polttimen kytkin.
- Kaari sammuu.
- Kaasun jälkivirtausaika käynnistyy.

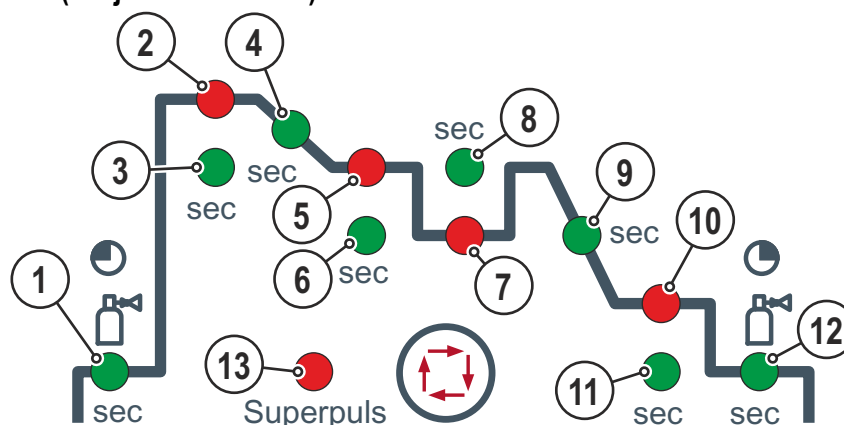
5.9.4.2 TIG automaattinen sammutus



Hitsauslaite päättää sytytys- tai hitsaustapahtuman, kun tapahtuu

- **sytytysvirhe (hitsausvirta ei virtaa 5 sekuntiin käynnistysignaalin jälkeen).**
- **valokaari katkeaa (valokaari keskeytynyt yli 5 sekunnin ajaksi).**

5.9.5 TIG-ohjelman kulku ("ohjelman vaiheet")



Kuva 5-51

Perusparametrit

| As. | Selitys/merkitys | Asetusalue |
|-----|---|-------------|
| 1 | Kaasun esivirtausaika | 0–0,9 s |
| 2 | P_{START} Aloitusvirta | 0–200 % |
| 3 | Kesto (käynnistysohjelma) | 0–20 s |
| 4 | Virran nousu-/laskuaika (slope-aika) arvosta P_{START} arvoon P_A | 0–20 s |
| 5 | P_A (pääohjelma) Hitsausvirta, absoluuttinen | 5–550 A |
| 6 | Kesto (P_A) | 0,01–20,0 s |
| 7 | P_B (rajoitettu pääohjelma) Hitsausvirta | 1–100 % |
| 8 | Kesto (rajoitettu pääohjelma) | 0,01–20,0 s |
| 9 | Virran nousu-/laskuaika (slope-aika) arvosta P_A arvoon P_{END} | 0–20 s |
| 10 | P_{END} (lopetusohjelma) Hitsausvirta | 1–100 % |
| 11 | Kesto (lopetusohjelma) | 0–20 s |
| 12 | Kaasun jälkivirtausaika | 0–20 s |
| 13 | superPuls | Päällä/pois |

P_{START} , P_B , ja P_{END} ovat suhteellisia ohjelmia, joiden hitsausvirta-asetukset ovat prosentuaalisesti riippuvaisia yleisistä hitsausvirta-asetuksista.

5.10 Puikkohitsaus

5.10.1 Hitsaustehtävän valinta

- Valitse JOB 128 (puikkohitsaus).

JOB-numeroa voi vaihtaa vain, kun hitsausvirta ei ole päällä.

| Hallintalaite | Toiminto | Tulos | Näyttö |
|----------------|----------|---|--------|
| | 1 x | Valitse JOB-numeron syöttö | |
| 8 m/min | | Aseta JOB-numero Laite siirtyy valittuihin asetuksiin noin 3 sekunnin kuluttua | |

5.10.1.1 Hitsausvirran asetus

Hitsausvirta asetetaan normaalisti langansyöttönopeuden säätönupin avulla.

| Hallintalaite | Toiminto | Tulos | Näytöt |
|----------------|----------|--------------------------|--------------------------|
| 8 m/min | | Hitsausvirta on asetettu | Hitsausvirran asetusarvo |

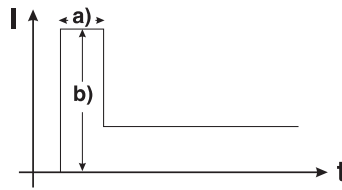
5.10.1.2 Arcforce

| Hallintalaite | Toiminto | Tulos | Näyttö |
|----------------|----------|--|--------|
| | | Valitse arcforcing -hitsausparametri ●-painikkeen merkkivalo palaa. | |
| 8 m/min | | Arcforcing-asetus seuraaville elektrodityypeille: (Asetusalue -40...+40) Negatiiviset arvot Rutiili Arvot nollan molemmin puolin Emäs Positiiviset arvot Selluloosa | |

5.10.1.3 Kuumastartti

Kuuma-aloitustoiminto parantaa puikon syttymistä suuremman sytytysvirran ansiosta.

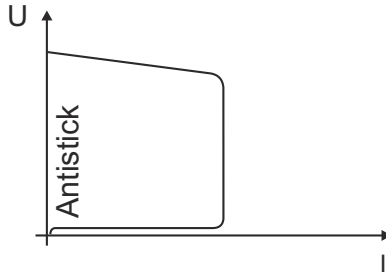
- a) = Kuuma-aloitus aika
 b) = Kuuma-aloitusvirta
 I = Hitsausvirta
 t = Aika



Kuva 5-52

Hotstart-parametrien asetukset, - Katso luku 5.10.2

5.10.1.4 Tarttumisenesto



Tarttumisenesto estää puikkoa hehkumasta.

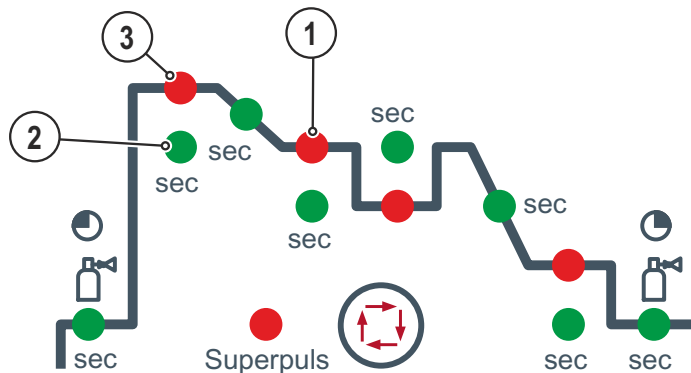
Jos puikko kuitenkin tarttuu kiinni Arcforce-toiminnosta huolimatta, kone kytkeytyy automaattisesti vähimmäisvirralle.

Puikko jäähtyy ja puikonpidin on mahdollista irroittaa puikosta ilman voimakasta valokaarta ja puikko irtoaa myös helpommin työkappaleesta.

Tarkista hitsausvirta ja säädä työn vaatimalle tasolle !

Kuva 5-53

5.10.2 Parametrit



Kuva 5-54

Perusparametrit

| As. | Selitys/merkitys | Asetusalue |
|-----|------------------|---------------------------------------|
| 1 | Hitsausvirta | Arvosta 5 A suurimpaan hitsausvirtaan |
| 2 | Hotstart-aika | 0-20 s |
| 3 | Hotstart-virta | 0-200 % |



Hotstart-virta on prosentuaalisesti riippuvainen asetetusta hitsausvirrasta.

5.11 Kaukosäädin

HUOMIO



Muiden kuin alkuperäisten osien käyttö voi rikkoa laitteen!

Valmistajan takuu ei ole voimassa, jos laitteessa käytetään muita kuin alkuperäisosia!

- Käytä vain sellaisia järjestelmän osia ja lisälaitteita (virtalähteitä, hitsauspolttimia, elektrodinpitimiä, kaukosäätimiä, varaosia ja kulutusosia yms.), jotka kuuluvat kyseiseen tuoteperheeseen!
- Liitä ja lukitse lisälaitte liittimeensä laitteen ollessa poissa päältä.

Kaukosäädintä käytetään 19-napaisen kaukosäätimen (analogisen) liittimen kautta tai 7-napaisen (digitaalisen) liittimen kautta mallista riippuen.

Lue vastaavat lisäosien dokumentit ja noudata niiden ohjeita!

5.12 Automatisointiliitännät



VAARA



Älä tee laitteelle luvattomia korjauksia tai muutoksia!

Vammojen ja laitteiston vahingoittumisen ehkäisemiseksi yksikön korjaajan tai muuttajan on oltava erikoistunut ja harjaantunut henkilö

Takuu raukeaa, jos laitteeseen on puututtu luvatta.

- Käytä korjaustöihin ainoastaan päteviä henkilöitä (koulutettua huoltohenkilöstöä)!

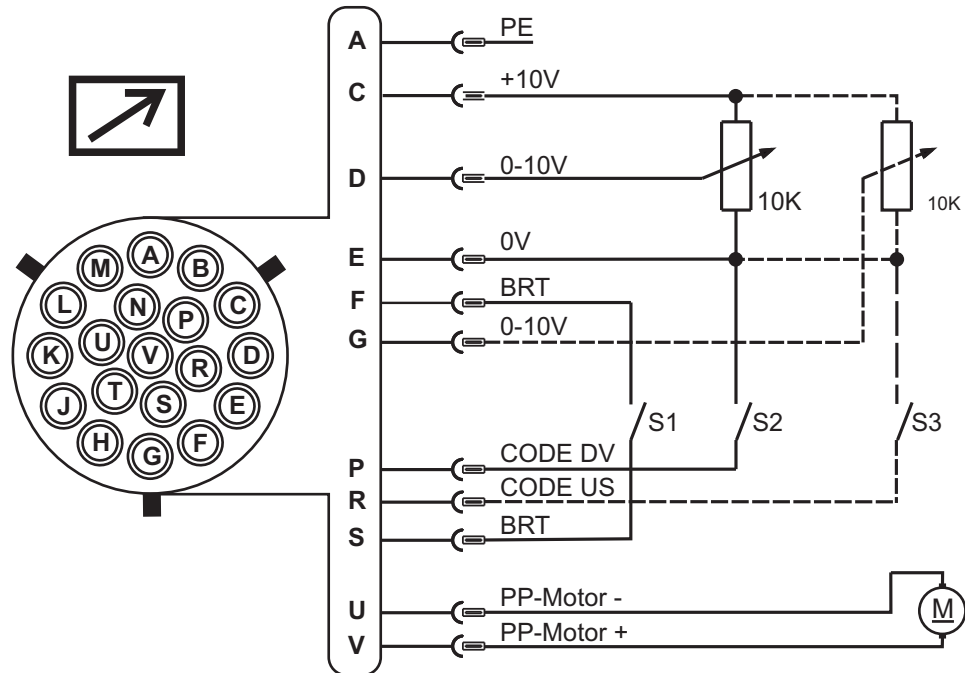
HUOMIO



Väärän kytkennän aiheuttamat vahingot

Lisälaitteet ja virtalähde voivat vaurioitua väärän kytkennän seurauksena!

- Liitä ja lukitse lisälaitteita vain asianmukaista liitintä käyttäen laitteen ollessa sammutettuna.
- Tarkemmat ohjeet saa kunkin lisälaitteen käyttöohjeesta.
- Lisälaitteet tunnistetaan automaattisesti, kun virtalähde on käynnistetty.

5.12.1 Kaukosäätimen liitäntä, 19-napainen


Kuva 5-55

| Nasta | Signaali | Kuvaus |
|-------|----------|--|
| A | Lähtö | Liitäntä kaapelin peittämiseen PE |
| C | Lähtö | Potentiometrin vertailujännite 10 V (maks. 10 mA) |
| D | Syöttö | Ohjausjännitemäärittely (0 V - 10 V) - langansyöttönopeus |
| E | Lähtö | Referenssipotentiaali (0V) |
| F/S | Syöttö | Hitsausteho Start / Stop (S1) |
| G | Syöttö | Ohjausjännitemäärittely (0 V - 10 V) - valokaaren pituuden korjaus |
| P | Syöttö | Langansyöttönopeuden ohjausjännitemäärittelyn aktivointi (S2) Aktivoi asettamalla signaali vertailupotentiaaliin 0V (nasta E) |
| R | Syöttö | Ohjausjännitemäärittelyn aktivointi valokaaren pituuden korjausta varten (S3) Aktivoi asettamalla signaali vertailupotentiaaliin 0V (nasta E) |
| U/V | Lähtö | Syöttöjännite Push/Pull-hitsauspoltin |

5.12.2 Hitsausparametrien suojaus luvattomalta käytöltä

Jotta laitteen hitsausparametreja ei voitaisi säätää vahingossa tai luvatta, ohjain voidaan lukita avainkytkimellä.

Avainkytkimen ollessa asennossa 1 kaikki toiminnot ja parametrit ovat asetettavissa ilman rajoituksia.

Avainkytkimen ollessa asennossa 0 seuraavat toiminnot ja parametrit on lukittu:

- Ei työpisteen (hitsaustehon) säätöä ohjelmissa 1–15.
- Ei hitsausmenetelmän, käyttötilan muutosta ohjelmissa 1–15.
- Ei hitsaustehtävän kytkentää (lohko-JOB-käyttö P16 mahdollista).
- Ei erikoisparametrien muutosta (paitsi P10) – vaatii uudelleenkäynnistyksen.

5.13 Erikoisparametrit (laajennetut asetukset)

Erikoisparametreja (P1 - Pn) käytetään laitetoimintojen asiakaskohtaiseen asetukseen. Näin käyttäjälle annetaan paras mahdollinen joustavuus tarpeittensa optimointia varten.

Näitä asetuksia ei suoriteta suoraan laiteohjauksessa, koska parametrien säännöllinen säätö ei ole yleensä tarpeen. Valittavien erikoisparametrien määrä voi vaihdella hitsausjärjestelmässä käytettyjen laiteohjausten välillä (katso vastaava vakiokäyttöohje). Erikoisparametrit voidaan tarvittaessa jälleen palauttaa takaisin tehdasasetuksiin- Katso luku 5.13.1.1.

5.13.1 Parametrien valinta, muuttaminen ja tallentaminen

ENTER (siirtyminen valikkoon)

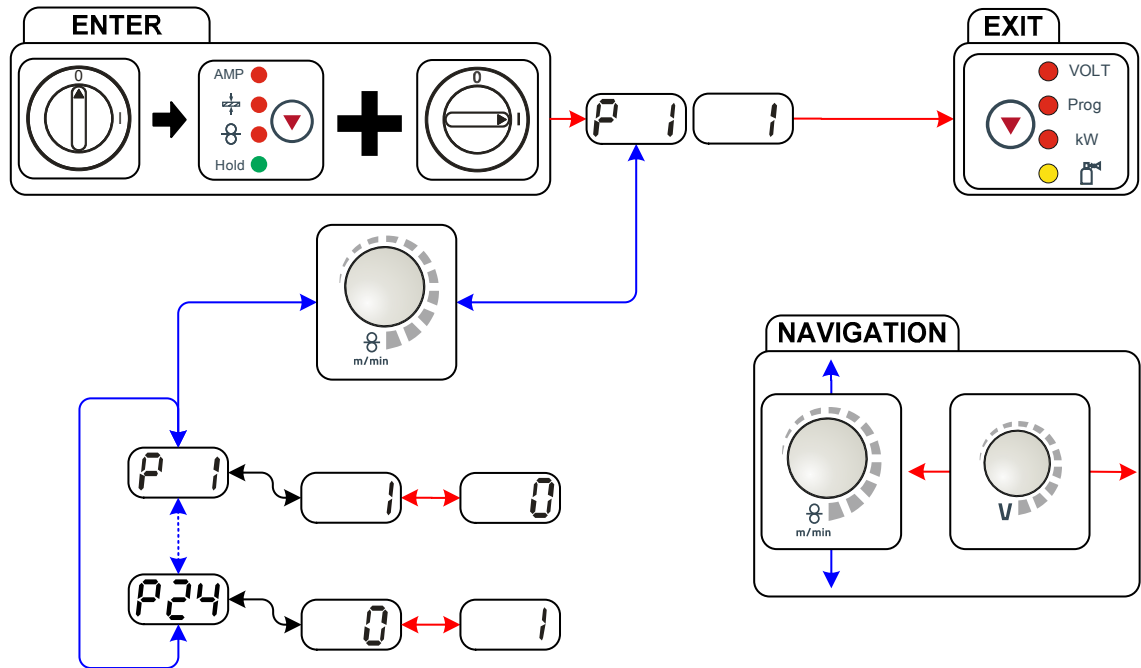
- Kytke laite pois päältä pääkytkimestä
- Pidä painike "parametrien valinta vasemmalla" painettuna ja kytke laite samanaikaisesti päälle.

NAVIGATION (navigointi valikossa)

- Parametrit valitaan kääntämällä säätönuppia "hitsausparametrien asetus".
- Parametrien asettaminen/muuttaminen säätönupilla "valokaaren pituuden korjaus / hitsausohjelman valinta".

EXIT (poistu valikosta)

- Paina painiketta "parametrien valinta oikealla" (sammuta laite ja kytke taas päälle).



Kuva 5-56

| Näyttö | Asetus/valinta |
|--------|--|
| P 1 | Langansyötön nousuaika ramppi aika 0 = normaali syöttö (10 s) 1 = nopea syöttö (3 s) (tehdasasetus) |
| P 2 | Ohjelman "0" esto 0 = P0, vapautus (tehdasasetus) 1 = P0, estetty |
| P 3 | Näyttötila Up/Down-hitsauspolttimelle yksipaikkaisella 7-segmenttinäytöllä (painikepari) 0 = normaali näyttö (tehdasasetus) ohjelmanumero / hitsausteho (0-9) 1 = vaihtuva näyttö ohjelmanumero / hitsaustapa |
| P 4 | Ohjelman rajoitus Ohjelma, 1–15 Tehdasasetus: 15 |
| P 5 | Käyttötapojen erikois 2- ja 4-tahti erityisohjelma 0 = normaali (tähdänastinen) 2Ts/4Ts (tehdasasetus) 1 = DV3-ohjelma käyttötavoille 2Ts/4Ts |
| P 6 | Salli erityiset hitsaustehtävät (JOB) SP1–SP3 0 = ei vapautusta (tehdasasetus) 1 = vapauta kohteet Sp1–3 |

| Näyttö | Asetus/valinta |
|---|--|
|  | Korjaustila, raja-arvojen asetus 0 = korjaustila ei ole käytössä (tehdasasetus) 1 = korjaustila on käytössä LED-valo "Pääohjelma (PA)" vilkkuu |
|  | Ohjelman vaihto vakiopolttimella 0 = ohjelman vaihto ei ole käytössä (tehdasasetus) 1 = 4-tahti / erityisohjelma 2 = erikois-4-tahti / erityisohjelma (n-tahti aktiivinen) |
|  | 4T- ja 4Ts-näpätyskäynnistys 0 = 4-tahtikäytön näpätyskäynnistys ei ole käytössä (tehdasasetus) 1 = 4-tahtikäytön näpätyskäynnistys otettavissa käyttöön |
|  | Normaali- tai kaksoislangansyöttö 0 = normaalisyöttö (tehdasasetus) 1 = kaksoislangansyöttö (master-laite) 2 = kaksoislangansyöttö (slave-laite) |
|  | 4Ts-näpätysaika 0 = näpätystoiminto ei ole käytössä 1 = 300 ms (tehdasasetus) 2 = 600 ms |
|  | Hitsaustehtävälisan (JOB-listan) vaihto 0 = Tehtäväkeskeinen hitsaustehtävälisa (JOB-lista) 1 = Todellinen hitsaustehtävälisa / JOB-lista (tehdasasetus) 2 = Todellinen hitsaustehtävälisa (JOB-lista) ja lisävarusteisiin liittyvä hitsaustehtävän vaihto |
|  | Hitsaustehtävän (JOB) kaukosäädinvaihdon alaraja POWERCONTROL2-poltin hitsaustehtäväalue (JOB-alue) Alaraja: 129 (tehdasasetus) |
|  | Hitsaustehtävän (JOB) kaukosäädinvaihdon yläraja POWERCONTROL2-poltin hitsaustehtäväalue (JOB-alue) Yläraja: 169 (tehdasasetus) |
|  | HOLD-toiminto 0 = HOLD-arvoja ei näytetä 1 = HOLD-arvot näytetään (tehdasasetus) |
|  | Hitsaustehtävän (JOB) osiointi 0 = Hitsaustehtävän osiointi ei aktiivinen (tehdasasetus) 1 = Hitsaustehtävän osiointi aktiivinen |
|  | Ohjelman valinta vakiopoltin liipaisimella 0 = ohjelman valinta ei mahdollinen (tehdasasetus) 1 = ohjelman valinta mahdollinen |
|  | Käyttö-/hitsaustavan vaihto DV-ohjauksella 0 = Käyttö-/hitsaustavan vaihto DV-ohjauksella ohjelmassa 0 (tehdasasetus). 1 = Käyttö-/hitsaustavan vaihto DV-ohjauksella ohjelmassa 0–15. |
|  | Keskiarvonäyttö, superPuls 0 = ----- Toiminto kytketty pois päältä. 1 = ----- Toiminto kytketty päälle (tehdasasetus). |
|  | Asetus pulssihitsaukselle ohjelmassa PA 0 = ----- Asetus pulssihitsaukselle ohjelmassa PA sammutettu. 1 = ----- Jos toiminnot superPuls ja hitsausmenetelmän vaihto ovat käytettävissä ja päällä, hitsausmenetelmä pulssihitsaus suoritetaan aina pääohjelmassa PA (tehdasasetus). |
|  | Absoluuttiarvon asetus suhteellisuusohjelmille Aloitushjelma (P _{START}), laskuohjelma (P _B) ja loppuohjelma (P _{END}) voidaan säätää vaihtoehtoisesti suhteellisesti pääohjelmaan (P _A) tai absoluuttisesti pääohjelmaan. 0 = ----- Suhteellinen parametriasetus (tehdasasetus). 1 = ----- Absoluuttinen parametriasetus. |

| Näyttö | Asetus/valinta |
|--------|---|
| | Elektroninen kaasuvirtauksen säätö, tyyppi 1 = tyyppi A (tehdasasetus) 0 = tyyppi B |
| | Ohjelma-asetus suhteellisuusohjelmille 0 = ----- Suhteellisuusohjelmat asetettavissa yhdessä (tehdasasetus). 1 = ----- Suhteellisuusohjelmat asetettavissa erikseen. |
| | Korjaus- tai tavoitejännitteen näyttö 0 = ----- Korjausjännitteen näyttö (tehdasasetus). 1 = ----- Absoluuttisen tavoitejännitteen näyttö. |

5.13.1.1 Tehdasasetusten palautus



Kaikki käyttäjäkohtaiset erityisparametrit korvataan tehdasasetuksilla!

| Käyttölaite | Toimenpide | Tulos |
|-------------|------------|---|
| | | Kytke hitsauskone pois päältä |
| | | Paina painiketta ja pidä se painettuna |
| | | Kytke hitsauskone päälle |
| | | Vapauta painike odota n. 3 s |
| | | Kytke hitsauskone pois päältä ja jälleen päälle, jotta muutokset tulevat voimaan. |

5.13.1.2 Erikoisparametrien yksityiskohdat

Langan kylmäajon nousuaika (P1)

Langan kylmäajo aloitetaan 1,0 metrin minuuttivauhdilla 2 sekunnin ajan. Sitä lisätään vauhtiin 6,0 m/min. Nousuaikaa voidaan säätää kahden raja-arvon välillä.

Hitsauslangan syötön aikana nopeutta voidaan muuttaa säätönupilla "hitsausparametrien asetukset". Nopeuden muutos ei vaikuta ramppiaikaan.

Ohjelma "0", ohjelman vapautus (P2)

Ohjelma P0 (manuaalinen asetus) on lukittu. Vain toiminnot P1-P15 ovat mahdollisia riippumatta avainkytkimen asennosta.

Näyttötila Up/Down-hitsauspolttimelle yksinumeroisella 7-segmenttinäytöllä (P3)

Normaali näyttö:

- Ohjelmakäyttö: Ohjelmanumero
- Up-/Down-käyttö: Hitsausteho (0=minimivirta / 9=maksimivirta)

Vaihtuva näyttö:

- Ohjelmakäyttö: Ohjelmanumero ja hitsausmenetelmä (P=pulssi / n=ei-pulssi) vaihtelevat
- Up-/Down-käyttö: Hitsausteho (0=minimivirta / 9=maksimivirta) ja Up-/Down-käytön symboli vaihtelevat

Ohjelmien määrän rajoitus (P4)

Hitsauksessa käytettävien ohjelmien määrän rajoitus.

4-tahti erikois- ja 2-tahti toiminnan erikoisjakso (P5)

Kun erikoisohjelma on aktivoitu, hitsausprosessin alku muuttuu seuraavasti:

2-tahti erikoistoiminta/ 4-tahti erikoistoiminta

- Aloitusohjelma "P_{START}"
- Pääohjelma "P_A"

2-tahti erikoistoiminta/ 4-tahti erikoistoiminta käyttäjäkohtainen ohjelma aktivoituna:

- Aloitusohjelma "P_{START}"
- Rajoitettu pääohjelma "P_B"
- Pääohjelma "P_A"

Erityistehtävät SP1–SP3 vapautettu (P6)

Laitesarja Phoenix Expert:

Hitsaustehtävän asetus tapahtuu hitsausvirtalähteen laiteohjauksessa, katso vastaava järjestelmädokumentaatio.

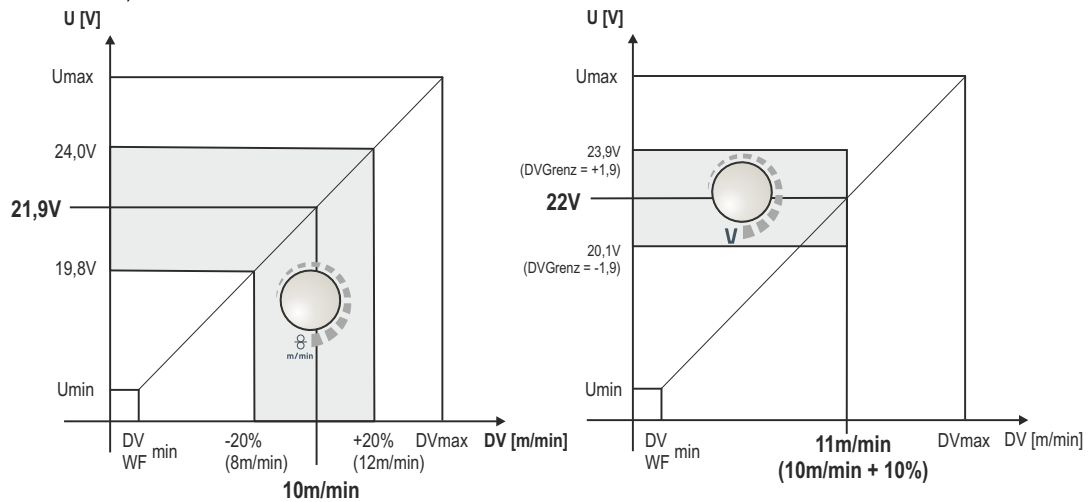
Tarvittaessa voidaan valita ainoastaan esimääritetyt erikoishitsaustehtävät SP1 = JOB 129 / SP2 = JOB130 / SP3 = JOB 131 langansyöttölaitteen ohjauksessa. Erikois-JOBien valinta tapahtuu pitkällä hitsaustehtävän valinta -painonapin painalluksella. Erikois-JOBien vaihto tapahtuu lyhyellä painonapin painalluksella.

Hitsaustehtävän (JOB) vaihto on lukittu, jos avainkytkin on asennossa "0".

Lukitus voidaan avata erityishitsaustehtäville (SP1–SP3).

Korjaustoiminto, kynnsarvon asetus (P7)

Korjaustoiminto kytketään päälle ja pois päältä kaikkien tehtävien kohdalla yhtä aikaa. Korjaustoiminto määrittää langansyöttönopeudelle (WF) ja hitsausjännitteen korjaukselle (U_{kor}) jokaista työtä koskien. Korjausarvo tallennetaan erikseen jokaiselle ohjelmalle. Nyt langansyöttönopeutta voidaan korjata enintään 30 % ja hitsausjännitettä +/-9,9 V.



Kuva 5-57

Esimerkki, toimintapiste korjaustilassa:

Langansyöttönopeus yhdessä ohjelmassa (1 - 15) asetetaan arvoon 10,0 m/min.

Tämä vastaa hitsausjännitettä (U) = 21,9 V.. Kun avainkytkin on asennossa "0", hitsaaminen tällä ohjelmalla voidaan suorittaa vain näillä arvoilla.

Jotta hitsaaja voisi suorittaa langansyötön ja jännitteen korjauksen ohjelmatilassa, korjaustila on kytkettävä päälle ja raja-arvot langansyötölle ja jännitteelle on määriteltävä.

Korjausraja-arvon asetus = WFlimit = 20 % / Ulimit = 1,9 V

Nyt langansyöttönopeutta voidaan korjata 20 % (8,0 - 12,0 m/min) ja hitsausjännitettä +/-1,9 V (3,8 V).

Esimerkissä langansyöttönopeus on asetettu arvoon 11,0 m/min. Tämä vastaa 22 V:n hitsausjännitettä

Nyt hitsausjännitettä voidaan korjata edelleen 1,9 V (20,1 V ja 23,9 V).

Jännite- ja langansyöttönopeuden korjausarvot nollataan, jos avainkytkin siirretään asentoon 1.

Korjaustoiminnon asetus:

- "Korjaustilan" erityisparametrien päällekytkentä (P7=1) ja tallentaminen.
- Katso luku 5.13.1
- Avainkytkin on asennossa "1".
- Korjaustoiminto tulee asettaa seuraavan taulukon osoittamalla tavalla:

| Hallintalaite | Toiminto | Tulos | Näyttö (esimerkkejä) | |
|---|----------|---|----------------------|-------|
| | | | Vasen | Oikea |
| | | Paina painiketta, kunnes PROG-valo syttyy. Vasemmalla: Langansyöttönopeus Oikealla: Ohjelmanumero | | |
| | | Paina painiketta yhtäjaksoisesti noin 4 s. Vasemmalla: Langansyöttönopeuden korjauksen nykyinen raja-arvo Oikealla: Jännitteenkorjauksen nykyinen raja-arvo | | |
| | | Aseta langansyöttönopeuden korjauksen raja-arvo | | |
| | | Aseta jännitteenkorjauksen nykyinen raja-arvo | | |
| Jos käyttäjä ei käytä laitetta noin 5 sekuntiin, asetetut arvot tallentuvat ja näyttö palaa takaisin ohjelmanäyttöön. | | | | |

- Avainkytkin on jälleen asennossa "0"!

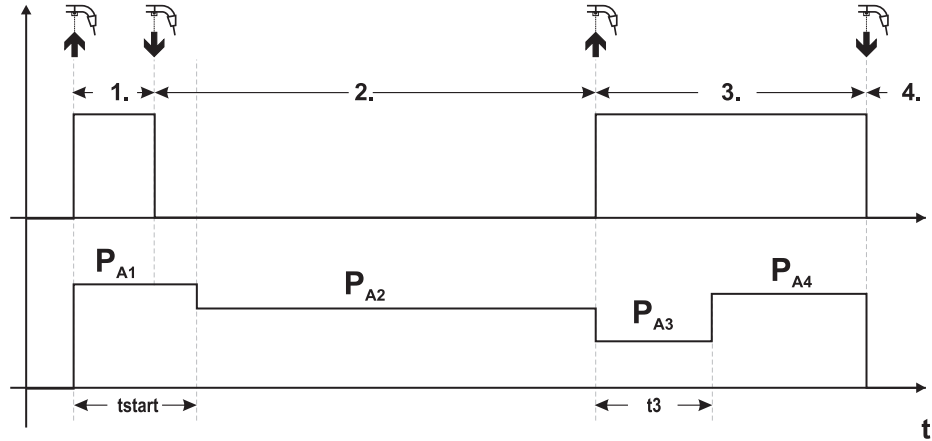
Ohjelmien vaihto vakiopolttimen kytkimellä (P8)

4-tahti erkoistoiminta

- Vaihe 1: ohjelma 1 käynnistyy
- Vaihe 2: ohjelma 2 käynnistyy tstart-ajan kuluttua.
- Vaihe 3: ohjelma 3 käynnistyy t3-ajan kuluttua. Tällöin ohjelma kytkeytyy automaattisesti ohjelmalle 4.

Lisälaitteita kuten kaukosäätimiä tai erikoispolttimia ei voida käyttää!

Langansyöttölaitteen ohjelmanvalintakytkin ei ole käytössä.

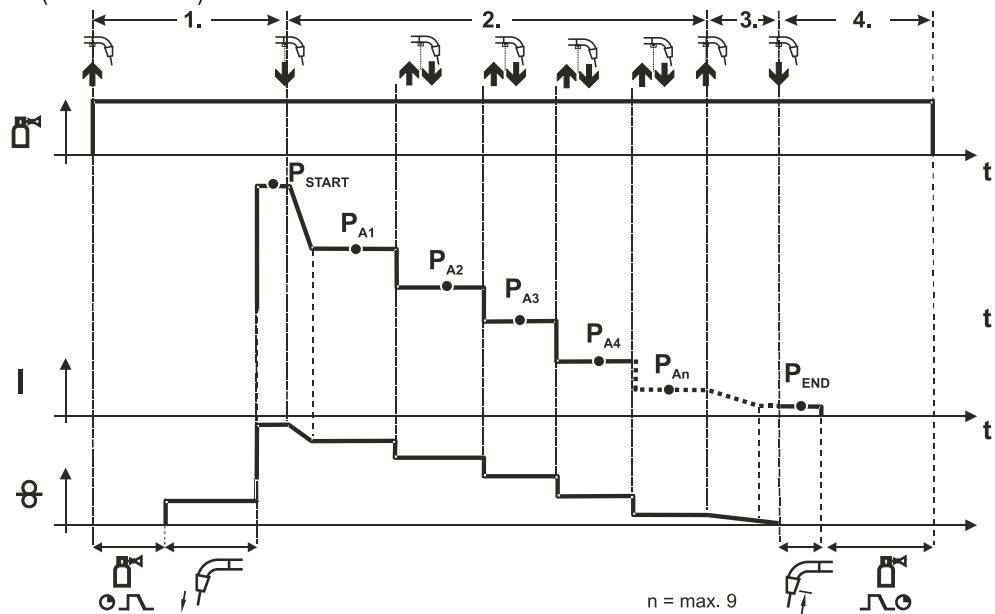


Kuva 5-58

4-tahti erikoistoiminta (n-jakso)

N-jakson mukaisessa ohjelmajärjestyksessä laite käynnistyy 1. jaksosta, kun ohjelma käynnistetään (P_{start} kohdasta P_1).

Toisella jaksolla laite kytkeytyy pakolliseen ohjelmaan 2, kun aloitusaika tstart on kulunut umpeen. Näpäytyksellä siirrytään muihin ohjelmiin ($PA1$ -max. $PA9$).



Kuva 5-59

Ohjelmien määrä (P_{AN}) vastaa N-jakson mukaista jaksojen määrää.

Vaihe 1

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Suojakaasu alkaa virrata (kaasun esivirtaus).
- Langansyöttömoottori alkaa toimia "ryömintänopeudella".
- Valokaari syttyy, kun lanka koskettaa työkappaletta, ja hitsausvirta kytkeytyy päälle (käynnistä ohjelma P_{START} kohdasta P_{A1})

Vaihe 2

- Vapauta polttimen kytkin.
- Siirry slope-toiminnolla ohjelmaan P_{A1} .

Slope-toiminto pääohjelmaan P_{A1} on käytössä aikaisintaan sillä hetkellä, kun asetettu aika t_{START} on kulunut ja viimeistään silloin, kun polttimen kytkin vapautetaan. Täppäys (kytkimen painaminen lyhyesti ja vapauttaminen 0,3 sekunnin kuluessa) voidaan kytkeä muihin ohjelmiin. Ohjelmat P_{A1} - P_{A9} ovat käytettävissä.

Vaihe 3

- Paina yhtäjaksoisesti polttimen kytkintä.
- Lopeta ohjelma slope-toimintoon (P_{END} kohdasta P_{AN}). Ohjelma voidaan keskeyttää koska tahansa painamalla polttimen kytkintä yli 0,3 sekunnin ajan. Tällöin suoritetaan P_{END} kohdasta P_{AN} .

Vaihe 4

- Vapauta polttimen kytkin.
- Langansyöttömoottori pysähtyy.
- Valokaari sammuu, kun esiasetettu langan jälkipaloaika on kulunut.
- Kaasun jälkivirta-aika käynnistyy.

4-tahti/ 4-tahti erikois-ohjelman käynnistäminen polttimen painalluksella (P9)

4- tahti toiminnon kytkinkäynnistyksessä voidaan siirtyä suoraan toiseen vaiheeseen painamalla polttimen kytkintä ilman, että virta on päällä.

Hitsaus voidaan keskeyttää painamalla polttimen kytkintä uudelleen.

"Yksittäis- tai kaksoislangansyöttölaitteen käyttö" (P10) -asetus

Jos virtalähteeseen on kytketty kaksi langansyöttölaitetta, muita lisälaitteita ei saa kytkeä 7-napaiseen digitaaliseen liittimeen!

Tämä koskee digitaalisia kaukosäätimiä, robottiliitäntöjä, dokumentointiasemia, digitaalisella liittimellä varustettuja hitsauspolttimia jne.

Yksittäiskäytössä (P10 = 0) ei toista langansyöttölaitetta saa olla liitettynä!

- Poista liitokset toiseen langansyöttölaitteeseen

Kaksoiskäytössä (P10 = 1 tai 2) on molemmat langansyöttölaitteet liitettävä ja niiden on oltava ohjauksissa eri tavoin konfiguroituna tätä toimintatapaa varten!

- Konfiguroi yksi langansyöttölaite Masteriksi (P10 = 1)
- Konfiguroi toinen langansyöttölaite Slaveksi (P10 = 2)

Avainkytkimellä varustetut langansyöttölaitteet (lisävaruste, - Katso luku 5.12.2) on konfiguroitava Masteriksi (P10= 1).

Masteriksi konfiguroitu langansyöttölaite on aktiivinen hitsauskoneen päällekytkemisen jälkeen. Muita toimintaeroja ei langansyöttölaitteiden välillä ole olemassa.

Lukitun erikoistäppäysajan asetus (P11)

Pääohjelman ja rajoitetun pääohjelman väliseen vaihtoon johtavan polttimen painalluksen ajaksi voidaan ohjelmoida kolme eri tasoa:

0 = ei painallusta

1 = 320 ms (tehdasasetus)

2 = 640 ms

JOB-luettelon vaihtaminen (P12)

| Arvo | Nimike | Selitys |
|------|--|---|
| 0 | Tehtäväkohtainen JOB-luettelo | JOB-luettelot lajitellaan hitsauslanka- ja suojavaasutyypin mukaan. JOB-numerot voidaan ohittaa valinnan yhteydessä tarvittaessa. |
| 1 | Nykyinen JOB-luettelo | JOB-numerot vastaavat todellisia muistisoluja. Jokainen JOB-numero on valittavissa, eikä muistisoluja ohiteta valinnan aikana. |
| 2 | Nykyinen JOB-luettelo, JOB-vaihto aktiivinen | Koskee nykyistä JOB-luettelo. JOB-muutos on mahdollinen lisävarusteiden kuten PowerControl 2 -polttimen avulla. |

Käyttäjakohtaisten JOB-luetteloiden luominen

Järjestelmä luo muistialueen, jolla JOB-numerosta toiseen siirtymiseen voidaan käyttää lisävarusteita kuten POWERCONTROL 2 -hitsauspoltinta.

- Aseta erikoisparametri P12 arvoon "2".
- Aseta "Program or Up/Down function" -kytkin asentoon "Up/Down".
- Valitse olemassa oleva JOB, joka lähinnä vastaa haluttua lopputulosta.
- Kopioi JOB yhteen tai useampaan JOB-kohdenumeroon.

Jos jotain JOB-parametreja on muutettava, valitse kohde-JOB, ja muuta sekvenssin mukaiset parametrit erikseen.

- Aseta erikoisparametri P13 alarajalle ja
- Aseta erikoisparametri P14 kohde-JOB-numeroiden ylärajalle.
- Aseta "Program or Up/Down function"-vaihtokytkin asentoon "Program".

JOB-asetuksia voidaan muuttaa määritellyllä alueella lisävarusteen avulla.

JOB-tehtävien kopiointi, "Copy to" -toiminto

Käytössä oleva kohdealue on välillä 129 - 169.

- Ensin konfiguroidaan erikoisparametrit P12 - P12 = 2 tai P12 = 1!

| Käyttösäädin | Toimenpide | Tulos | Näytöt |
|--------------|------------|--|--------|
| | | JOB-luettelon valinta | |
| | | Lähde-JOBin valinta | |
| - | - | Odota noin 3 s, kunnes JOB on otettu käyttöön. | |
| | | Pidä painiketta painettuna noin 5 s ajan | |
| | | Asetus kopiointi-toiminnolle ("Copy to") | |
| | | Kohde-JOBin JOB-numeron valinta | |
| | | Tallenna JOB kopioidaan uudelle paikalle | |

Kahta viimeistä vaihetta toistamalla voidaan sama lähde-JOB kopioida useammalle kohde-JOBille.

Jos ohjaus ei rekisteröi yli 5 s ajan mitään käyttäjän toimintaa, palataan jälleen takaisin parametrien näyttöön ja kopiointitapahtuma on päättynyt.

Ylä- ja alarajat kaukosäädöllä tehtävään työnmuutokseen (P13, P14)

Ylin ja alin lisävarusteiden, esim. PowerControl 2 -polttimen avulla valittavissa oleva JOB-numero.

Estää tahattoman siirtymisen väärään tai määrittelemättömään JOB-numeroon.

Pitotoiminto (P15)**Pitotoiminto aktiivinen (P15 = 1)**

- Näytölle tulevat edellisen pääohjelman mukaiseen hitsaukseen käytettyjen parametrien keskimääräiset arvot.

Pitotoiminto ei aktiivinen (P15 = 0)

- Näytölle tulevat pääohjelman parametrien asetuspisteiden arvot.

Lukittu JOB-tila (P16)**Seuraavia lisävarusteita voidaan käyttää JOB-toimintatilassa:**

- Up/Down-hitsauspoltin yksinumeroisella 7-segmentinäytöllä (painikepari)
JOB 0:ssa on aina ohjelma 0 aktiivisena, kaikissa muissa JOBeissa ohjelma 1

Tässä käytettävässä voidaan lisäkomponenteilla kutsua esiin jopa 27 JOBia (hitsaustehtävää), kolmeen lohkokon jaeettuna.

Seuraavat konfiguraatiot on suoritettava lohko-JOB-käytön käyttöä varten:

- Kytke vaihtokytkin "Ohjelma tai Up/Down-toiminto" asentoon "Ohjelma"
- Aseta JOB-luettelo todelliselle JOB-luettelolle (erikoisparametri P12 = "1")
- Aktivoi lohko-JOB-käyttö (erikoisparametri P16 = "1")
- Vaihda lohko-JOB-käyttöön valitsemalla yksi erikois-JOBeista 129, 130 tai 131.

Samanaikainen käyttö RINT X12:n, BUSINT X11:n DVINT X11:n kaltaisten liitäntöjen tai R40-kaukosäätimen kaltaisten digitaalisten lisäkomponenttien kanssa ei ole mahdollista!

Lisäosien näytössä näkyvät hitsaustehtävänumerot (JOB-numerot).**Hitsaustehtävä (JOB) Näyttö / lisäosien valinta**

| nro: | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|--------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Erikoishitsaustehtävä (JOB) 1 | 129 | 141 | 142 | 143 | 144 | 145 | 146 | 147 | 148 | 149 |
| Erikoishitsaustehtävä (JOB) 2 | 130 | 151 | 152 | 153 | 154 | 155 | 156 | 157 | 158 | 159 |
| Erikoishitsaustehtävä (JOB) 3 | 131 | 161 | 162 | 163 | 164 | 165 | 166 | 167 | 168 | 169 |

JOB 0:

Tämän JOB-numeron avulla hitsausparametrit voidaan asettaa manuaalisesti.

JOB 0 -valinta voidaan estää avainkytkimellä tai "block program 0"-parametrillä (P2).

Avainkytkimen asento 0 tai erikoisparametri P2 = 0: JOB 0 on lukittu.

Avainkytkimen asento 1 tai erikoisparametri P2 = 1: JOB 0 voidaan valita

JOB-numerot 1-9:

Jokaisessa erikoisluokassa on yhdeksän eri JOB-numeroa (katso taulukko).

Nämä numerot edellyttävät langansyöttönopeuden, kaarenkorjausdynamiikan ym. nimellisarvojen määrittelemistä etukäteen. Se tapahtuu helposti PC300.NET-ohjelmiston avulla.

Jos ohjelma ei ole käytössä, käyttäjäkohtaiset JOB-luettelot voidaan luoda erikoisalueille "Copy to" -toiminnon avulla. (Tarkempi selitys on annettu kappaleessa "JOB-luetteloiden muuttaminen (P12)")

Ohjelmien valinta vakioolttimen kytkimellä (P17)

Kaynak başlangıcından önce bir program seçimini veya program değişikliğini mümkün kılar.

Kaynak torçuna dokunarak bir sonraki programa geçiş yapılır. Serbest bırakılan son programa ulaşıldıktan sonra birinci program ile devam edilir.

- Serbest bırakılan ilk program, kilitli olmadığı sürece program 0'dır.
(ayrıca bakınız özel parametre P2)
- Serbest bırakılan son program P15'tir.
 - Programlar özel parametre P4 ile sınırlandırılmamışsa (bakınız özel parametre P4).
 - Veya seçilmiş olan JOB için programlar n döngü ayarı (bakınız parametre P8) ile sınırlandırılmışsa.
- Kaynak başlangıcı torç tetiğinin 0,64 saniyeden daha uzun basılı tutulması ile gerçekleşir.

Standart torç tetiği ile program seçimi tüm işletme tiplerinde (2 döngülü, 2 döngülü özel, 4 döngülü ve 4 döngülü özel) kullanılabilir.

Käyttö-/hitsaustavan vaihto langansyöttölaitteen-ohjauksella (P18)

Käyttötavan (2-tahti, 4-tahti, jne.) ja hitsaustavan (MIG/MAG-normaalihitsaus / MIG/MAG-pulssikaarihitsaus) valinta langansyötön tai hitsauslaitteen ohjauksessa.

- P18 = 0
 - Ohjelma 0: Käyttö- ja hitsaustavan valinta langansyöttölaitteessa.
 - Ohjelma 1–15: Käyttö- ja hitsaustavan valinta hitsauslaitteessa.
- P18 = 1
 - Ohjelma 0–15: Käyttö- ja hitsaustavan valinta langansyöttölaitteessa.

Keskiarvonäyttö, superPuls (P19)

Toiminto aktiivinen (P19 = 1)

- superPuls:ssa näytetään näytössä keskiarvo teholle ohjelmasta A (P_A) ja ohjelmasta B (P_B) (tehdasasetus).

Toiminto ei aktiivinen (P19 = 0)

- superPuls:ssa näytössä näytetään ainoastaan teho ohjelmasta A.



Jos aktivoitulla toiminnolla näytetään pelkästään numerot 000, kyseessä on harvinainen, yhteensopimaton järjestelmäasetus. Ratkaisu: Kytke erityisparametri P19 pois päältä.

Asetus pulssihitsaus ohjelmassa PA (P20).



Ainoastaan laiteversiossa pulssivalokaarellisella hitsausmenetelmällä.

Toiminto aktiivinen (P20 = 1)

- Jos toiminnot superPuls ja hitsausmenetelmän vaihto ovat käytettävissä ja päällä, hitsausmenetelmä pulssihitsaus suoritetaan aina pääohjelmassa PA (tehdasasetus).

Toiminto ei aktiivinen (P20 = 0)

- Asetus pulssihitsaus ohjelmassa PA sammutettu.

Absoluuttiarvon asetus suhteellisuusohjelmille (P21)

Aloitushjelma (P_{START}), laskuohjelma (P_B) ja loppuohjelma (P_{END}) voidaan säätää vaihtoehtoisesti suhteellisesti tai absoluuttisesti pääohjelmaan (P_A).

Toiminto aktiivinen (P21 = 1)

- Absoluuttinen parametriasetus.

Toiminto ei aktiivinen (P21 = 0)

- Suhteellinen parametriasetus (tehdasasetus).

Elektroninen kaasuvirtauksen säätö, tyyppi (P22)

Aktiivinen vain laitteissa, joihin on asennettu kaasuvirtauksen säätö (valinnainen tehdasasetus).

Asetuksen saa suorittaa ainoastaan valtuutettu huoltohenkilöstö (perusasetus = 1).

Ohjelma-asetus suhteellisuusohjelmille (P23)

Suhteellisuusohjelmat aloitus-, lasku- ja loppuohjelma voidaan asettaa joko yhdessä tai erikseen toimintapisteitä P0-P15 varten.

Yhteisessä asetuksessa parametriarvot tallennetaan JOBiin, toisin kuin erillisessä asetuksessa. Erillisessä asetuksessa parametriarvot ovat kaikille JOBeille samat (poikkeus erikois-JOBit SP1, SP2 und SP3).

Korjaus- tai tavoitejännitteen näyttö (P24)

Valokaaren korjausta oikealla säätönupilla asetettaessa voidaan näyttää joko korjausjännite +- 9,9 V (tehdasasetus) tai absoluuttinen tavoitejännite.

5.14 Laitteen asetusvalikko

5.14.1 Parametrien valinta, muuttaminen ja tallentaminen

ENTER (siirtyminen valikkoon)

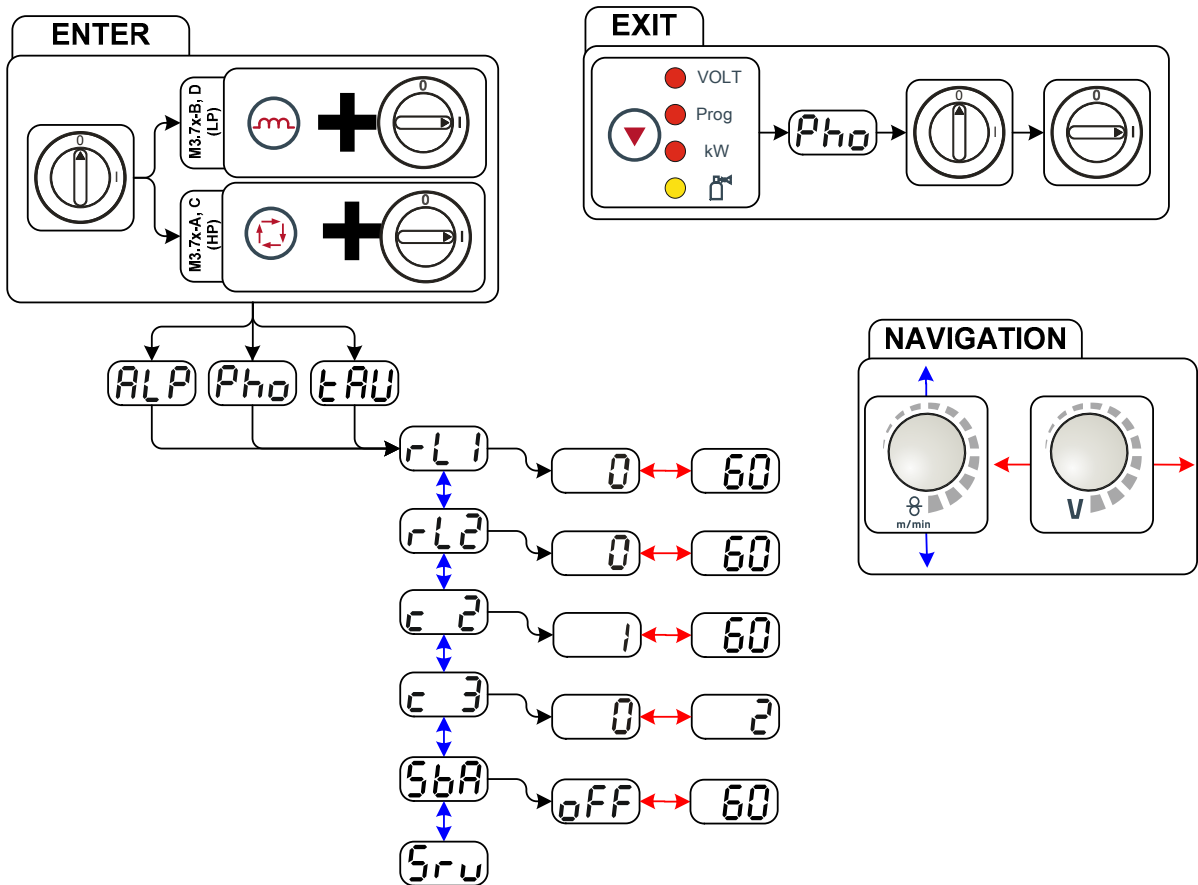
- Kytke laite pois päältä pääkytkimestä
- Pidä painike "hitsausparametrit" tai "kuristusvaikutus" (drive 4X LP) painettuna ja kytke laite samanaikaisesti päälle.

NAVIGATION (navigointi valikossa)

- Parametrit valitaan kääntämällä säätönuppia "hitsausparametrien asetus".
- Parametrien asettaminen/muuttaminen säätönupilla "valokaaren pituuden korjaus / hitsausohjelman valinta".

EXIT (poistu valikosta)

Paina painiketta "parametrien valinta oikealla" (sammuta laite ja kytke taas päälle).



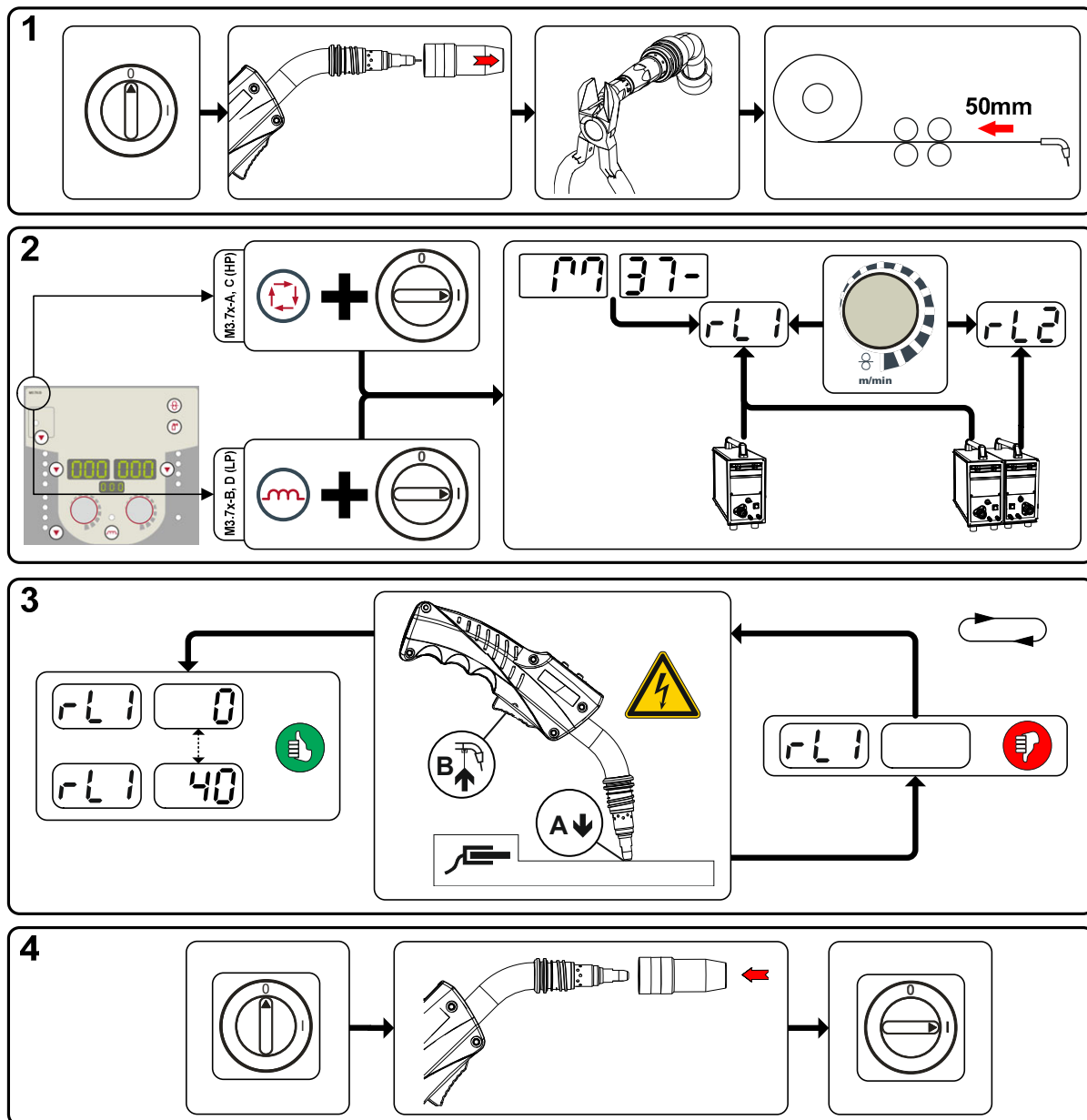
Kuva 5-60

| Näyttö | Asetus/valinta |
|--------|---|
| | Vastus 1 Vastus ensimmäiselle hitsausvirtapiirille 0 mΩ – 60 mΩ (8 mΩ tehtaalta). |
| | Vastus 2 Vastus toiselle hitsausvirtapiirille 0 mΩ – 60 mΩ (8 mΩ tehtaalta). |
| | Parametrien muutokset saa suorittaa ainoastaan koulutettu huoltohenkilöstö! |
| | Parametrien muutokset saa suorittaa ainoastaan koulutettu huoltohenkilöstö! |
| | Ajasta riippuvainen energiansäästötoiminto <ul style="list-style-type: none"> • 5 min - 60 min = Kesto käyttämättä jätettäessä, kunnes energiansäästötila aktivoidaan. • off = kytketty pois päältä |
| | Huoltovalikko Huoltovalikon muutoksia saa tehdä vain valtuutettu huoltohenkilö! |

5.14.2 Vastuksen tasaus

Johtojen vastuksen arvo voidaan säätää suoraan tai myös tasata virtalähteen kautta. Toimitustilassa virtalähteen vastus on säädetty arvoon 8 m Ω . Tämä arvo vastaa 5 metrin massajohtoa, 1,5 metrin pituista välikaapelipakettia ja 3 metrin vesijähdytteistä hitsauspoltinta. Muissa kaapelipakettipituuksissa tarvitaan sen vuoksi jännitekorjaus +/- hitsausominaisuuksien optimoimiseen. Tasaamalla vastus uudelleen voidaan jännitekorjausarvo säätää melkein nolnaan. Sähköinen vastus tulisi tasata jokaisen lisälaitteen, kuten hitsauspolttimen tai välikaapelipaketin, vaihdon jälkeen.

Jos hitsausjärjestelmässä käytetään toista langansyöttölaitetta, se on mitattava parametrille (rL2). Muille konfiguraatioille riittää parametrin (rL1) tasaus.



Kuva 5-61

1 Esivalmistelut

- Sammuta hitsauslaite.
- Ruuvaa hitsauspoltin kaasusuutin irti.
- Leikkaa hitsauslanka tasaisesti virtasuuttimen kohdalta.
- Vedä hitsauslankaa hieman (n. 50 mm) takaisin langansyöttölaitteen kohdalla. Virtasuuttimessa ei tulisi nyt olla enää yhtään hitsauslankaa.

2 Konfiguraatio

- Paina painiketta "Hitsausparametrit tai kuristusvaikutus" ja kytke hitsauslaite samanaikaisesti päälle. Vapauta painike.
 - Painike "Hitsausparametri" laiteohjauksella M3.7x-A ja M3.7x-C.
 - Painike "Kuristusvaikutus" laiteohjauksella M3.7x-B ja M3.7x-D.
- Säätonupilla "hitsausparametrien asetus" voidaan nyt valita vastaava parametri. Parametri rL1 on tasattava kaikissa laiteyhdistelmissä. Kahden virtapiirin hitsausjärjestelmissä, kun esim. kahta langansyöttölaitetta käytetään yhdestä virtalähteestä, on suoritettava toinen taseus parametrilla rL2.

3 Taseus/mittaus

- Aseta virtasuuttimella varustettu hitsauspoltin työkappaleelle puhtaaseen, puhdistettuun kohtaan kevyesti painaen ja paina liipaisinta n. 2 sekuntia. Nyt virtaa lyhyesti oikosulkuvirta, jolla uusi vastus määritetään ja näytetään. Arvo voi olla 0 mΩ–40 mΩ. Uudelleen asetettu arvo tallennetaan välittömästi eikä se vaadi enää uutta vahvistusta. Jos arvoa ei näytetä oikeanpuoleisessa näytössä, mittaus on epäonnistunut. Mittaus on suoritettava uudelleen.

4 Hitsausvalmiuden palauttaminen

- Sammuta hitsauslaite.
- Ruuvaa hitsauspoltin kaasusuutin jälleen irti.
- Kytke hitsauslaite päälle.
- Pujota hitsauslanka uudelleen.

5.14.3 Energiansäästötila (Standby)

Energiansäästötila voidaan aktivoida valinnaisesti painamalla pitkään painiketta tai säädettävällä parametrilla laitekonfiguraatiovalikossa (aikariippuvainen energiansäästötila).



Aktiivisessa energiansäästötoiminnossa laitenäytöissä näytetään ainoastaan näytön keskimmäiset poikkinumeroit.

Halutun ohjauselementin painamisella (esim. liipaisimen näpäytyksellä) energiansäästötoiminto otetaan käytöstä ja laite siirtyy jälleen hitsausvalmiuteen.

- Katso luku 4.3

- Katso luku 5.14

6 Huolto, ylläpito ja hävittäminen



VAARA



Virheellinen huolto ja tarkastus!

Laitteen puhdistuksen, korjauksen tai tarkastuksen saavat suorittaa ainoastaan asiantuntevat, valtuutetut henkilöt! Valtuutettu henkilö on henkilö, joka koulutuksensa, osaamisensa ja kokemuspohjansa puolesta tunnistaa näiden laitteiden tarkastuksen yhteydessä ilmenevät vaarat sekä niistä aiheutuvat mahdolliset laitevauriot ja kykenee suorittamaan tarvittavat turvatoimenpiteet.

- Suorita kaikki seuraavassa luvussa esitetyt tarkastukset!
- Ota laite uudelleen käyttöön vasta, kun se on läpäissyt tarkastuksen.



Sähköiskun vaara!

Sähköverkkoon puhdistuksen aikana kytketyt laitteet voivat aiheuttaa vakavia vammoja!

- Irrota laite verkkovirrasta
- Irrota pistoke verkkovirrasta!
- Odota 4 minuuttia, kunnes kondensaattorien varaus on purkautunut!

Tilausta tehtäessä on annettava osan nimi ja kohdenumero sekä asianomaisen laitteen sarjanumero ja kohdenumero. Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja tarvikkeita, kun vaihdat osia. Viallisten laitteiden takuupalautukset hyväksytään vain EWM-yhteistyökumppanin kautta. Korjaus- ja huoltotyöt saa suorittaa vain valtuutettu ja asianmukaisen koulutuksen saanut henkilö; muussa tapauksessa takuu raukeaa.

6.1 Yleistä

Kun tätä konetta käytetään ilmoitetuissa ympäristöolosuhteissa ja tavanomaisissa käyttötilanteissa, se ei juurikaan tarvitse kunnossapitoa ja ainoastaan vähän huoltoa.

Muutamat seikat on silti otettava huomioon hitsauskoneen moitteettoman toiminnan varmistamiseksi. Näihin kuuluvat säännöllinen puhdistus ja tarkistukset alla kuvatulla tavalla ympäristön likaantumistasesta ja yksikön käyttöajasta riippuen.

6.2 Huoltotyöt, huoltovälit

6.2.1 Päivittäin suoritettavat huoltotoimenpiteet

- Tarkista kaikkien liitäntöjen ja kulutusosien käsitiukka paikoillaan olo ja kiristä tarvittaessa.
- Tarkista liitäntöjen ruuvi- ja pistoliitoksien sekä kulutusosien asianmukainen paikoillaan olo, kiristä tarvittaessa lisää.
- Poista kiinnitartuneet hitsausroiskeet.
- Puhdista syöttöruulat säännöllisesti (liikaisuudesta riippumatta).

6.2.1.1 Silmämääräinen katselmus

- Tarkasta kaapelipaketti ja virtaliitännät ulkoisten vaurioiden varalta ja vaihda tarvittaessa tai anna ammattihenkilöstön korjattavaksi!
- Verkkajohto ja vedonpoistin
- Kaasuletkut kytkentälaitteineen (magneettiventtiili)
- Muuta, yleinen tila

6.2.1.2 Toimintotarkastus

- Tarkista lankakelan oikea kiinnitys.
- Hitsausvirtajohdot (tarkista, että johdot ovat kunnolla kiinni ja lukittuina)
- Kaasupullojen varmistuslaitteet
- Käyttö-, ilmoitus-, suoja- ja sijoituslaitteet (toimintatesti).

6.2.2 Kuukausittaiset huoltotoimenpiteet

6.2.2.1 Silmämääräinen katselmus

- Koteloon kohdistuneet vauriot (etu-, taka- ja sivuseinämät)
- Kuljetusrullat turvalaitteineen
- Kuljetuslaitteet (vyö, nostolenkit, kahva)
- Tarkista, onko jäähdytysnesteletkuissa ja niiden liitännöissä epäpuhtauksia

6.2.2.2 Toimintotarkastus

- Valintakytkin, komentolaitteet, HÄTÄ-POIS-laitteet, jännitteenvähennyslaite, huomautus- ja kontrollivalot
- Varmista langansyöttölaitteiden (syöttönippa, hitsauslangan ohjausaukko) pitävä kiinnitys.

6.2.3 Vuositarkastus (tarkastus ja testaus käytön aikana)



Hitsauslaitteen saa tarkastaa vain valtuutettu ammattihenkilö. Valtuutettu ammattihenkilö on henkilö, joka koulutuksensa, osaamisensa ja kokemuspohjansa puolesta tunnistaa hitsausvirtalähteiden tarkastuksen yhteydessä ilmenevät vaarat sekä niistä aiheutuvat mahdolliset laitevauriot ja kykenee suorittamaan tarvittavat turvatoimenpiteet.



Lisätietoja saat oheisesta esitteestä "Warranty registration" sekä takuu-, huolto- ja tarkastustiedoista sivuilta www.ewm-group.com!

Tällöin on suoritettava standardin IEC 60974-4 "Määräaikaistarkastus ja testaus" mukainen määräaikaistarkastus. Tässä mainittujen testausmääräysten lisäksi on noudatettava asiaan sovellettavia paikallisia lakeja ja määräyksiä.

6.3 Laitteiden käsittely



Laitteen asianmukainen hävittäminen!

Kone sisältää arvokkaita, kierrätettäviä raaka-aineita ja elektroniikkaa, joka on hävitettävä asianmukaisesti.

- **Ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa!**
- **Noudata maakohtaisia kierrätysmääräyksiä!**



6.3.1 Valmistajan ilmoitus loppukäyttäjälle

- Euroopan unionin säännösten mukaisesti (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/96/EY, annettu 27 päivänä tammikuuta 2003), sähkö- ja elektroniikkaromua ei saa enää sijoittaa lajittelemattoman yhdyskuntajätteen joukkoon. Se on kerättävä erikseen. Pyörillä olevan jätessäilön kuva tarkoittaa, että laitteisto on kerättävä talteen erikseen. Kone on vietävä hävitettäväksi tai kierrätettäväksi tarkoitusta varten varattuihin jätteidenerottelujärjestelmiin.
- Saksan lain mukaan (laki sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jakelusta ja vastaavan romun keräämisestä ja ympäristöystävällisestä hävittämisestä (ElektroG), 16.3.2005) koneromu on toimitettava jätekeräykseen lajittelemattomasta yhdyskuntajätteestä erillään. Yleiset jäteyhtiöt (kunnat tai yhteisöt) ovat perustaneet keräyspisteitä, joihin kotitalouksien romut voidaan toimittaa maksutta.
- Tietoja käytetyn laitteiston luovuttamisesta ja keräämisestä saa kunnanvirastosta.
- EWM osallistuu hyväksytyyn jätteiden hävitys- ja kierrätysjärjestelmään ja on rekisteröity käytettyjen sähkölaitteiden rekisteriin (EAR) numerolla WEEE DE 57686922.
- Tämän lisäksi palautukset onnistuvat kaikkialla Euroopassa EWM:n myyntikumppaneiden kautta.

6.4 RoHS-direktiivin vaatimusten täyttäminen

Allekirjoittanut EWM AG Mündersbach, vahvistaa täten, että kaikki toimittamamme tuotteet, jotka kuuluvat tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin soveltamisalaan, täyttävät direktiivin vaatimukset (2011/65/EU).

7 Vian korjaus

Kaikille tuotteillemme tehdään tarkat tuotantotarkastukset ja lopputarkastukset. Jos tästä huolimatta tuote ei toimi oikein, tarkasta se silloin seuraavaa kaaviota apuna käyttäen. Jos tuotteen toiminta ei korjaannu millään alla kuvatulla viankorjausmenettelyllä, pyydämme ottamaan yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjääsi.

7.1 Häiriönpoiston tarkastusluettelo



Varmista aina laitteen esteettömän toiminnan takaamiseksi, että laitteen varustus soveltuu työstettävän materiaalin käsittelyyn sekä käytettävän prosessikaasun käyttöön!

| Selitys | Symboli | Kuvaus |
|---------|---------|------------|
| | ↘ | Vika / Syy |
| | ✘ | Ratkaisu |

Jäähdytysnestevirhe / ei jäähdytysnesteen läpivirtausta

- ↘ Riittämätön jäähdytysnesteen läpivirtaus
 - ✘ Tarkista jäähdytysnesteen määrä ja täytä tarvittaessa jäähdytysnestettä
- ↘ Ilmaa jäähdytysnestekierrossa
 - ✘ Jäähdytysainejärjestelmän ilmaaminen - Katso luku 7.4

Langansyötön ongelmia

- ↘ Kontaktisuutin tukkeutunut
 - ✘ Puhdista, sumuta hitsaussuojasuuhkeella ja vaihda tarvittaessa
- ↘ Lankakelajarrun asetukset - Katso luku 5.8.2.5
 - ✘ Tarkista tai korjaa asetukset
- ↘ Paineyksiköiden asetukset - Katso luku 5.8.2.4
 - ✘ Tarkista tai korjaa asetukset
- ↘ Syöttörullat kuluneet
 - ✘ Tarkista ja vaihda tarvittaessa
- ↘ Langansyöttömootoriin ei kohdistu syöttöjännitettä (automaattisulake lauennut ylikuormituksesta)
 - ✘ Kuittaa lauennut sulake (virtalähteen takaosassa) painamalla painiketta
- ↘ Poltinkaapeli taipunut
 - ✘ Oikaise poltinkaapeli suoraksi
- ↘ Langanohjainputki tai -spiraali likaantunut tai kulunut
 - ✘ Puhdista ohjainputki tai -spiraali, vaihda taipuneet tai kuluneet uusiin

Toimintahäiriöt

- ↘ Kaikki laiteohjauksen merkkivalot palavat päällekytkennän jälkeen
- ↘ Mikään laiteohjauksen merkkivalo ei pala päällekytkennän jälkeen
- ↘ Ei hitsaustehoa
 - ✘ Vaihevirhe, tarkista verkkoliitäntä (sulakkeet)
- ↘ Erinäisiä parametreja ei voida asettaa
 - ✘ Syöttötaso lukittu, avaa lukko - Katso luku 5.12.2
- ↘ Liitäntäongelmat
 - ✘ Kytke ohjausjohdot tai varmista, että ne on asennettu oikein.
- ↘ Hitsausvirtapiirissä löysiä liitoksia
 - ✘ Tarkista polttimen ja virtakaapeleiden liitännät niin koneeseen, kuin työkappaleeseenkin !
 - ✘ Kiristä hitsausvirtasuutin asianmukaisesti

7.2 Vikailmoitukset



Hitsauskoneen virhetilasta ilmoitetaan laiteohjauksen näyttöön ilmestyvällä vikakoodilla (ks. taulukko). Laitteen toimintahäiriön sattuessa suoritettava laitteenosa kytketään pois käytöstä.



Mahdollisen virhenumeron näyttö riippuu laitteen mallista (liitännöistä / toiminnoista).

- Dokumentoi konevirheet ja informoi huoltohenkilökuntaa tarvittaessa.
- Jos useampi virhe sattuu, näytetään ne peräkkäin.




| Vika | Luokka | | | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|---------------------|--------|----|----|--|---|
| | a) | b) | c) | | |
| Error 1 (Ov.Vol) | - | - | x | Verkon ylijännite | Tarkista verkkojännitteet ja vertaa niitä hitsauskoneen kytkentäjännitteisiin |
| Error 2 (Un.Vol) | - | - | x | Verkon alijännite | |
| Error 3 (Temp) | x | - | - | Hitsauskoneen ylikuumeneminen | Anna laitteen jäähtyä (pääkytkin asentoon "1") |
| Error 4 (Water) | x | x | - | Jäähdytysnestettä ei riittävästi | Täytä jäähdytysnestettä Vuoto jäähdytysnestekierrossa > Korjaa vuoto ja täytä jäähdytysnestettä Jäähdytysnestepumppu ei toimi > Tarkistus kiertoilmajäähdyttimen ylivirtasuojia |
| Error 5 (Wi.Spe) | x | - | - | Virhe langansyöttölaite, takovirhe | Tarkasta langansyöttölaite Takogeneraattori ei anna signaalia, M3.51 viallinen > Ilmoita huololle. |
| Error 6 (gas) | x | - | - | Suojakaasuvirhe | Tarkasta suojakaasun syöttö (suojakaasuvalvonnalla varustetut laitteet) |
| Error 7 (Se.Vol) | - | - | x | Toissijainen ylijännite | Invertterin virhe > Ilmoita vika huoltoon |
| Error 8 (no PE) | - | - | x | Maatto hitsauslangan ja maajohdon välillä | Pura hitsauslangan ja kotelon tai maadoitetun kohteen välinen yhteys |
| Error 9 (fast stop) | x | - | - | Nopea päättäkyytkentä BUSINT X11- tai RINT X12 -piirin ohjaamana | Korjaa robotissa oleva vika |
| Error 10 (no arc) | - | x | - | Valokaaren häiriö BUSINT X11- tai RINT X12 -piirin ohjaamana | Tarkista langansyöttö |
| Error 11 (no ign) | - | x | - | Sytytyshäiriö 5 s:n kuluttua BUSINT X11- tai RINT X12 -piirin ohjaamana | Tarkista langansyöttö |
| Error 14 (no DV) | - | x | - | Langansyöttölaitetta ei tunnistettu. Ohjauskaapelia ei liitetty. | Tarkasta johtoliitännät. |
| | | | | Useampia langansyöttölaitteita käytettäessä on kohdistettu väärä tunnusnumero. | Tarkasta tunnusnumeron kohdistus |
| Error 15 (DV2?) | - | x | - | Langansyöttölaitetta 2 ei tunnistettu. Ohjauskaapelia ei liitetty. | Tarkasta johtoliitännät. |
| Error 16 (VRD) | - | - | x | VRD (virhe tyhjäkäyntijännitteen pienennys). | Ilmoita vika huoltoon. |
| Error 17 (WF. Ov.) | - | x | x | Langansyöttölaitteen ylivirtatunnistus | Tarkista langansyöttö |
| Error 18 (WF. Sl.) | - | x | x | Ei takogeneraattorisignaalia toiselta langansyöttölaitteelta (Slave-käyttö) | Tarkasta yhteys ja erityisesti toisen langansyöttölaitteen takogeneraattori (Slave-käyttö). |
| Error 56 (no Pha) | - | - | x | Verkkovaiheen häiriö | Tarkista verkkojännitteet |

| Vika | Luokka | | | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|---------------------|--------|----|----|------------------------|--|
| | a) | b) | c) | | |
| Error 59 (Unit?) | - | - | x | Laitte yhteensopimaton | Tarkasta laitteen käyttö- Katso luku 3.1 |

Selitykset luokka (vikailmoitusten nollaukset)

a) Virheilmoitus sammuu, kun virhe on korjattu.

b) Vikailmoitus voidaan nollata painiketta painamalla:

| Koneen ohjaus | Painike |
|---|--|
| RC1 / RC2 |  |
| Expert |  |
| CarExpert / Progress (M3.11) |  |
| alpha Q / Concept / Basic / Basic S / Synergic / Synergic S / Progress (M3.71) / Picomig 305 | ei mahdollista |

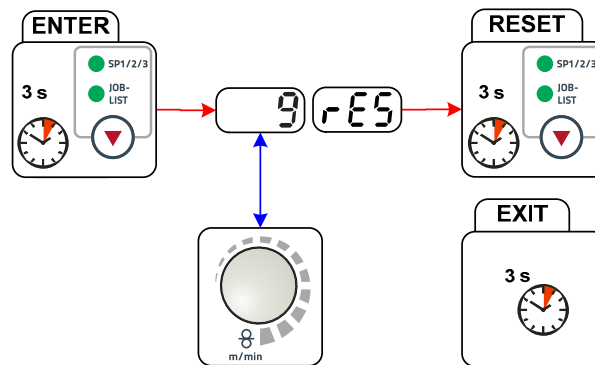
c) Virheilmoitus voidaan nollata vain sammuttamalla laite ja kytkemällä se uudelleen päälle.

Suojakaasuvirhe (Err 6) voidaan nollata painamalla "painiketta Hitsausparametrit".

7.3 Töiden (JOB) nollaaminen tehdasasetuksiin

- Kaikki tallennetut, käyttäjäkohtaiset hitsausparametrit korvataan tehdasasetuksilla.**
- Laitesarjassa Phoenix Expert JOBien palautus tehdasasetuksiin tapahtuu ainoastaan hitsausvirtalähteen laiteohjauksessa, katso vastaava järjestelmädokumentaatio.**

7.3.1 Yksittäisen työn nollaaminen



Kuva 7-1

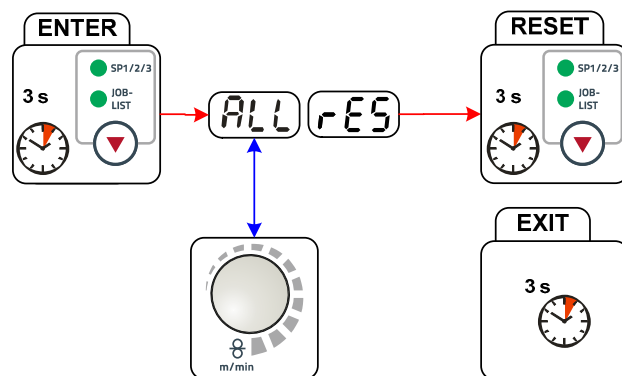
| Näyttö | Asetus/valinta |
|--------|--|
| | Tehdasasetusten RESET RESET tapahtuu painikkeen painamisen jälkeen. Valikko poistuu näytöltä, kun muutoksia ei ole tehty 3 sekuntiin. |
| | JOB-numero (esimerkki) Näytöllä olevat JOB-asetukset palautetaan tehdasasetuksiksi. |

7.3.2 Kaikkien JOB-tehtävien nollaus



JOBit 1-128 + 170-256 nollataan.



Asiakaskohtaiset JOBit 129-169 säilyvät olemassa.

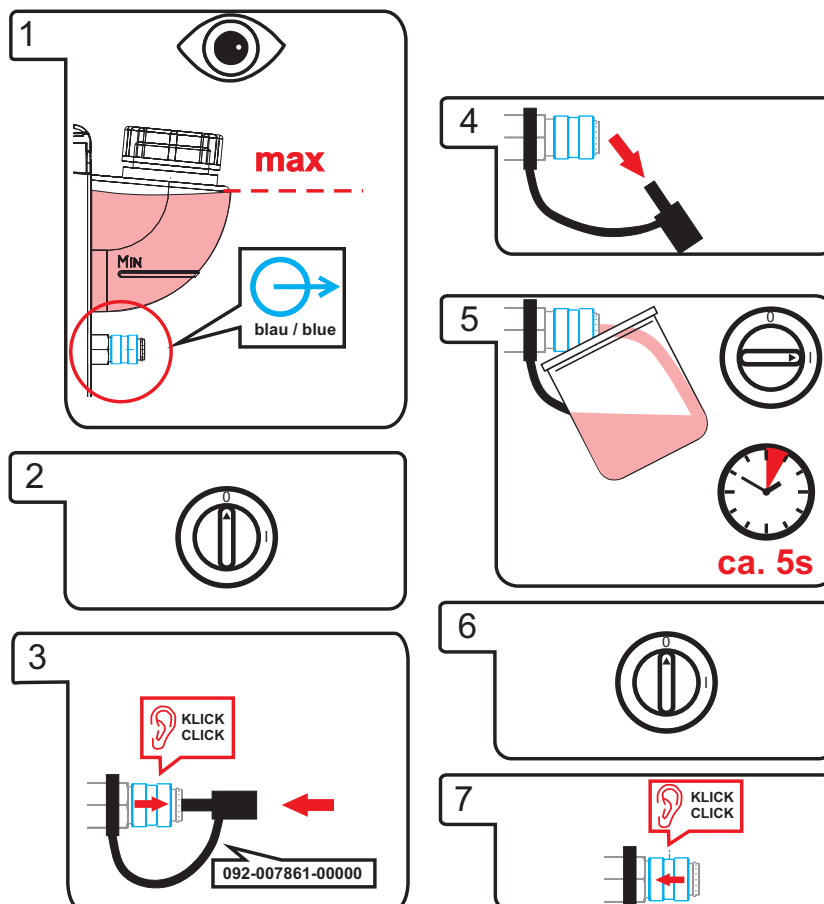


Kuva 7-2

| Näyttö | Asetus/valinta |
|--------|---|
| | <p>Tehdasasetusten RESET RESET tapahtuu painikkeen painamisen jälkeen. Valikko poistuu näytöltä, kun muutoksia ei ole tehty 3 sekuntiin.</p> |

7.4 Jäähdytysainejärjestelmän ilmaaminen

-  **Jäähdytysnestesäiliö ja nesteen syöttö- ja paluuliitännät asennetaan vain vesijäähdytteisiin laitteisiin.**
-  **Käytä jäähdytysjärjestelmän ilmaamiseen aina sinistä jäähdytysaineliitäntää, joka sijaitsee mahdollisimman alhaalla jäähdytysainejärjestelmässä (lähellä jäähdytysainesäiliötä)!**



Kuva 7-3

8 Tekniset tiedot



Suoritustehoon liittyvät tiedot sekä takuu ovat voimassa vain alkuperäisten vara- ja kulutusosien yhteydessä!

8.1 drive 4X IC

| | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| Syöttöjännite | 42 VAC |
| Hitsausvirta (60 % käyttösuhte) | 550 A |
| Hitsausvirta (100 % käyttösuhte) | 430 A |
| Langansyöttönopeus | 0,5 m/min - 25 m/min |
| | 20 ipm - 985 ipm |
| Rullavarustelu (tehtaalta) | 1,2 mm (teräslangalle) |
| Syöttöyksikkö | 4-pyöräinen (37 mm) |
| Lankakelan halkaisija | normitettu lankakela 300 mm:iin asti |
| Hitsauspolttimen liitäntä | Euro-keskusliitäntä |
| Suojausluokka | IP 23 |
| Ympäristön lämpötila | -25 °C – +40 °C |
| Mitat (P x L x K) | 633 mm x 496 mm x 262 mm |
| Paino | 22,5 kg |
| EMV-luokka | A |
| Valmistettu noudattaen standardia | IEC 60974-1, -5, -10 CE |

9 Lisävarusteet



Tehoriippuvaiset lisäosat kuten hitsauspolttimen, maakaapelin, hitsauspuikon pitimen tai välikaapelipaketin saat jälleenmyyjältäsi.

9.1 Yleiset lisävarusteet

| Tyyppi | Nimitys | Varaosanumero |
|----------------------------|---------------------------------|------------------|
| Mod. 842 Ar/CO2 230bar 30l | Paineensäädin painemittarilla | 394-002910-00030 |
| AK300 | Korikela-adapteri K300 | 094-001803-00001 |
| HOSE BRIDGE UNI | Polttimen jäähdytyksen ohitus | 092-007843-00000 |
| SPL | Muovisten ohjainputkien terotin | 094-010427-00000 |
| HC PL | Letkunkatkaisija | 094-016585-00000 |

9.2 Kaukosäädin / liitäntä- ja jatkojohto

9.2.1 Liitäntä 7-napainen

| Tyyppi | Nimitys | Varaosanumero |
|----------------|---|------------------|
| R40 7POL | Kaukosäädin, 10 kanavaa | 090-008088-00000 |
| R50 7POL | Kaukosäädin, kaikki hitsauskoneen toiminnot säädettävissä suoraan toimintapisteessä | 090-008776-00000 |
| FRV 7POL 0.5 m | Jatko-/liitäntäkaapeli | 092-000201-00004 |
| FRV 7POL 1 m | Jatko-/liitäntäjohto | 092-000201-00002 |
| FRV 7POL 5 m | Jatko-/liitäntäkaapeli | 092-000201-00003 |
| FRV 7POL 10 m | Jatko-/liitäntäkaapeli | 092-000201-00000 |
| FRV 7POL 20 m | Jatko-/liitäntäkaapeli | 092-000201-00001 |
| FRV 7POL 25M | Jatko-/liitäntäkaapeli | 092-000201-00007 |

9.2.2 Liitäntä 19-napainen

| Tyyppi | Nimitys | Varaosanumero |
|------------------|--|------------------|
| R10 19POL | Kaukosäädin langansyöttönopeuden säädöllä | 090-008087-00502 |
| RG10 19POL 5M | Kaukosäädin, langannopeuden säätö, hitsausjännitteen korjaus | 090-008108-00000 |
| R20 19POL | Ohjelmaa vaihtava kaukosäädin | 090-008263-00000 |
| RA5 19POL 5M | Kaukosäätimen liitäntäkaapeli | 092-001470-00005 |
| RA10 19POL 10M | Kaukosäätimen liitäntäkaapeli | 092-001470-00010 |
| RA20 19POL 20M | Kaukosäätimen liitäntäkaapeli | 092-001470-00020 |
| RV5M19 19POL 5M | Jatkojohto | 092-000857-00000 |
| RV5M19 19POL 10M | Jatkojohto | 092-000857-00010 |
| RV5M19 19POL 15M | Jatkojohto | 092-000857-00015 |
| RV5M19 19POL 20M | Jatkojohto | 092-000857-00020 |

9.3 Varusteet

| Tyyppi | Nimitys | Varaosanumero |
|--------------------------|--|------------------|
| ON WAKD 4/41 | Lisävarustepyörien jälkiasennussarja drive 4/41 | 090-008035-00000 |
| ON PS drive 4 Wheels T/P | Set aus Drehkonsole und Radsatz für Drahtvorschubgeräte Typ Drive 4 | 092-002284-00000 |
| ON TS drive 4X | Hitsauspolttimen pidike drive 4X:lle | 092-002836-00000 |
| ON CS K | Nosturiripustus laitteille Picomig 180 / 185 D3 / 305 D3; Phoenix ja Taurus 355 kompakti; drive 4 | 092-002549-00000 |
| ON CONNECTOR drive 4X | Liitäntä langansyöttöön astiasta | 092-002842-00000 |
| ON WF 2,0-3,2MM EFEED | Jälkiasennusvaihtoehto, langanohjaus 2,0–3,2 mm langoille, eFeed-syöttölaite | 092-019404-00000 |

10 Kulutusosat

HUOMIO



Muiden kuin alkuperäisten osien käyttö voi rikkoa laitteen!

Valmistajan takuu ei ole voimassa, jos laitteessa käytetään muita kuin alkuperäisosa!

- Käytä vain sellaisia järjestelmän osia ja lisälaitteita (virtalähteitä, hitsauspolttimia, elektrodinpitimiä, kaukosäätimiä, varaosia ja kulutusosia yms.), jotka kuuluvat kyseiseen tuoteperheeseen!
- Liitä ja lukitse lisälaite liittimeensä laitteen ollessa poissa päältä.

10.1 Langansyöttöpyörät

10.1.1 Syöttörullat teräkselle

| Tyyppi | Nimitys | Varaosanumero |
|------------------------------------|--|------------------|
| FE 4R 0.6 MM/0.023 INCH LIGHT PINK | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura teräkselle, ruostumattomalle teräkselle ja juottamiseen | 092-002770-00006 |
| FE 4R 0.8 MM/0.03 INCH WHITE | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura teräkselle, ruostumattomalle teräkselle ja juottamiseen | 092-002770-00008 |
| FE 4R 1,0 MM/0.04 INCH BLUE | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura teräkselle, ruostumattomalle teräkselle ja juottamiseen | 092-002770-00010 |
| FE 4R 1.2 MM/0.045 INCH RED | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura teräkselle, ruostumattomalle teräkselle ja juottamiseen | 092-002770-00012 |
| FE 4R 1.4 MM/0.052 INCH GREEN | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura teräkselle, ruostumattomalle teräkselle ja juottamiseen | 092-002770-00014 |
| FE 4R 1.6 MM/0.06 INCH BLACK | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura teräkselle, ruostumattomalle teräkselle ja juottamiseen | 092-002770-00016 |
| FE 4R 2.0 MM/0.08 INCH GREY | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura teräkselle, ruostumattomalle teräkselle ja juottamiseen | 092-002770-00020 |
| FE 4R 2.4 MM/0.095 INCH BROWN | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura teräkselle, ruostumattomalle teräkselle ja juottamiseen | 092-002770-00024 |
| FE 4R 2.8 MM/0.11 INCH LIGHT GREEN | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura teräkselle, ruostumattomalle teräkselle ja juottamiseen | 092-002770-00028 |
| FE 4R 3.2 MM/0.12 INCH VIOLET | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura teräkselle, ruostumattomalle teräkselle ja juottamiseen | 092-002770-00032 |

10.1.2 Langansyöttörullat alumiinille

| Tyyppi | Nimitys | Varaosanumero |
|--|--|------------------|
| AL 4R 0.8 MM/0.03 INCH WHITE | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, alumiinille | 092-002771-00008 |
| AL 4R 1.0 MM/0.04 INCH BLUE | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, alumiinille | 092-002771-00010 |
| AL 4R 1.2 MM/0.045 INCH RED | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, alumiinille | 092-002771-00012 |
| AL 4R 1.6 MM/0.06 INCH BLACK | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, alumiinille | 092-002771-00016 |
| AL 4R 2.0 MM/0.08 INCH GREY/YELLOW | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, alumiinille | 092-002771-00020 |
| AL 4R 2.4 MM/0.095 INCH BROWN/YELLOW | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, alumiinille | 092-002771-00024 |
| AL 4R 2.8 MM/0.110 INCH LIGHT GREEN/YELLOW | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, alumiinille | 092-002771-00028 |
| AL 4R 3.2 MM/0.125 INCH VIOLET/YELLOW | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, alumiinille | 092-002771-00032 |

10.1.3 Syöttörullat täytelangalle

| Tyyppi | Nimitys | Varaosanumero |
|--|---|------------------|
| FUEL 4R 0.8 MM/0.03 INCH WHITE/ORANGE | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura / pyällys täytelankaan | 092-002848-00008 |
| FUEL 4R 1.0 MM/0.04 INCH BLUE/ORANGE | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura / pyällys täytelankaan | 092-002848-00010 |
| FUEL 4R 1.2 MM/0.045 INCH RED/ORANGE | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura / pyällys täytelankaan | 092-002848-00012 |
| FUEL 4R 1.4 MM/0.052 INCH GREEN/ORANGE | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura / pyällys täytelankaan | 092-002848-00014 |
| FUEL 4R 1.6 MM/0.06 INCH BLACK/ORANGE | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura / pyällys täytelankaan | 092-002848-00016 |
| FUEL 4R 2.0 MM/0.08 INCH GREY/ORANGE | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura / pyällys täytelankaan | 092-002848-00020 |
| FUEL 4R 2.4 MM/0.095 INCH BROWN/ORANGE | Langansyöttöpyöräsarja, 37 mm, 4 pyörää, V-ura / pyällys täytelankaan | 092-002848-00024 |

10.1.4 Langanohjaus

| Tyyppi | Nimitys | Varaosanumero |
|-----------------------|--|------------------|
| SET DRAHTFUERUNG | Langanohjaussarja | 092-002774-00000 |
| ON WF 2,0-3,2MM EFEED | Jälkiasennusvaihtoehto, langanohjaus 2,0–3,2 mm langoille, eFeed-syöttölaite | 092-019404-00000 |
| SET IG 4x4 1.6mm BL | Langansyöttökytkinsarja | 092-002780-00000 |
| GUIDE TUBE L105 | Ohjainputki | 094-006051-00000 |
| CAPTUB L108 D1,6 | Kapillaariputki | 094-006634-00000 |
| CAPTUB L105 D2,0/2,4 | Kapillaariputki | 094-021470-00000 |

12 Liite B

12.1 EWM-toimipisteet

Headquarters

EWM AG
Dr. Günter-Henle-Straße 8
56271 Mündersbach · Germany
Tel: +49 2680 181-0 · Fax: -244
www.ewm-group.com · info@ewm-group.com

Technology centre

EWM AG
Forststraße 7-13
56271 Mündersbach · Germany
Tel: +49 2680 181-0 · Fax: -144
www.ewm-group.com · info@ewm-group.com



Production, Sales and Service

EWM AG
Dr. Günter-Henle-Straße 8
56271 Mündersbach · Germany
Tel: +49 2680 181-0 · Fax: -244
www.ewm-group.com · info@ewm-group.com

EWM HIGH TECHNOLOGY (Kunshan) Ltd.
10 Yuanshan Road, Kunshan · New & Hi-tech Industry Development Zone
Kunshan City · Jiangsu · Post code 215300 · People's Republic of China
Tel: +86 512 57867-188 · Fax: -182
www.ewm.cn · info@ewm.cn · info@ewm-group.cn

EWM HIGHTEC WELDING s.r.o.
9. května 718 / 31
407 53 Jiríkov · Czech Republic
Tel.: +420 412 358-551 · Fax: -504
www.ewm-jiríkov.cz · info@ewm-jiríkov.cz

Sales and Service Germany

EWM AG
Sales and Technology Centre
Grünauer Fenn 4
14712 Rathenow · Tel: +49 3385 49402-0 · Fax: -20
www.ewm-rathenow.de · info@ewm-rathenow.de

EWM AG
Rudolf-Winkel-Straße 7-9
37079 Göttingen · Tel: +49 551-3070713-0 · Fax: -20
www.ewm-goettingen.de · info@ewm-goettingen.de

EWM AG
Sachsstraße 28
50259 Pulheim · Tel: +49 2234 697-047 · Fax: -048
www.ewm-pulheim.de · info@ewm-pulheim.de

EWM AG
August-Horch-Straße 13a
56070 Koblenz · Tel: +49 261 963754-0 · Fax: -10
www.ewm-koblenz.de · info@ewm-koblenz.de

EWM AG
Eiserfelder Straße 300
57080 Siegen · Tel: +49 271 3878103-0 · Fax: -9
www.ewm-siegen.de · info@ewm-siegen.de

EWM HIGHTEC WELDING GmbH
Sales and Technology Centre
Draisstraße 2a
69469 Weinheim · Tel: +49 6201 84557-0 · Fax: -20
www.ewm-weinheim.de · info@ewm-weinheim.de

EWM Schweißtechnik Handels GmbH
Karlsdorfer Straße 43
88069 Tettngang · Tel: +49 7542 97998-0 · Fax: -29
www.ewm-tettngang.de · info@ewm-tettngang.de

EWM Schweißtechnik Handels GmbH
Heinkelstraße 8
89231 Neu-Ulm · Tel: +49 731 7047939-0 · Fax: -15
www.ewm-neu-ulm.de · info@ewm-neu-ulm.de

Sales and Service International

EWM HIGH TECHNOLOGY (Kunshan) Ltd.
10 Yuanshan Road, Kunshan · New & Hi-tech Industry Development Zone
Kunshan City · Jiangsu · Post code 215300 · People's Republic of China
Tel: +86 512 57867-188 · Fax: -182
www.ewm.cn · info@ewm.cn · info@ewm-group.cn

EWM HIGHTEC WELDING GmbH
Wiesenstraße 27b
4812 Pinsdorf · Austria · Tel: +43 7612 778 02-0 · Fax: -20
www.ewm-austria.at · info@ewm-austria.at

EWM HIGHTEC WELDING UK Ltd.
Unit 2B Coopies Way · Coopies Lane Industrial Estate
Morpeth · Northumberland · NE61 6JN · Great Britain
Tel: +44 1670 505875 · Fax: -514305
www.ewm-morpeth.co.uk · info@ewm-morpeth.co.uk

EWM HIGHTEC WELDING Sales s.r.o. / Prodejní a poradenské centrum
Tyršova 2106
256 01 Benešov u Prahy · Czech Republic
Tel: +420 317 729-517 · Fax: -712
www.ewm-benesov.cz · info@ewm-benesov.cz

Liaison office Turkey

EWM AG Türkiye İrtibat Bürosu
İkitelli OSB Mah. · Marmara Sanayi Sitesi P Blok Apt. No: 44
Küçükçekmece / İstanbul Türkiye
Tel.: +90 212 494 32 19
www.ewm-istanbul.com.tr · info@ewm-istanbul.com.tr

